



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
KINGDOM OF GREECE  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ  
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL  
BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBER

1962

(Στοιχεία Αύγουστου 1962 και 1961)

(Data for August 1962 and 1961)

ΤΟΜΟΣ IV. Ἀριθ. 11

VOLUME IV. No 11



ΑΘΗΝΑΙ—ATHENS

ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ—NATIONAL PRINTING OFFICE



# ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ .....	7
----------------------------	---

## I. Εισπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ

I :	1.	Κίνησις εισπράξεων και πληρωμῶν τοῦ συνόλου τῶν Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμόν τοῦ προϋπολογισμοῦ και τῶν δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμῶν, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτός προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν .....	9
I :	2.	Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς .....	10

## II. Ἔσοδα

II :	1.	Κρατικά ἔσοδα, κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν .....	12
II :	2.	Κρατικά ἔσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν και γεωγραφικά διαμερίσματα, ὡς και κυριώτερα κέντρα εισπράξεως τούτων .....	13
II :	3.	Κρατικά ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν .....	14
II :	4.	Συνολικά εισπράξεις ὑπὲρ Κράτους και τρίτων ἐκ δασμῶν και λοιπῶν εἰδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατὰ κυριώτερα τελωνεῖα .....	18
		— Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς .....	19
II :	5.	Δασμοί και δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων ἀγαθῶν	20
II :	6.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς .....	22
II :	7.	Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραί ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνούς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.): Ἰανουάριος - Αὐγούστος 1962 ...	23
II :	7α.	Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραί ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνούς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.): Ἰανουάριος - Αὐγούστος 1961 .....	24
II :	8.	Δασμοί και ἀξία εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξὺ τῶν .....	25
II :	9.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν .....	26
II :	9α.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραί, μὴ εισπραχθέντες, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εισαχθέντων ἀγαθῶν .....	27
II :	10.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραί, μὴ εισπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς .	28
II :	11.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραί, μὴ εισπραχθέντες, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ποσότης και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων .....	29
II :	12.	Ποσότης, ἀξία και δασμοί, εισπραχθέντες ἢ μὴ, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων .....	30
II :	13.	Δηλωθέντα ἔσοδα και ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων .....	31
II :	14.	Ποσότης, ἀξία και βεβαιωθείς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικά διαμερίσματα .....	32
II :	15.	Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων, κατὰ ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι ..	34
II :	16.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εισπραχθέντων φόρων .....	35
II :	16α.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εισπραχθέντων φόρων .....	35
II :	16β.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης και ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς και εισπραχθέντες φόροι βύνης και ἀμυλοσιροπίου .....	36
II :	17.	Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, περιφέρεια Πρωτευούσης, λοιπὴ Χώρα .....	37
II :	18.	Ἀριθμός, ἀξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα .....	38
II :	19.	Ὁριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων μετὰ τῆς ἀξίας και τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα .....	42
II :	20.	Ποσότης και ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου .....	43
II :	21.	Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ .....	44

### III. Έξοδα

Πίναξ	Σελίς
III : 1. Δημόσια έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λ/μῶν και παγίων προκαταβολῶν	46
III : 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν. Οἶκον. ἔτος 1962	47
III : 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμού, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας αὐτῶν. Οἶκον. ἔτος 1962	48
III : 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και ειδικούς αὐτῶν φορεῖς. Οἶκον. ἔτος 1962	50
III : 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμού (τακτικοῦ και επενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν και γεωγραφικά διαμερίσματα	53
III : 6. Τρέχουσαι δαπάναι Βουλῆς, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962	54
III : 7. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962	55
III : 8. Τρέχουσαι δαπάναι Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962	57
III : 9. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Οἰκονομικῶν, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1962	58
III : 10. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Συντονισμοῦ, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1962	60
III : 11. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐξωτερικῶν, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1962	62
III : 12. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Δικαιοσύνης, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1962	64
III : 13. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐσωτερικῶν, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1962	66
III : 14. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Δημοσίων ἔργων, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962	68
III : 15. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Συγκοινωνιῶν, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1962	69
III : 16. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐθνικῆς Παιδείας και Θρησκευμάτων, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962	71
III : 17. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐμπορίου, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1962	73
III : 18. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Βιομηχανίας, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1962	74
III : 19. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐργασίας, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1962	76
III : 20. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Γεωργίας, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1962	77
III : 21. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Κοινωνικῆς Προνοίας, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962	79
III : 22. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐθνικῆς Ἀμύνης, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962	81
III : 23. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962	83

### IV. Δημόσιον χρέος

IV : 1. Μεταπολεμικόν Δημόσιον χρέος	85
--------------------------------------	----

### V. Ἐπενδύσεις

V : 1. Δαπάναι κρατικῶν επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν	86
V : 2. Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν επενδύσεων	87
V : 3. Δαπάναι κρατικῶν επενδύσεων, κατά Ύπουργεία	89
V : 4. Δαπάναι κρατικῶν επενδύσεων, κατά κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὐται πραγματοποιοῦνται	90

### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστικὴ κατάστασις τῆς διαχ/σεως τοῦ Δημ. Ταμείου κατά τὴν 31ην Αὐγούστου 1962	92
2. Κίνησις λογαριασμοῦ «Συγκέντρωσις εἰσπράξεων και πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	94
3. Εἰδικαὶ προκαταβολαὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπέσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμευοῦσι διαθέσιμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	95
4. Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάστασις ἀποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Τρεχόμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	96
5. Συνολικὴ κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	100
6. Ἀνάλυσις εἰσπράξεων και πληρωμῶν «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	101
7. Κίνησις λογαριασμῶν βοήθειας Η.Π.Α.	102
8. Λογιστικὴ κατάστασις κρατικῆς περιουσίας τῆς 31ης Αὐγούστου 1962	104
9. Οἰκονομικαὶ συνέπειαι ἐπὶ τοῦ Κρατικοῦ Προϋπολογισμοῦ ἐκ τῶν νομοθετημάτων τῶν δημοσιευθέντων κατά τὸν μῆνα Αὐγούστον 1962	105

# TABLE OF CONTENTS

	Page
GENERAL REMARKS .....	7
<b>I. Receipts - Payments</b>	
Table	
I : 1. Receipts and payments of all public collecting offices, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget .....	9
I : 2. Receipts and payments of public collecting offices on the basis of the state budget, by geographic regions and departments .....	10
<b>II. Revenue</b>	
II : 1. State revenue, by general categories .....	12
II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres .....	13
II : 3. State revenue, by special categories .....	14
II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country	18
— Sections of the Customs Import Tariff .....	19
II : 5. Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation .....	20
II : 6. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff	22
II : 7. Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (S.I.T.C.). January - August 1962 .....	23
II : 7a. Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (S.I.T.C.). January - August 1961 .....	24
II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff and percent ratios .....	25
II : 9. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin .....	26
II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned .....	27
II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected at Custom Houses because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff .....	28
II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries	29
II : 12. Quantity, value and import duties collected or not on disposed goods produced by the Greek Oil Refinery .....	30
II : 13. Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity ..	31
II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions of the country .....	32
II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon .....	34
II : 16. Production and sales of alcohol and taxes collected thereon .....	35
II : 16a. Production and sales of distillate wine and taxes collected thereon .....	35
II : 16b. Production and sales of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup .....	36
II : 17. Tickets sold by kind of public spectacle and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and rest of the Country .....	37
II : 18. Number, value and tax collected on real property transferred on the basis of returns, by geographic regions of the Country .....	38
II : 19. Declarations regarding transferred real property, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country .....	42
II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold .....	43
II : 21. Analysis of revenue from foreign sources .....	44

### III. Expenditures

Table		Page
III : 1.	Public expenditure of ordinary budget by Ministries and state investment budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances . . . .	46
III : 2.	Expenditures of State budget (ordinary and investment budget), by general categories. Fiscal year 1962 . . . . .	47
III : 3.	Expenditures of the ordinary budget, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	48
III : 4.	Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents. Fiscal year 1962 . . . . .	50
III : 5.	Expenditures of the State budget (ordinary and investment budget), by kind, general categories and geographic regions of the Country . . . . .	53
III : 6.	Current expenditures of Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	54
III : 7.	Current expenditures of Office of the Prime Minister, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	55
III : 8.	Current expenditures of the General Secretariat of Athletics, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	57
III : 9.	Current expenditures of Ministry of Finance, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	58
III : 10.	Current expenditures of Ministry of Coordination, by general and special expenditures. Fiscal year 1962 . . . . .	60
III : 11.	Current expenditures of Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	62
III : 12.	Current expenditures of Ministry of Justice, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	64
III : 13.	Current expenditures of Ministry of Interior, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	66
III : 14.	Current expenditures of Ministry of Public works, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	68
III : 15.	Current expenditures of Ministry of Communications, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	69
III : 16.	Current expenditures of Ministry of National Education and Religion, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	71
III : 17.	Current expenditures of Ministry of Commerce, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	73
III : 18.	Current expenditures of Ministry of Industry, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	74
III : 19.	Current expenditures of Ministry of Labour, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	76
III : 20.	Current expenditures of Ministry of Agriculture, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	77
III : 21.	Current expenditures of Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	79
III : 22.	Current expenditures of Ministry of National Defense, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	81
III : 23.	Current expenditures of Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories. Fiscal year 1962 . . . . .	83

#### IV. Public debt

IV :	Post-war public debt . . . . .	85
------	--------------------------------	----

#### V. Investments

V : 1.	Expenditure and financing of state investment . . . . .	86
V : 2.	Analysis of state investment receipts . . . . .	87
V : 3.	State investment expenditures, by Ministries . . . . .	89
V : 4.	State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity . . . . .	90

### APPENDIX

1.	Statement of Public Funds' management on August 31, 1962 . . . . .	92
2.	State receipts and payments account with the Bank of Greece . . . . .	94
3.	Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent available funds of the Public Entities . . . . .	95
4.	Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» . . . . .	96
5.	Receipts and payments of the consumer goods account . . . . .	100
6.	Receipts and payments of the consumer goods account. Analysis . . . . .	101
7.	United States aid account . . . . .	102
8.	Balance sheet of public estate for August 31, 1962 . . . . .	104

## ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αί δημοσιευόμεναι στατιστικαί πληροφορίαι συνεκεντρώθησαν πρωτογενώς ή δευτερογενώς μέσω των Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν. Ὡς ἐκ τούτου, δὲν παρίσταται ἀνάγκη ἰδιαίτερας μνείας τῆς πηγῆς εἰς ἕκαστον πίνακα.

2. Ὅπου ἦτο ἀναγκαῖον, τὰ δεδομένα ἐστρογγυλεύθησαν εἰς τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγίσεως. Δυνατὸν ἐκ τοῦ λόγου τούτου νὰ ὑπάρχη εἰς ὀρισμένους πίνακας διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ἐπὶ μέρους ποσῶν καὶ τοῦ συνόλου.

3. Τὰ κατωτέρω σημεῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὸ παρὸν Δελτίον:

Αἱ χιλιάδες, τὰ ἑκατομμύρια καὶ τὰ δισεκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

— = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ τελικοῦ εἰς τὸν πίνακα δεικνυομένου ψηφίου.

0,0 = Ποσοστὸν ἢ ἀναλογία μεγαλύτερα τοῦ 0, ἀλλὰ μικρότερα τοῦ 0,05.

## GENERAL REMARKS

1. The statistical informations given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows:

Thousands and millions are separated by a full stop (.).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.







# I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ — RECEIPTS - PAYMENTS

**Ι:1. Κίνησις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμόν του προϋπολογισμού και τών δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τών ἐνεργουμένων δι' ἑκτός προϋπολογισμού λογαριασμών**

**Receipts and payments of all public collecting offices, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget**

Ἰανουάριος - Αὐγουστος — January - August

*Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως*

*In million drachmae at current prices*

	Εισπράξεις — Receipts			Πληρωμαὶ — Payments			+ Πλεόνασμα ἢ — ἔλλειμμα + Surplus or — deficit	
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἑκτός τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἑκτός τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget		

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1962 — FISCAL YEAR 1962

Σύνολον .....	14.140,2	14.033,0	107,2	13.970,9	10.786,4	3.184,6	+ 169,3	<b>Total</b>
<b>I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων</b>	14.140,2	14.033,0	107,2	13.729,8	10.786,4	2.943,5	+ 410,4	<b>I. Through public collect- ing offices</b>
α) Τακτικὸς προϋπολογι- σμός	12.507,8	12.480,6	27,2	10.721,4	10.040,1	681,3	+ 1.786,4	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρα- τικῶν ἐπενδύσεων	1.632,4	1.552,4	80,0	3.008,4	746,2	2.262,2	— 1.376,0	b) State investments budget
<b>II. Μέσῳ δημοσίων διαχει- ριστῶν</b>	—	—	—	241,1	—	241,1	— 241,1	<b>II. Through public ac- countants</b>
α) Τακτικὸς προϋπ/σμός	—	—	—	241,1	—	241,1	— 241,1	a) Ordinary budget

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1961 — FISCAL YEAR 1961

Σύνολον .....	13.049,8	13.021,9	27,9	12.985,6	9.790,6	3.195,0	+ 64,2	<b>Total</b>
<b>I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων</b>	13.049,8	13.021,9	27,9	12.815,5	9.790,6	3.024,9	+ 234,3	<b>I. Through public collect- ing offices</b>
α) Τακτικὸς προϋπολογι- σμός	11.544,9	11.517,0	27,9	9.652,9	8.830,4	822,5	+ 1.892,0	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρα- τικῶν ἐπενδύσεων	1.504,9	1.504,9	—	3.162,6	960,2	2.202,4	— 1.657,7	b) State investments budget
<b>II. Μέσῳ δημοσίων διαχει- ριστῶν</b>	—	—	—	170,1	—	170,1	— 170,1	<b>II. Through public ac- countants</b>
α) Τακτικὸς προϋπ/σμός	—	—	—	170,1	—	170,1	— 170,1	a) Ordinary budget

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πληρωμαὶ δι' ἔργα Σ.Υ.Κ.Ε.Α. καὶ ὄρεινῆς οἰκονομίας, ἐνεργηθεῖσαι ἐκ τῶν μεταφερθει-  
σῶν πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπεν-  
δύσεων.

(1) Not including payments for S. Y. K. E. A. and mountain-  
ous economy works effected by credits transferred  
from the state investment budget.

Ι: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς

Receipts and payments of public collecting offices on the basis of the state budget<sup>(1)</sup>, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In million drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments				Geographic regions and departments
	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	
<b>Σύνολον Ἑλλάδος .</b>	<b>1.851.751</b>	<b>1.843.449</b>	<b>14.032.993</b>	<b>13.021.854</b>	<b>1.488.356</b>	<b>1.363.811</b>	<b>10.786.361</b>	<b>9.790.638</b>	<b>Greece, total</b>
<b>Περιφέρεια Πρωτεύουσῆς</b>	<b>1.222.399</b>	<b>1.164.513</b>	<b>8.677.135</b>	<b>7.930.695</b>	<b>768.002</b>	<b>687.444</b>	<b>5.238.309</b>	<b>4.580.241</b>	<b>Greater Athens</b>
<b>Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία</b>	<b>38.509</b>	<b>35.280</b>	<b>273.659</b>	<b>245.251</b>	<b>43.713</b>	<b>43.170</b>	<b>348.981</b>	<b>328.604</b>	<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
Ἀττικῆς . . . . .	12.403	12.247	95.780	87.086	5.357	5.761	46.470	43.506	Attica
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας . . . . .	5.627	5.288	46.785	39.594	10.955	10.883	83.968	79.868	Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας . . . . .	4.202	3.904	30.478	28.387	4.135	4.528	32.898	31.529	Beotia
Εὐβοίας . . . . .	8.965	6.983	51.988	45.504	7.789	7.712	63.810	60.512	Euboea
Εὐρυτανίας . . . . .	549	441	2.930	2.664	2.092	1.670	14.939	14.432	Evrytania
Φθιώτιδος . . . . .	5.077	4.741	34.749	31.575	11.191	10.238	87.533	81.900	Fthiotis
Φωκίδος . . . . .	1.686	1.676	10.949	10.441	2.194	2.378	19.363	16.857	Fokis
<b>Πελοπόννησος</b>	<b>89.040</b>	<b>83.912</b>	<b>594.802</b>	<b>573.683</b>	<b>69.076</b>	<b>64.429</b>	<b>568.555</b>	<b>526.537</b>	<b>Peloponnesos</b>
Ἀργολίδος . . . . .	4.182	3.559	26.831	23.906	4.789	4.476	36.784	33.261	Argolis
Ἀρκαδίας . . . . .	3.466	3.509	24.808	22.590	15.225	15.668	134.953	126.927	Arkadia
Ἀχαΐας . . . . .	34.304	33.248	234.023	233.046	19.212	17.298	155.416	143.303	Akhaia
Ἠλείας . . . . .	3.897	3.389	26.169	24.093	6.886	6.593	60.763	55.804	Ilia
Κορινθίας . . . . .	4.131	3.716	27.193	24.658	5.592	4.758	43.846	38.509	Korinthia
Λακωνίας . . . . .	2.987	2.881	21.630	20.524	5.921	5.458	46.687	43.855	Lakonia
Μεσσηνίας . . . . .	36.073	33.610	234.148	224.866	11.451	10.178	90.106	84.878	Messinia
<b>Ἴόνιοι Νῆσοι . . . . .</b>	<b>7.424</b>	<b>8.412</b>	<b>52.482</b>	<b>48.659</b>	<b>13.242</b>	<b>11.974</b>	<b>105.152</b>	<b>98.924</b>	<b>Ionian Islands</b>
Ζακύνθου . . . . .	715	755	5.861	4.645	1.788	1.339	12.963	12.646	Zante
Κερύρας . . . . .	4.765	5.812	33.055	30.281	7.174	6.565	55.417	51.926	Corfu
Κεφαλληνίας . . . . .	1.193	1.055	7.680	8.299	2.375	2.302	21.510	19.855	Cephalonia
Λευκάδος . . . . .	751	790	5.886	5.434	1.905	1.768	15.262	14.497	Levkas
<b>Ἠπειρὸς . . . . .</b>	<b>8.610</b>	<b>7.099</b>	<b>59.702</b>	<b>51.720</b>	<b>25.361</b>	<b>24.471</b>	<b>217.794</b>	<b>196.336</b>	<b>Epirus</b>
Ἄρτης . . . . .	1.549	1.102	10.909	9.124	3.412	3.627	29.489	28.436	Arta
Θεσπρωτίας . . . . .	1.466	1.169	9.350	8.338	2.470	2.100	20.893	19.105	Thesprotia
Ἰωαννίνων . . . . .	4.337	4.024	29.733	27.419	17.278	16.359	149.610	131.862	Yannina
Πρεβέζης . . . . .	1.258	804	9.710	6.839	2.201	2.385	17.802	16.933	Preveza
<b>Θεσσαλία . . . . .</b>	<b>58.385</b>	<b>52.249</b>	<b>398.171</b>	<b>348.698</b>	<b>42.356</b>	<b>39.287</b>	<b>326.638</b>	<b>298.661</b>	<b>Thessaly</b>
Καρδίτσας . . . . .	2.706	2.259	33.475	15.894	7.977	4.282	43.557	45.932	Karditsa
Λαρίσης . . . . .	9.295	8.919	60.457	57.009	18.730	20.727	168.824	143.844	Larisa
Μαγνησίας . . . . .	43.297	37.901	283.202	256.491	7.966	7.639	58.832	57.467	Magnisia
Τρικάλων . . . . .	3.087	3.170	21.037	19.304	7.683	6.639	55.425	51.418	Trikala
<b>Μακεδονία . . . . .</b>	<b>185.797</b>	<b>180.113</b>	<b>1.302.683</b>	<b>1.205.329</b>	<b>153.233</b>	<b>137.914</b>	<b>1.172.452</b>	<b>1.073.526</b>	<b>Macedonia</b>
Θεσσαλονίκης . . . . .	146.451	142.552	1.022.305	926.046	74.204	62.031	555.249	500.634	Salonika
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)	145.584	141.640	1.016.383	918.889	72.885	60.713	544.143	489.756	a) Salonica (city)
β) Ἰπάλ. Ν. Θεσ/νίκης	867	912	5.922	7.157	1.319	1.318	11.106	10.878	b) Rest of Salon. Dept.
Δράμας . . . . .	2.848	2.416	20.001	22.524	4.307	3.649	33.247	30.263	Drama
Ἰμαθίας . . . . .	3.657	3.031	25.686	20.724	3.992	3.196	30.690	27.516	Imathia
Καβάλας . . . . .	12.130	13.496	96.725	94.858	10.822	12.020	93.266	86.448	Kavala
Καστοριάς . . . . .	1.646	1.534	11.499	10.080	4.664	5.399	40.996	36.791	Kastoria
Κιλκίς . . . . .	1.343	1.248	9.060	9.973	7.169	5.349	57.078	47.678	Kilkis
Κοζάνης . . . . .	4.624	4.191	29.983	27.651	16.315	18.274	119.937	127.131	Kozani
Πέλλης . . . . .	2.964	2.472	18.342	16.413	9.258	8.431	69.033	63.833	Pella
Πιερίας . . . . .	1.811	1.724	12.811	15.091	3.472	2.540	27.031	20.346	Pieria
Σερρών . . . . .	4.826	4.606	35.431	43.261	11.914	11.306	87.459	83.687	Serres
Φλωρίνης . . . . .	2.159	1.691	11.489	10.660	4.211	2.996	34.901	26.805	Florina
Χαλκιδικῆς . . . . .	1.338	1.152	9.351	8.048	2.905	2.723	23.565	22.394	Khalkidiki

I:2. Εισπράξεις και πληρωμαί τών Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)  
 Receipts and payments of public collecting offices on the basis of the state budget<sup>(1)</sup>, by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In million drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments				Geographic regions and departments
	Αὐγουστος August		Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August		Αὐγουστος August		Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August		
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	
<b>Θράκη</b> .....	<b>10.132</b>	<b>10.103</b>	<b>75.564</b>	<b>77.596</b>	<b>15.949</b>	<b>13.059</b>	<b>123.550</b>	<b>105.066</b>	<b>Thrace</b>
Ἐβρου .....	4.572	5.071	34.122	33.679	7.852	5.924	56.648	45.344	Evros
Ξάνθης .....	3.075	2.871	24.243	25.515	2.586	2.501	21.539	18.005	Xanthi
Ροδόπης .....	2.485	2.161	17.199	18.402	5.511	4.634	45.363	41.717	Rodhopi
<b>Νῆσοι Αἰγαίου</b> ....	<b>27.829</b>	<b>25.543</b>	<b>192.469</b>	<b>173.364</b>	<b>25.382</b>	<b>25.315</b>	<b>223.583</b>	<b>214.055</b>	<b>Aegean Islands</b>
Δωδεκανήσου ....	11.004	9.679	73.917	63.170	5.578	6.530	61.820	59.334	Dodecanesos
Κυκλάδων .....	4.654	3.644	26.216	23.647	5.663	4.567	44.534	41.546	Cyclades
Λέσβου .....	7.118	6.479	53.085	47.253	7.846	8.175	67.202	66.706	Lesvos
Σάμου .....	1.604	1.676	10.853	11.619	3.402	2.780	25.120	22.434	Samos
Χίου .....	3.449	4.065	28.398	27.675	2.893	3.263	24.907	24.035	Chios
<b>Κρήτη</b> .....	<b>24.335</b>	<b>22.379</b>	<b>177.479</b>	<b>156.851</b>	<b>30.450</b>	<b>34.229</b>	<b>281.284</b>	<b>257.889</b>	<b>Crete</b>
Ἡρακλείου .....	13.589	12.640	97.423	88.267	11.185	13.275	96.427	86.870	Iraklion
Λασιθίου .....	1.775	1.619	14.811	11.689	4.116	4.564	37.239	35.442	Lasithion
Ρεθύμνης .....	1.487	1.748	12.520	11.157	4.200	3.595	34.937	32.887	Rethymni
Χανίων .....	7.484	6.372	52.725	45.738	10.949	12.795	112.681	102.690	Canea
<b>Εἰδικὰ Ταμεία</b> ....	<b>179.291</b>	<b>253.846</b>	<b>2.228.847</b>	<b>2.210.008</b>	<b>301.592</b>	<b>282.519</b>	<b>2.180.063</b>	<b>2.110.799</b>	<b>Special Offices</b>
Ἀλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων	412	601	2.955	3.225	90	73	1.647	1.548	Consular Collecting Office of Alexandria
Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν (2)	178.879	253.245	2.225.892	2.206.783	301.502	282.446	2.178.416	2.109.251	Officer responsible for compensations (2)

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Πέραν τῶν ὡς ἄνω ποσῶν, ἐπραγματοποιήθησαν, κατὰ τὴν εἰδικὴν παράτασιν διὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ οἴκον. ἔτους 1961 τὰ κάτωθι ποσά: Εἰσπράξεις: Αὐγουστος—, Φεβρουάριος—Αὐγουστος 94.067. Πληρωμαί: Αὐγουστος 1.262.716, Φεβρουάριος—Αὐγουστος 3.458.527.

(1) Ordinary budget and state investment budget.

(2) In addition to the above amounts, there were effected for the fiscal year 1961: Receipts: August—, February—August 94,067. Payments: August 1,262,716, February—August 3,458,527.

Ὑποσημειώσεις σελίδος 14

(1) Ἦτοι: Φόρος καὶ πάγιον τέλος ἐπιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῶν βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καταβαλλομένων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων καὶ ἐργατῶν, περιερχόμενος εἰς τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη), εἰδικῶν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφέρειας τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης καὶ ἀποχετεύσεως Πρωτεύουσας κλπ.

(2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν καὶ νομικῶν προσώπων ὑπὲρ Ο.Γ.Α.

(3) Ἐκτακτοὶ φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος καὶ ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' ψηφίσματος.

(4) Εἰδικὴ ἐσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, ἐσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, ἐσφορά ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων καὶ ἐσφορά ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

Footnotes of page 14.

(1) I. e. Tax and fixed dues of the enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships, (Law 1880/1951), tax on the employed personnel's and the workers' receipts paid by the industrial enterprises with the 62.40% of this tax taken by the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on rents from buildings within Greater Athens for the execution of Iliki water supply works and drainage of Athens, etc.

(2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop Social Insurance Agency.

(3) Extraordinary tax on income and receipts from the KH' decree.

(4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported moving-pictures.

## II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

### II:1. Κρατικά έσοδα, κατά γενικές κατηγορίας αυτών State revenue, by general categories

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

In million drachmae at current prices

Γενική κατηγορία έσόδων	Αύγουστος August		Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August		Ποσοστόν επί τοίς % του συνόλου Percent on the total		General categories of revenue
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	
<b>Σύνολον έσόδων</b> .....	<b>1.851,8</b>	<b>1.843,4</b>	<b>14.033,0</b>	<b>13.021,9</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total revenue</b>
<b>I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ</b> ..	<b>1.816,0</b>	<b>1.684,5</b>	<b>13.789,5</b>	<b>12.313,9</b>	<b>98,3</b>	<b>94,6</b>	<b>I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES</b>
<b>A'. Τακτικού Προϋπολογισμού</b> .....	<b>1.699,5</b>	<b>1.669,5</b>	<b>12.299,2</b>	<b>11.279,7</b>	<b>87,6</b>	<b>86,6</b>	<b>A. Ordinary Budget</b>
1. Άμεσοι φόροι .....	352,2	324,9	2.153,8	1.902,4	15,3	14,6	1. Direct taxes
α) Φόρος εισοδήματος .....	274,1	254,7	1.555,3	1.419,7	11,1	10,9	a) Income tax
β) Λοιποί άμεσοι φόροι .....	78,1	70,2	598,5	482,7	4,3	3,7	b) Other direct taxes
2. Έμμεσοι φόροι .....	1.186,8	1.093,8	8.374,7	7.661,0	59,7	58,8	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακά έσοδα .....	477,1	458,0	3.807,7	3.450,9	27,1	26,5	a) Custom duties
β) Λοιποί έμμεσοι φόροι .....	709,7	635,8	4.567,0	4.210,1	32,5	32,3	b) Other indirect taxes
3. Λοιπά έσοδα, μη προερχόμενα έκ φορολογίας	160,5	250,8	1.770,7	1.716,3	12,6	13,2	3. Other revenue, excl. taxation
<b>B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων</b>	<b>116,5</b>	<b>15,0</b>	<b>1.490,3</b>	<b>1.034,2</b>	<b>10,6</b>	<b>7,9</b>	<b>B. From State investments programme</b>
1. Έξ ειδικών έσόδων .....	66,5	15,0	316,3	284,2	2,2	2,2	1. From special revenue
2. Έκ δανείων έσωτερικού .....	50,0	—	1.174,0	750,0	8,4	5,7	2. From domestic loans
<b>II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ</b>	<b>35,8</b>	<b>158,9</b>	<b>243,5</b>	<b>708,0</b>	<b>1,7</b>	<b>5,4</b>	<b>II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES</b>
<b>A'. Τακτικού Προϋπολογισμού</b> .....	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>8,0</b>	<b>—</b>	<b>0,0</b>	<b>A. Ordinary Budget</b>
1. Έπό μορφήν δωρεάς .....	—	—	—	8,0	—	0,0	1. Grants
2. Έπό μορφήν δανείου .....	—	—	—	—	—	—	2. Loans
<b>B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων</b>	<b>13,2</b>	<b>127,8</b>	<b>62,0</b>	<b>470,7</b>	<b>0,4</b>	<b>3,6</b>	<b>B. From State investments programme</b>
1. Έπό μορφήν δωρεάς .....	11,3	13,7	50,8	35,6	0,4	0,3	1. Grants
2. Έπό μορφήν δανείου .....	1,9	114,0	9,8	429,0	0,0	3,3	2. Loans
3. Έπανορθώσεις .....	0,0	0,1	1,5	6,2	0,0	0,0	3. Reparations
<b>Γ'. Είδικά έσοδα</b> .....	<b>22,6</b>	<b>31,1</b>	<b>181,5</b>	<b>229,3</b>	<b>1,3</b>	<b>1,8</b>	<b>C. Special revenue</b>
1. Ειδική βοήθεια N.A.T.O. ....	22,6	31,1	181,5	229,3	1,3	1,8	1. N.A.T.O. special aid

\*Υποσημειώσεις σελίδος 14 (συνέχεια)

- (5) Ήτοι: φόρος επί τής καταναλώσεως και επί του παραγομένου καπνού.
- (6) Ήτοι: φόρος επί του καταναλισκομένου ακαθάρτου πετρελαίου, φόρος επί τής καταναλώσεως άμυλοσιροπιού και ειδικός φόρος καταναλώσεως (N.Δ. 3829/58). Εισφορά επιβαλλομένη επί τής τιμής πωλήσεως βενζίνης (A.N. 2375/402) και ύπ' αριθ. 73/49 αγορανομικής διατάξεως.
- (7) Φόρος επί τής μεταβιβάσεως ακινήτων, πλοίων και λεωφορείων.
- (8) 1. Έπερ Ο.Γ.Α., πρόσθετον ποσοστόν επί των τελών χαρτοσήμου, ειδική εισφορά: α) επί των σιγαρέττων, β) επί ειδών εισαγομένων έκ τής άλλοδαπής (άρθρ. 11 παρ. 1 εδάφ. Ε. και

Footnotes of page 14 (continued)

- (5) I.e.: Tax on tobacco production and consumption.
- (6) I.e.: Tax on the crude oil and starch sirup consumed and special tax on the domestic production of goods (D.L. 3829/58). Contribution on petrol (E. L. 2375/402 and Marketing Decree No 73/49).
- (7) Tax on ships, buses, and real estate transferred.
- (8) 1. For the National Crop Social Insurance Agency, additional tax levied on tax stamps, special contribution: a) on cigarettes, b) on imported goods (article 11 pa-

II: 2. Κρατικά έσοδα έξ έγχωρίων πόρων (πλήν δανείων), κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αυτών και γεωγραφικά διαμερίσματα, ώς και κυριώτερα κέντρα εισπράξεως τούτων

State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres

Γανουάριος - Αύγουστος — 1962 — January - August

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης άγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα και κυριώτερα κέντρα εισπράξεως	Σύνολον έσόδων Total revenue	Έκ τῶν όποίων : — Thereof :				Geographic regions and main collecting centres
		Άμεσοι φόροι Direct taxes	Έμμεσοι φόροι Indirect taxes	Ειδικά έσοδα επενδύσεων Special investment revenue	Λοιπά έσοδα Other revenue	
<b>Σύνολον Έλλάδος . . . . .</b>	<b>12.609.818</b>	<b>2.153.772</b>	<b>8.374.701</b>	<b>316.305</b>	<b>1.765.040</b>	<b>Greece, total</b>
<b>Περιφέρεια Πρωτεύουσας (1) . . . . .</b>	<b>9.485.394</b>	<b>1.677.162</b>	<b>6.078.227</b>	<b>311.224</b>	<b>1.418.780</b>	<b>Greater Athens (1)</b>
<b>Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια . . . . .</b>	<b>269.107</b>	<b>59.172</b>	<b>167.927</b>	<b>1.009</b>	<b>40.999</b>	<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
<b>Πελοπόννησος . . . . .</b>	<b>593.923</b>	<b>66.038</b>	<b>466.694</b>	<b>983</b>	<b>60.208</b>	<b>Peloponnesos</b>
α) Πάτραι . . . . .	215.668	24.732	178.807	113	12.016	a) Patras
β) Καλαμάτα . . . . .	218.265	6.280	200.051	69	11.865	b) Kalamata
γ) Λοιπή Πελοπόννησος . . . . .	159.990	35.026	87.836	801	36.327	c) Rest of Peloponnesos
<b>Ίόνιοι Νήσοι . . . . .</b>	<b>52.480</b>	<b>11.807</b>	<b>30.021</b>	<b>281</b>	<b>10.371</b>	<b>Ionian Islands</b>
<b>Ήπειρος . . . . .</b>	<b>59.701</b>	<b>14.232</b>	<b>31.899</b>	<b>440</b>	<b>13.130</b>	<b>Epirus</b>
α) Ίωάννινα . . . . .	27.748	8.223	14.118	292	5.115	a) Yannina
β) Λοιπή Ήπειρος . . . . .	31.953	6.009	17.781	148	8.015	b) Rest of Epirus
<b>Θεσσαλία . . . . .</b>	<b>398.140</b>	<b>42.119</b>	<b>307.647</b>	<b>487</b>	<b>47.887</b>	<b>Thessaly</b>
α) Βόλος . . . . .	278.375	13.808	252.539	15	12.013	a) Larisa
β) Λάρισα . . . . .	48.670	15.539	25.138	141	7.852	b) Volos
γ) Λοιπή Θεσσαλία . . . . .	71.095	12.772	29.970	331	28.022	c) Rest of Thessaly
<b>Μακεδονία . . . . .</b>	<b>1.302.623</b>	<b>209.951</b>	<b>994.520</b>	<b>1.147</b>	<b>97.005</b>	<b>Macedonia</b>
α) Θεσσαλονίκη . . . . .	1.016.239	153.759	814.945	283	47.252	a) Salonika
β) Καβάλα . . . . .	89.327	9.757	75.075	12	4.483	b) Kavala
γ) Λοιπή Μακεδονία . . . . .	197.057	46.435	104.500	852	45.270	c) Rest of Macedonia
<b>Θράκη . . . . .</b>	<b>75.550</b>	<b>12.589</b>	<b>49.521</b>	<b>164</b>	<b>13.276</b>	<b>Thrace</b>
<b>Νήσοι Αιγαίου . . . . .</b>	<b>192.469</b>	<b>32.473</b>	<b>124.330</b>	<b>229</b>	<b>35.437</b>	<b>Aegean Islands</b>
α) Δωδεκάνησος . . . . .	73.918	8.389	53.310	—	12.219	a) Dodecanesos
1) Ρόδος . . . . .	62.655	6.924	46.984	—	8.747	1) Rhodes
2) Λοιπή Δωδεκάνησος . . . . .	11.263	1.465	6.326	—	3.472	2) Rest of Dodecanesos
β) Λοιπαί Νήσοι Αιγαίου . . . . .	118.551	24.084	71.020	229	23.218	b) Rest of Aegean Islands
<b>Κρήτη . . . . .</b>	<b>177.476</b>	<b>28.015</b>	<b>123.856</b>	<b>340</b>	<b>25.265</b>	<b>Crete</b>
α) Ήράκλειον . . . . .	94.112	11.979	73.853	14	8.266	a) Iraklion
β) Λοιπή Κρήτη . . . . .	83.364	16.036	50.003	326	16.999	b) Rest of Crete
<b>Άλεξανδρείας Προξενικόν Ταμείον . . . . .</b>	<b>2.955</b>	<b>214</b>	<b>59</b>	<b>—</b>	<b>2.682</b>	<b>Consular Collecting Office of Alexandria</b>

(1) Περιλαμβάνονται και τὰ έσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα μέσω του Υπολόγου Συμφηρισμῶν.

(1) Including receipts effected through Clearing Accountable.

Υποσημειώσεις σελίδος 14 (συνέχεια)

Footnotes of page 14 (continued)

Z N. 4169/1961, γ) επί τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων ειδῶν (άρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. Ε και Z N. 4169/1961) και δ) ειδική εισφορά ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.

agr. 1., passage E and Z L. 4169/1961), c) on domestic production goods (article 11, paragr. 1, passage E and Z L. 4169/1961) and d) special contribution on beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.

(9) Έσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.

(9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.

## II : 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγές προελεύσεως αυτών

Εις εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κύριαι πηγαί προελεύσεως εσόδων	Βεβαιωθέντα — Assessed				
	Προϋπολογισθέντα Estimated		Αύγουστος — August		Ίανουάριος — January —
	1962	1961	1962	1961	1962
Γενικών σύνολον εσόδων .....	24.664,7	21.146,0	1.598,8	1.554,4	18.072,1
<b>I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ .....</b>	<b>19.604,7</b>	<b>16.486,0</b>	<b>1.446,5</b>	<b>1.380,2</b>	<b>16.281,8</b>
<b>A'. Έξ έγχωρίων πόρων .....</b>	<b>19.064,7</b>	<b>15.946,0</b>	<b>1.446,5</b>	<b>1.380,2</b>	<b>16.281,8</b>
<b>1. Άμεσοι φόροι .....</b>	<b>3.584,6</b>	<b>2.908,9</b>	<b>153,7</b>	<b>126,5</b>	<b>3.803,1</b>
α) Φόρος επί του εισοδήματος .....	2.728,9	2.188,4	109,2	96,8	2.431,9
Φόρος εισοδήματος φυσικών προσώπων .....	2.109,3	1.708,3	63,3	61,3	1.805,2
Φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων .....	355,3	275,3	10,3	10,3	339,8
Ειδικά κατηγορία φόρων εισοδήματος και άλλων προσόδων (1) .....	264,3	204,8	35,6	25,2	286,9
β) Φόροι επί της περιουσίας .....	252,4	247,2	25,8	13,2	258,7
Φόρος και τέλη κληρονομιών .....	172,0	166,8	15,3	11,0	176,8
Φόρος και τέλη δωρεών και προικιών .....	30,4	30,4	1,8	2,2	26,4
Φόρος κερδών εκ λαχείων και έσοδον εκ της κατανομής των καθαρών κερδών των κρατικών λαχείων .....	50,0	50,0	8,7	—	55,5
γ) Άμεσοι φόροι παρελθόντων έτών .....	357,6	403,2	8,6	8,0	833,0
δ) Άμεσοι φόροι υπέρ τρίτων (2) .....	155,6	—	2,9	2,6	221,3
ε) Λοιποί άμεσοι φόροι (3) .....	90,0	70,1	7,1	5,8	58,2
<b>2. Έμμεσοι φόροι .....</b>	<b>12.573,9</b>	<b>10.665,7</b>	<b>1.146,1</b>	<b>1.058,4</b>	<b>9.322,2</b>
α) Τελωνειακά έσοδα .....	5.587,5	4.772,8	484,8	464,5	3.862,0
Φόροι και τέλη επί των εισαγωγών .....	2.340,3	2.037,3	214,6	191,6	1.646,1
Τέλη εξαγωγής .....	5,0	4,0	0,3	0,5	4,1
Ειδικά εισφορά επί των εισαγομένων (4) .....	63,9	60,8	4,1	5,3	34,7
Φόροι καταναλώσεως επί των εισαγομένων .....	3.178,3	2.670,7	265,8	267,1	2.177,1
Λοιποί φόροι εισαγωγής .....	—	—	0,0	0,0	0,1
β) Φόροι επί της καταναλώσεως .....	3.902,1	3.718,8	353,1	317,8	2.748,9
Φόρος κύκλου εργασιών .....	831,0	768,0	64,5	57,8	527,7
Φόροι καπνού (5) .....	1.850,0	1.840,5	184,4	167,3	1.283,6
Φόροι οινόπνευματος και οινόπνευματωδών ποτών .....	303,4	282,5	39,6	34,4	194,5
Φόροι ψυχαγωγίας και πολυτελείας .....	290,9	303,8	24,5	21,7	202,5
Τέλη μεταφορών .....	515,5	422,0	32,5	27,8	469,3
Λοιποί φόροι καταναλώσεως (6) .....	111,3	102,0	7,6	8,7	71,4
γ) Φόροι επί των συναλλαγών .....	2.214,4	1.918,1	233,8	207,8	1.611,0
Μεταβίβασις κεφαλαίων (7) .....	445,7	391,9	42,5	34,4	298,6
Χαρτόσημον .....	1.762,1	1.520,6	190,6	173,0	1.307,0
Λοιποί φόροι επί των συναλλαγών .....	6,6	5,6	0,7	0,4	5,4
δ) Έμμεσοι φόροι παρελθόντων έτών .....	241,5	188,3	9,3	6,9	641,6
ε) Έμμεσοι φόροι υπέρ τρίτων (8) .....	628,4	67,7	65,0	61,4	458,1
στ) Λοιποί έμμεσοι φόροι .....	—	—	0,0	0,0	0,6
<b>3. Έπιχειρηματική δράσις του Κράτους .....</b>	<b>1.546,1</b>	<b>1.396,8</b>	<b>105,3</b>	<b>99,7</b>	<b>1.013,4</b>
α) Προσφορά υπηρεσιών .....	632,4	577,5	45,4	44,0	376,7
β) Πώλησις αγαθών .....	673,0	619,4	48,5	47,9	455,6
Πώλησις μονοπωλιακών αγαθών .....	643,9	586,4	47,1	46,6	432,8
Πώλησις λοιπών αγαθών .....	29,1	33,0	1,4	1,3	22,8
γ) Μισθώματα .....	85,9	75,5	8,4	5,3	60,9
δ) Συμμετοχή εις κέρδη διαφόρων οργανισμών και επιχειρήσεων .....	132,8	106,0	1,1	0,9	102,9
ε) Πρόσοδοι εκ κεφαλαίων του δημοσίου .....	4,8	4,8	0,4	0,2	5,4
στ) Λοιπά έσοδα .....	17,2	13,6	1,5	1,5	12,0

Βλέπε ύποσημειώσεις εις σελίδα 11.

## State revenue, by special categories

In million drachmae at current prices

- Αύγουστος - August	Εισπραχθέντα - Collected				Special sources of revenue
	Αύγουστος - August		Ιανουάριος - Αύγουστος January - August		
	1961	1962	1961	1962	
16 870,0	1 851,8	1 843,4	14 033,0	13 021,9	<b>Grand total</b>
15 090,1	1 699,4	1 669,5	12 299,2	11 287,6	<b>I. ORDINARY BUDGET</b>
15 082,1	1 699,4	1 669,5	12 299,2	11 279,7	<b>A. From domestic sources</b>
3 426,6	352,2	324,9	2 153,8	1 902,4	<b>1. Direct taxes</b>
2 256,2	274,1	254,7	1 555,3	1 419,7	a) Income tax
1 702,3	180,4	173,4	1 153,5	1 061,3	Income tax of individuals
309,7	46,0	45,9	215,8	202,4	Income tax of legal entities
244,2	47,6	35,4	185,9	156,0	Special categories of tax on income and other earnings (1)
222,9	25,8	14,8	189,7	166,5	b) Property tax
153,5	14,6	12,8	116,4	104,1	Inheritance taxes and dues
23,5	2,4	2,0	17,8	16,5	Taxes and dues on donations and dowries
45,9	8,7	—	55,5	45,9	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
758,6	28,2	26,1	235,0	228,0	c) Back taxes and arrears due
139,5	16,9	23,4	121,7	45,4	d) Taxes in favour of third parties (2)
49,4	7,1	5,8	52,0	42,8	e) Other direct taxes (3)
8 456,2	1 186,8	1 093,8	8 374,7	7 661 0	<b>2. Indirect taxes</b>
3 507,7	477,1	458,0	3 807,7	3 450,9	a) Revenue from Custom Offices
1 464,4	206,8	185,2	1 592,0	1 434,6	Import taxes and dues
3,8	0,3	0,5	4,1	3,8	Export dues
40,4	4,1	5,3	34,7	40,4	Special contributions on imported goods (4)
1 999,0	265,9	267,1	2 176,8	1 972,0	Consumption taxes on imported goods
0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	Other import taxes
2 582,5	376,1	333,1	2 493,6	2 377,8	b) Consumption taxes
482,3	68,8	59,5	513,6	468,8	Business turnover tax
1 244,8	187,3	167,1	1 200,7	1 185,0	Tobacco tax (5)
188,9	39,6	33,7	194,2	188,2	Tax on alcohol and alcoholic drinks
183,1	24,4	21,5	201,5	182,0	Entertainment and luxury taxes
414,4	48,4	42,5	323,3	284,9	Transport dues
69,0	7,6	8,7	60,3	69,0	Other consumption taxes (6)
1 481,4	251,1	224,3	1 476,1	1 353,7	c) Transaction taxes
267,3	42,4	34,6	293,5	262,3	Transfer of capital
1 209,7	208,0	189,3	1 177,2	1 087,1	Stamp
4,4	0,7	0,4	5,4	4,3	Other transaction taxes (7)
546,2	16,6	17,0	152,8	147,8	d) Back taxes and arrears due
337,9	66,0	61,3	444,6	330,7	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
0,6	—	—	0,0	0,1	f) Other indirect taxes
943,0	102,2	99,0	985,9	918,5	<b>3. Revenue from State business activities</b>
339,2	44,4	41,5	367,9	329,9	a) Offer of services
438,8	48,8	48,6	450,9	432,8	b) Sales of goods
413,2	47,1	46,6	432,8	413,2	Sales of State monopoly items
25,6	1,7	2,0	18,1	19,6	Other sales
57,0	6,0	6,3	46,9	47,9	c) Revenue from leases
94,6	1,1	0,9	102,9	94,6	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
3,7	0,4	0,2	5,4	3,7	e) Revenue from State funds
9,7	1,5	1,5	12,0	9,7	f) Other sources

Footnotes, see page 11.

### Π:3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αυτών (συνέχεια)

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμειως

Κύρια πηγαία προελεύσεως έσόδων	Βεβαιωθέντα — Assessed				
	Προϋπολογισθέντα Estimated		Αύγουστος — August		Ιανουάριος — January —
	1962	1961	1962	1961	1962
<b>4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά ποιναι και παράβολα</b>	<b>395,1</b>	<b>360,2</b>	<b>18,5</b>	<b>22,4</b>	<b>1.490,9</b>
α) Προσαυξήσεις .....	118,7	113,9	11,4	10,7	89,7
Προσαυξήσεις επί άμεσων φόρων .....	30,4	23,3	3,8	3,7	32,4
Προσαυξήσεις επί έμμέσων φόρων .....	10,3	10,6	1,5	1,1	9,3
Λοιπά προσαυξήσεις .....	78,0	80,0	6,1	5,9	47,9
β) Πρόστιμα και χρηματικά ποιναι .....	92,7	92,7	10,3	8,2	84,7
*Επί άμεσων φόρων .....	0,5	1,0	0,0	0,0	0,2
*Επί έμμέσων φόρων .....	5,7	5,6	0,6	0,7	5,3
Λοιπά πρόστιμα και χρηματικά ποιναι .....	86,5	86,1	9,6	7,6	79,2
γ) Παράβολα .....	39,8	40,2	2,9	2,6	26,2
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα και χρηματικά ποιναι παρελθόντων έτών	143,9	113,4	(α) -6,1	0,9	1.290,3
<b>5. Λοιπά έσοδα</b> .....	<b>933,2</b>	<b>575,7</b>	<b>22,9</b>	<b>73,1</b>	<b>639,8</b>
*Απολήψεις εναντι γενομένων εξόδων .....	206,3	60,1	4,9	1,7	102,4
*Έσοδα υπέρ τρίτων (9) .....	68,8	70,8	1,1	3,1	42,4
*Έσοδα υπέρ τρίτων, παρελθόντων οικονομικών έτών .....	1,1	—	0,1	0,0	3,6
*Επιστροφαι χρημάτων .....	84,5	60,6	6,9	3,8	86,5
*Έσοδα παρελθόντων έτών δι' άποκατάστασιν σεισμοπλήκτων	4,0	40,0	(α) -0,2	0,1	20,3
*Έτερα έσοδα .....	568,5	374,2	10,2	64,4	384,6
<b>6. Δάνεια</b> .....	<b>31,9</b>	<b>38,7</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>12,3</b>
<b>Β'. Έκ πηγών άλλοδαπής</b> .....	<b>540,0</b>	<b>540,0</b>	—	—	—
*Εξωτερική βοήθεια δια καταναλωτικούς σκοπούς .....	540,0	540,0	—	—	—
Δάνεια εξωτερικού δια καταναλωτικούς σκοπούς .....	—	—	—	—	—
<b>Π. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ</b>	<b>4.460,0</b>	<b>3.760,0</b>	<b>129,6</b>	<b>143,0</b>	<b>1.608,9</b>
<b>Α'. Έξ έγχωρίων πόρων</b> .....	<b>2.490,0</b>	<b>2.585,0</b>	<b>116,4</b>	<b>15,3</b>	<b>1.546,8</b>
Ειδικά έσοδα .....	800,0	800,0	66,4	15,3	372,8
*Έσοδα Διυλιστηρίου πετρελαίου .....	—	250,0	50,0	—	150,0
Λοιπά ειδικά έσοδα .....	800,0	550,0	16,4	15,3	222,8
Δάνεια .....	1.690,0	1.785,0	50,0	—	1.174,0
α) Έντοκα γραμμάτια .....	700,0	1.035,0	—	—	534,0
β) Δάνειον οικονομικής ανάπτυξεως .....	990,0	750,0	50,0	—	640,0
<b>Β'. Έκ πηγών άλλοδαπής</b> .....	<b>1.970,0</b>	<b>1.175,0</b>	<b>13,2</b>	<b>127,8</b>	<b>62,1</b>
*Εξωτερική βοήθεια .....	160,0	176,0	11,3	13,7	50,8
Δάνεια εξωτερικού .....	1.480,0	999,0	1,9	114,0	9,8
*Επανορθώσεις .....	330,0	—	0,0	0,1	1,5
<b>ΠΙ. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ</b> .....	<b>600,0</b>	<b>900,0</b>	<b>22,6</b>	<b>31,1</b>	<b>181,5</b>
Ειδική βοήθεια Ν.Α.Τ.Ο. ....	600,0	900,0	22,6	31,1	181,5

(α) Η εμφάνισις άρνητικων ποσων οφείλεται εις το γεγονός, ότι αι έντός του μηνός διαγραφαι υπερέβησαν τας βεβαιώσεις κατά το ποσόν τούτο.



## State revenue, by special categories (continued)

In million drachmae at current prices

Εισπραχθέντα — Collected					Special sources of revenue
- Αύγουστος - August	Αύγουστος — August		Ιανουάριος — Αύγουστος January — August		
1961	1962	1961	1962	1961	
1.375,7	33,0	28,3	249,3	232,4	<b>4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues</b>
87,9	9,5	8,8	68,0	67,0	a) Additional taxes
32,1	2,0	2,0	12,9	14,0	Additional direct taxes
7,5	1,3	0,9	7,9	5,3	Additional indirect taxes
48,3	6,2	5,9	47,2	47,8	Other additional taxes
79,4	8,2	6,9	59,4	56,8	b) Fines and money penalties
0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	On direct taxes
4,6	0,6	0,6	4,2	3,5	On indirect taxes
74,8	7,6	6,4	55,1	53,3	Other
25,2	2,9	2,6	26,2	25,2	c) Extra dues
1.183,1	12,4	9,9	95,7	83,4	d) Bank additional taxes, fines, money penalties and extra dues
<b>859,9</b>	<b>25,1</b>	<b>123,5</b>	<b>529,9</b>	<b>544,9</b>	<b>5. Other revenue</b>
73,4	6,0	2,6	94,5	32,4	Receipts against expenses effected
43,6	1,0	3,1	42,2	43,5	Receipts in favour of third parties <sup>(9)</sup>
2,7	0,1	0,1	0,9	0,4	Back receipts in favour of third parties
76,2	6,2	3,6	82,0	73,0	Money returns
25,8	0,2	0,4	1,5	4,6	Back receipts for the rehabilitation of earthquake-stricken areas
638,2	11,6	113,7	308,8	391,1	Receipts from other sources
<b>20,6</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>5,6</b>	<b>20,5</b>	<b>6. Revenue from loans</b>
<b>8,0</b>	—	—	—	<b>8,0</b>	<b>B. From foreign sources</b>
8,0	—	—	—	8,0	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
<b>1.550,6</b>	<b>129,8</b>	<b>142,8</b>	<b>1.552,3</b>	<b>1.504,9</b>	<b>II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAMME</b>
<b>1.079,9</b>	<b>116,5</b>	<b>15,0</b>	<b>1.490,3</b>	<b>1.034,2</b>	<b>A. From domestic sources</b>
329,9	66,5	15,0	316,3	284,2	Special revenue
150,0	50,0	—	150,0	150,0	Revenue from Greek Oil Refinery
179,9	16,5	15,0	166,3	134,2	Other special revenue
750,0	50,0	—	1.174,0	750,0	Loans
—	—	—	534,0	—	a) Interest bearing treasury bills
750,0	50,0	—	640,0	750,0	b) Economic development loan
<b>470,7</b>	<b>13,2</b>	<b>127,8</b>	<b>62,0</b>	<b>470,7</b>	<b>B. From foreign sources</b>
35,6	11,3	13,7	50,8	35,6	Foreign aid
429,0	1,9	114,0	9,8	429,0	Foreign loans
6,2	0,0	0,1	1,5	6,2	Reparations
<b>229,3</b>	<b>22,6</b>	<b>31,1</b>	<b>181,5</b>	<b>229,3</b>	<b>III. SPECIAL REVENUE FROM FOREIGN SOURCES</b>
229,3	22,6	31,1	181,5	229,3	N.A.T.O. special aid

(2) Negative amounts herewith are due to excess of deletions against assessments within the month.

II:4. Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμῶν και λοιπῶν  
 ειδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατὰ κυριώτερα τελωνεῖα

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other  
 special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Τελωνεῖα	Αὐγούστος — August		Ἰανουάριος — Αὐγούστος January — August		Custom Houses
	1962	1961	1962	1961	
<b>Σύνολον Τελωνείων . . . . .</b>	<b>578.126</b>	<b>519.867</b>	<b>4.239.283</b>	<b>3.876.757</b>	<b>All Custom Houses</b>
1. Ἀθηνῶν . . . . .	64.036	54.965	466.007	414.542	1. Athens
2. Ἀλεξανδρουπόλεως . . . . .	523	1.037	9.220	8.141	2. Alexandroupolis
3. Βόλου . . . . .	13.037	11.419	87.598	79.305	3. Volos
4. Ἐλευσίνος . . . . .	2.417	3.325	26.332	28.952	4. Eleusis
5. Ἡρακλείου . . . . .	5.599	5.795	47.577	51.308	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης . . . . .	74.276	77.151	564.067	508.702	6. Salonika
7. Καβάλας . . . . .	4.997	6.413	48.033	43.627	7. Kavala
8. Καλαμάτας . . . . .	578	866	3.169	4.665	8. Kalamata
9. Κερκύρας . . . . .	555	2.628	7.585	9.042	9. Corfu
10. Μυτιλήνης . . . . .	1.163	1.320	10.653	9.830	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως . . . . .	851	121	5.849	470	11. Nikopolis
12. Πατρῶν . . . . .	14.573	17.349	114.468	125.613	12. Patras
13. Πειραιῶς . . . . .	366.286	326.443	2.744.510	2.504.210	13. Piraeus
14. Ρόδου . . . . .	1.695	1.487	12.188	12.483	14. Rhodes
15. Σάμου . . . . .	39	22	209	172	15. Samos
16. Σούδας . . . . .	3.974	1.620	11.565	8.592	16. Souda
17. Σύρου . . . . .	231	186	1.534	1.657	17. Syros
18. Χαλκίδος . . . . .	2.244	1.159	12.494	11.826	18. Khalkis
19. Χανίων . . . . .	263	568	5.471	5.099	19. Canea
20. Χίου . . . . .	1.020	1.715	10.436	11.261	20. Chios
21. Λοιπὰ Τελωνεῖα . . . . .	19.769	4.278	50.318	37.260	21. Other Custom Houses



Τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής  
Sections of the Customs Import Tariff

	T M H M A	S E C T I O N	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικά καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἰνοπνευματώδη ὑγρά καὶ ἄζωα. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὄρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικά ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταί καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubbers, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἶδη ἵπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ύλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χαρτοῦ. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ύφαντα ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	ὑποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips riding—crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμεικῆς. Ὑάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὕλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coin	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἡλεκτρικὸν ὕλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	Vehicles, aircraft and parts thereof. Vessels and certain associated transport equipment	XVII
XVIII	Ὅργανα καὶ συσκευαί ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὅργανα καὶ συσκευαί ἰατροχειρουργικῆς. Ὁρολογιοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαί καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὅπλα καὶ πυρομαχικά	Arms and ammunition. Parts thereof	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαχού περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors pieces, and antiques	XXI

II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ενίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών <sup>(1)</sup>  
 Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation <sup>(1)</sup>

Γανουάριος - Αύγουστος — January - August

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Ά γ α θ ά	Αξία — Value		Δασμολογία — Import duties		Άρθρα υπό φορολόγηση
	1962	1961	1962	1961	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>7.771.652</b>	<b>7.447.355</b>	<b>1.586.084</b>	<b>1.439.697</b>	<b>Total</b>
<b>Σύνολον αναγραφόμενων αγαθών</b> .....	<b>4.006.079</b>	<b>3.602.184</b>	<b>(2)963.631</b>	<b>(3)868.350</b>	<b>All commodities</b>
<b>Τρόφιμα</b> .....	<b>573.921</b>	<b>579.183</b>	<b>212.251</b>	<b>185.763</b>	<b>Foodstuffs</b>
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα .....	26.508	33.808	6.426	6.463	Meat, fresh and frigid
Γάλα μετά ή άνευ σακχάρους .....	156.498	134.358	18.498	15.526	Milk, with or without sugar
Μπανάναι .....	10.429	11.917	9.549	11.151	Bananas
Πέπερι μέλαν και κανελλοπίπερον .....	5.119	5.449	12.521	11.360	Black pepper and allspice
Κανέλλα και γαρύφαλα .....	2.287	1.860	4.138	3.527	Cinnamon and cloves
Καφές και εκχυλίσματα καφέ .....	115.049	102.739	101.406	86.157	Coffee and coffee extracts
Τέτον .....	3.495	3.143	4.715	4.605	Tea
Κριθή .....	18.243	11.889	5.460	3.437	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ήτοι: άλλάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ. ....	19.903	15.305	8.124	6.123	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ιχθύων, ήτοι: σαρδέλλαι, τόννοι, σολωμοί κλπ. ....	18.727	11.685	4.392	2.750	Fish in tins, i.e.: sardines, tunnies, salmons etc.
Σάκχαρις .....	168.286	217.586	25.453	25.087	Sugar
Κακάον εις βελάνους .....	29.377	29.444	11.569	9.577	Cocoa beans
<b>Ποτά και καπνός</b> .....	<b>3.611</b>	<b>2.963</b>	<b>4.066</b>	<b>3.347</b>	<b>Tobacco and beverages</b>
Ούισκυ .....	3.611	2.963	4.066	3.347	Whisky
<b>Πρώται ύλαι μη εδώδιμοι, πλην καυσίμων</b> .....	<b>274.794</b>	<b>203.496</b>	<b>46.560</b>	<b>34.828</b>	<b>Non-edible raw materials (excl. fuel)</b>
Ύυλεια πριστή εξ ελάτης και πέυκης .....	256.503	196.047	44.743	34.049	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα .....	18.291	7.449	1.817	779	Paperpulp
<b>Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά και συναφή</b> .....	<b>114.429</b>	<b>117.351</b>	<b>42.355</b>	<b>50.112</b>	<b>Mineral fuels and greases</b>
Ό άνθρακες, όπτανό άνθρακες, πλίνθοι .....	54.649	62.022	8.937	11.480	Coal, coke, briquettes
Όρυκτέλαια .....	57.524	46.298	28.972	21.848	Mineral oils
Ό αέρια πετρελαίου .....	2.256	9.031	4.446	16.784	Petrol gases
<b>Χημικά προϊόντα</b> .....	<b>469.693</b>	<b>405.899</b>	<b>85.436</b>	<b>90.429</b>	<b>Chemical products</b>
Ό υδρογονάνθρακες .....	18.288	24.111	5.773	20.684	Hydrocarbon
Ό αντιβιοτικά .....	79.021	64.923	8.324	7.657	Antibiotics
Ό ιδιοσκευάσματα .....	159.610	134.964	16.865	14.195	Chemical preparations
Ό εκχυλίσματα δεσφικά προελεύσεως φυτικής .....	4.084	5.615	2.551	3.470	Tanning extracts of vegetable origin
Ό συνθετικά και όργανικά χρωστικά ύλαι .....	28.948	24.301	12.159	10.289	Synthetic-organic dyestuffs
Ό βερνίκια και βερνικοχρώματα .....	13.731	12.494	4.769	4.328	Varnishes and varnish paints
Ό σαπύνες και άπορρυπαντικά .....	3.969	3.524	1.932	1.635	Soaps and detergents
Ό τεχνητά και πλαστικά ύλαι .....	158.634	131.400	30.540	24.781	Artificial and plastic materials
Ό φύλλα εξ άναγεν. κυτταρίνης (σελοφάν) .....	3.408	4.567	2.523	3.390	Cellophane paper
<b>Βιομηχανικά είδη</b> .....	<b>1.265.970</b>	<b>1.189.039</b>	<b>309.877</b>	<b>286.238</b>	<b>Industrial products</b>
Ό επίσωτρα και άεροθάλαμοι καινούργιοι .....	162.436	162.050	19.009	18.242	Tyres and inner tubes
Ό φύλλα έπικολητά (contre-plaqués) .....	48.927	56.465	16.875	19.644	Plywood (contre-plaqués)
Ό ύυλεια τεχνητή ή άνεσχηματισμένη .....	9.263	7.302	3.229	2.550	Artificial wood
Ό πλάκες εκ χαρτομάζης .....	16.483	13.707	4.254	4.198	Slabs of paperpulp
Ό ήματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ίνών .....	60.153	53.020	20.999	18.290	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
Ό γράσματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ίνών .....	29.351	27.944	16.929	15.890	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Ό ήματα εξ έρίου, βεβαμμένα .....	57.645	60.810	8.694	9.248	Cotton yarns, dyed
Ό γράσματα εξ έρίου άμιγή ή σύμμικτα .....	46.451	46.899	18.569	22.339	Woollen fabrics, pure or mixed
Ό γράσματα βαμβακερά άμιγή ή σύμμικτα .....	219.871	147.107	81.711	65.882	Cotton fabrics, pure or mixed
Ό γράσματα εκ τεχνητών ή συνθετικών ύφαντικών ίνών .....	34.393	25.416	22.360	17.215	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres

**II : 5. Δασμοί και δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων ἀγαθῶν <sup>(1)</sup> (συνέχεια)**
**Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation <sup>(1)</sup> (continued)**
**Ἰανουάριος - Αὐγούστος — January - August**
*Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως*
*In thousand drachmae at current prices*

Ἄ γ α θ ἄ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Articles subject to taxation
	1962	1961	1962	1961	
Βελούδα κλπ. ....	13.561	7.622	9.016	4.301	Velvet etc.
Κεραμεικὰ προϊόντα, ἤτοι: πλακίδια, κύβοι καὶ πλάκες δαπέδου ἐπενδύσεως, γανωμένα ἢ ἐσμαλτωμένα, μονόχρωμα	13.917	11.958	10.676	8.338	Pottery products, i.e.: floor slabs, tiles etc. glazed or enamelled of one colour
Ἐπιτραπέζια σκεύη καὶ εἶδη οἰκιακῆς χρήσεως ἐκ πορσελάνης	9.415	13.772	6.434	10.117	Table and other household services of porcelain
Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	176.154	187.807	23.233	22.416	Iron or steel bars
Φύλλα καὶ λαμαρίνα ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	319.410	318.604	30.132	30.028	Iron or steel sheets
Σύρματα ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος γυμνά	20.196	17.352	3.225	2.764	Iron or steel pipe accessories not covered
Ἐξαρτήματα σωληνώσεων ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	15.092	18.063	5.480	6.581	Iron or steel wire
Θερμάστρα, θερμαγωγοί, μαγειρεῖα μὴ ἠλεκτρικά	8.414	9.489	4.467	4.763	Stoves, radiators, cooking ranges, not electric
Ξυριστικά λεπίδες	4.838	3.652	4.585	3.432	Razor blades
<b>Μηχανήματα καὶ μεταφορικά μέσα</b>	<b>1.237.820</b>	<b>1.049.618</b>	<b>234.663</b>	<b>193.801</b>	<b>Machinery and transport equipment</b>
Κινητὲς ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐμβολοφόροι	99.558	103.876	11.441	12.089	Explosion or internal combustion motors
Ἡλεκτρικά ψυγεῖα οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	27.387	18.013	14.438	9.237	Refrigerators of domestic use, weighing up to 250 kgs
Ἡλεκτρικά πλυντήρια οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	16.424	10.728	5.629	3.730	Electric washing machines of domestic use, up to 250 kgs
Ραπτομηχαναὶ	40.318	38.284	5.952	5.543	Sewing machines
Ἡλεκτρικαὶ στήλαι	16.275	11.296	5.681	3.898	Electric batteries
Ἡλεκτρικά μαγειρεῖα ἄνω τῶν 40 χγρ.	11.599	11.358	6.927	6.747	Electric kitchens, more than 40 kgs
Ἡλεκτρικὰ συσκευαὶ ἐνσωματωτοῦ τηλεφώνου καὶ τηλεγραφίας	105.375	65.004	11.321	7.276	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	71.812	48.547	23.045	15.744	Radio sets
Φωνογράφοι ἠλεκτρικοὶ καὶ λοιποὶ	12.299	15.415	4.222	5.214	Gramophones, electric or not
Καλώδια μετὰ περιβλήματος ἐκ μολύβδου	33.755	24.851	8.587	6.377	Leadcoated cables
Γεωργικὸν ἐλκυστήρες	103.062	77.916	5.135	3.906	Agricultural tractors
Ἀμαξὶ αὐτοκίνητοι ἐπιβατηγοὶ	239.462	180.546	64.418	49.189	Passenger motor cars
Ἀμαξὶ αὐτοκίνητοι φορτηγοὶ	61.921	76.599	10.871	13.315	Trucks
Βάσεις αὐτοκινήτων	293.926	267.047	30.996	28.093	Chassis
Μέρη αὐτοκινήτων, ἤτοι: ἄξονες, ἡμιαξόνια, μειωτήρες κραδασμῶν καὶ τροχοὶ	42.568	44.213	6.822	6.887	Motor cars accessories, i.e.: axles, shock absorbers, springs, wheels
Αὐτοκίνητα ποδήλατα	62.379	55.925	19.178	16.556	Motor cycles
<b>Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη</b>	<b>65.841</b>	<b>54.635</b>	<b>28.423</b>	<b>23.832</b>	<b>Miscellaneous industrial goods</b>
Εἶδη ὑγιεινῆς	32.033	27.896	15.995	14.108	Sanitation articles
Ὁρολόγια θυλακίου καὶ βραχιόνος	20.193	17.018	8.343	6.807	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων	13.615	9.721	4.085	2.917	Pencils
<b>Λοιπὰ ἀγαθὰ</b>	<b>3.765.573</b>	<b>3.845.171</b>	<b>622.453</b>	<b>571.347</b>	<b>Others</b>

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εισπραχθέντες δασμοὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Δωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12.

(2) Τὰ 60,8% τῶν συνολικῶν ἐξ εισαγωγικῶν δασμῶν εισπράξεων.

(3) Τὰ 60,3% τῶν συνολικῶν ἐξ εισαγωγικῶν δασμῶν εισπράξεων.

(1) Not including import duties and taxes collected on sales of products of the Greek Oil Refinery (see table II: 12).

(2) 60,8% of total receipts from import duties.

(3) 60,3% of total receipts from import duties.

II: 6. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί <sup>(1)</sup>, εισπραχθέντες υπό τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions <sup>(1)</sup> on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Customs Tarriff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν <sup>(2)</sup> Business turnover tax <sup>(2)</sup>				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Αὐγούστ. — August		Ἰαν. — Αὐγούστ.ος Jan. — August		Αὐγ. — August		Ἰαν. — Αὐγούστ.ος Jan. — August		Αὐγ. — August		Ἰαν. — Αὐγούστ.ος Jan. — August	
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961
<b>Σύνολον</b>	<b>197.873</b>	<b>162.887</b>	<b>1.586.084</b>	<b>1.439.697</b>	<b>69.224</b>	<b>54.607</b>	<b>527.516</b>	<b>474.786</b>	<b>69.592</b>	<b>71.842</b>	<b>660.200</b>	<b>542.983</b>
I	7.588	4.530	68.171	52.412	276	144	2.021	1.888	2.212	2.239	22.542	19.152
II	16.306	17.081	161.122	138.512	2.061	765	7.123	4.016	20.927	5.585	54.609	14.386
III	283	536	2.851	5.563	78	56	943	893	—	—	—	—
IV	8.655	6.798	79.761	65.665	1.239	668	9.804	6.609	32.970	55.517	452.001	432.290
V	5.250	5.490	53.805	58.391	993	971	9.468	9.701	5.177	651	56.170	11.948
VI	17.664	15.059	138.377	138.775	8.789	6.830	68.142	62.552	1.360	780	9.306	7.531
VII	9.638	8.053	70.013	65.531	4.488	4.013	34.012	32.024	518	622	6.503	5.998
VIII	1.406	873	8.820	9.037	194	101	1.283	1.276	67	18	191	461
IX	7.203	4.318	75.898	63.619	3.389	1.860	34.158	27.342	—	115	277	182
X	6.640	4.993	52.796	43.592	2.692	3.010	24.094	21.397	—	—	9	7
XI	30.875	28.370	226.610	220.182	9.313	7.980	69.610	66.562	3.677	3.580	31.789	28.932
XII	663	657	4.702	3.693	152	123	917	658	3	9	91	107
XIII	7.974	5.971	56.765	51.300	2.085	1.480	14.451	13.185	723	699	5.966	5.389
XIV	363	331	2.315	2.150	96	103	739	717	85	153	1.085	1.028
XV	22.904	16.210	156.682	152.189	12.738	9.106	85.548	82.073	96	46	689	677
XVI	23.503	21.560	214.704	187.212	9.226	8.934	86.175	75.719	590	900	7.982	5.858
XVII	23.071	16.371	150.876	129.049	8.977	6.621	59.697	51.269	131	240	1.153	1.125
XVIII	4.080	3.285	38.163	34.821	1.412	1.217	13.150	12.162	616	462	6.595	5.656
XIX	1.238	763	4.432	3.382	332	195	1.185	909	—	—	—	—
XX	2.569	1.634	19.215	14.606	694	430	4.996	3.832	440	226	3.242	2.256
XXI	—	4	6	16	—	—	—	2	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12.

(2) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

(2) Not including the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

II:7. Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοί φόροι καὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.)

Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (S.I.T.C.)

Ἰανουάριος - Αὐγoυστος — 1962 — January - August

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε. S.I.T.C. commodity categories	Ἀξία δασμολογηθεῖσα Value taxed	Δασμοὶ Import duties	Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (1) Business turnover tax	Φόρος καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Luxury and consumption tax	Σύνολον δασμῶν καὶ φόρων (2) Total import duties and taxes	Μέση ἐπιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Average charge of value %	
						Ἐκ δασμῶν Import duties	Ἐκ συνόλου δασμῶν καὶ φόρων Total duties and taxes
<b>Σύνολον—Total</b>	<b>7.771.652</b>	<b>1.586.084</b>	<b>527.516</b>	<b>660.200</b>	<b>2.773.800</b>	<b>20,4</b>	<b>35,7</b>
0 Τρόφιμα—Foodstuffs	966.742	288.139	16.340	527.337	831.816	29,8	86,0
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς—Beverages and tobacco	8.946	8.655	982	1.839	11.476	96,7	128,3
2 Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων— Crude materials, inedible, except fuels	1.008.413	87.147	51.633	434	139.214	8,6	13,8
3 Ὄρυκτά καύσιμα, λιπαντικά καὶ συναφή—Minerals, lubricants and related materials	176.616	48.816	8.422	56.170	113.408	27,6	64,2
4 Ζωικά καὶ φυτικά ἔλαια καὶ λίπη—Animal and vegetable oils and fats	15.172	2.641	822	—	3.463	17,4	22,8
5 Χημικὰ προϊόντα—Chemicals	930.036	173.627	80.152	4.072	257.851	18,7	27,7
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα καθ' ὕλην— Manufactured goods classified chiefly by material	2.098.228	499.954	189.504	43.146	732.604	23,8	34,9
7 Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα—Machinery and transport equipment	2.245.960	368.678	147.641	9.141	525.460	16,4	23,4
8 Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη—Miscellaneous manufactured articles	320.787	108.259	31.953	18.061	158.273	33,7	49,3
9 Διάφοροι συναλλαγὰ καὶ ἐμπορεύματα—Miscellaneous transactions and commodities	752	168	67	—	235	22,3	31,2

Ἐκατοστιαία κατανομή — Percent distribution

Σύνολον—Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0 Τρόφιμα—Foodstuffs	12,4	18,2	3,1	79,9	30,0		
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς—Beverages and tobacco	0,1	0,5	0,2	0,3	0,4		
2 Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων— Crude materials, inedible, except fuels	12,9	5,5	9,8	0,1	5,0		
3 Ὄρυκτά καύσιμα, λιπαντικά καὶ συναφή—Minerals, lubricants and related materials	2,3	3,1	1,6	8,5	4,0		
4 Ζωικά καὶ φυτικά ἔλαια καὶ λίπη—Animal and vegetable oils and fats	0,2	0,2	0,1	—	0,1		
5 Χημικὰ προϊόντα—Chemicals	12,0	11,0	15,2	0,6	9,3		
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα καθ' ὕλην— Manufactured goods classified chiefly by material	27,0	31,5	36,0	6,5	26,4		
7 Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα—Machinery and transport equipment	29,0	23,2	28,0	1,4	19,0		
8 Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη—Miscellaneous manufactured articles	4,1	6,8	6,0	2,7	5,8		
9 Διάφοροι συναλλαγὰ καὶ ἐμπορεύματα—Miscellaneous transactions and commodities	0,0	0,0	0,0	—	0,0		

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πῖναξ II: 12.

(1) Not including the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

II: 7α. Δασμολογηθείσα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας τής αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως του Διεθνούς Έμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.)

Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (S.I.T.C)

Γανουάριος - Αύγουστος — 1961 — January - August

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Κατηγορία T.T.A.E. S.I.T.C. commodity categories	Αξία δασμολογη- θείσα Value taxed	Δασμοί Import duties	Φόρος κύκλου εργασιών (1) Business turnover tax	Φόροι καταναλώ- σεως και πολυτελείας Luxury and con- sumption tax	Σύνολον δασμών και φόρων (2) Total import duties and taxes	Μέση επιβάρυνσις τής αξίας επί τοις % Average charge of value %	
						Έκ δασμών Import duties	Έκ συνόλου δασμών και φόρων Total duties and taxes
<b>Σύνολον—Total</b>	<b>7.447.355</b>	<b>1.439.697</b>	<b>474.786</b>	<b>542.983</b>	<b>2.457.466</b>	<b>19,3</b>	<b>32,9</b>
0 Τρόφιμα—Foodstuffs	1.054.813	236.252	9.934	464.200	710.386	22,4	67,3
1 Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	6.819	6.610	805	1.624	9.039	96,9	132,5
2 Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλην καυσίμων— Crude materials, inedible, except fuels	1.005.316	78.353	43.990	411	122.754	7,8	12,2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά και συναφή—Min- erals, lubricants and related materials	132.916	54.885	8.324	11.947	75.156	41,3	56,5
4 Ζωικά και φυτικά έλαια και λίπη—Animal and vegetable oils and fats	19.370	5.339	759	—	6.098	27,6	31,5
5 Χημικά προϊόντα—Chemicals	838.665	172.044	73.794	3.148	248.986	20,5	29,7
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα καθ' όλην— Manufactured goods classified chiefly by material	2.006.299	472.050	180.109	39.220	691.379	23,5	34,5
7 Μηχανήματα και μεταφορικά μέσα—Machiner- y and transport equipment	2.094.659	319.317	128.749	6.984	455.050	15,2	21,7
8 Διάφορα βιομηχανοποιημένα είδη—Miscella- neous manufactured articles	288.078	94.747	28.284	15.449	138.480	32,9	48,1
9 Διάφοροι συναλλαγαι και έμπορεύματα—Mis- cellaneous transactions and commodities	420	100	38	—	138	0,2	32,9

Έκατοστιαία κατανομή — Percent distribution

Σύνολον—Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0 Τρόφιμα—Foodstuffs	14,2	16,4	2,1	85,5	29,0
1 Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	0,1	0,5	0,2	0,3	0,4
2 Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλην καυσίμων— Crude materials, inedible, except fuels	13,5	5,4	9,3	0,1	5,0
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά και συναφή—Min- erals, lubricants and related materials	1,8	3,8	1,8	2,2	3,0
4 Ζωικά και φυτικά έλαια και λίπη—Animal and vegetable oils and fats	0,3	0,4	0,1	—	0,2
5 Χημικά προϊόντα—Chemicals	11,3	11,9	15,5	0,6	10,1
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα καθ' όλην— Manufactured goods classified chiefly by material	26,9	32,8	37,9	7,2	28,1
7 Μηχανήματα και μεταφορικά μέσα—Machiner- y and transport equipment	28,1	22,2	27,1	1,3	18,6
8 Διάφορα βιομηχανοποιημένα είδη—Miscella- neous manufactured articles	3,8	6,6	6,0	2,8	5,6
9 Διάφοροι συναλλαγαι και έμπορεύματα—Mis- cellaneous transactions and commodities	0,0	0,0	0,0	—	0,0

(1) Δέν περιλαμβάνεται ό ειδικός φόρος επί τών εισαγομένων και εις φόρον κύκλου εργασιών υπαγομένων ειδών.

(2) Δέν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5% ύπέρ τών Πανεπιστημίων και οι διάφοροι ύπέρ τρίτων φόροι. Επίσης δέν περιλαμβάνονται οι εισπραχθέντες δασμοί και φόροι εκ τών ύπό τού Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εις τó έμπόριον προϊόντων, περί ών ό πίναξ II: 12.

(1) Not including the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).



Π: 8. Δασμοί και αξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξὺ των  
 Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ἰανουάριος - Αὐγούστος — January - August

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		'Αξία εἰσαγωγῶν — Value of imports				'Αναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὅλην ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		'Αναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			'Ολική — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖ- σαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		'Ολικὴν ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961
Σύνολον } Total }	2.773.800	2.457.466	13.776.030	13.238.502	7.771.652	7.447.355	56,4	56,3	35,7	32,9	20,1	18,5
I ...	92.734	73.452	749.639	804.271	484.128	583.208	64,6	72,5	19,1	12,6	12,4	9,1
II ...	222.854	156.914	453.144	639.925	231.910	257.413	51,2	40,2	96,1	60,9	49,2	24,5
III ...	3.794	6.456	85.114	208.118	17.185	21.233	20,2	10,2	22,1	30,4	4,4	3,1
IV ...	541.566	504.564	376.180	374.838	318.138	324.838	84,6	86,7	170,2	155,3	143,9	134,6
V ...	119.443	80.040	849.275	1.071.053	203.198	159.821	23,9	14,9	58,8	50,1	14,1	7,5
VI ...	215.825	208.858	1.139.435	999.067	792.629	708.566	69,6	70,9	27,2	29,5	18,9	20,9
VII ...	110.528	103.553	467.068	442.714	387.846	367.661	83,0	83,0	28,5	28,2	23,7	23,4
VIII ...	10.294	10.774	142.803	152.429	97.046	108.064	67,9	70,9	10,6	9,9	7,2	7,1
IX ...	110.333	91.143	403.179	328.608	375.982	307.673	93,2	93,6	29,3	29,6	27,4	27,7
X ...	76.899	64.996	409.093	365.665	280.208	254.233	68,5	69,5	27,4	25,6	18,8	17,8
XI ...	328.009	315.676	1.083.041	1.084.789	951.895	947.295	87,9	87,3	34,4	33,3	30,3	29,1
XII ...	5.710	4.458	10.697	9.415	9.936	8.944	92,9	94,9	99,4	49,8	53,4	47,3
XIII ...	77.182	69.874	212.898	183.618	145.553	134.336	68,4	73,1	53,0	52,0	36,2	38,0
XIV ...	4.139	3.895	8.672	6.929	6.776	5.993	78,1	86,5	61,1	65,0	47,7	56,2
XV ...	242.919	234.939	1.613.705	1.492.882	1.050.397	1.008.987	65,1	67,6	23,1	23,3	15,0	15,7
XVI ...	308.861	268.789	2.690.549	2.051.025	1.341.586	1.307.252	49,9	63,7	23,0	20,6	11,5	13,1
XVII ...	211.726	181.443	2.799.622	2.790.177	879.316	762.100	31,4	27,3	24,1	23,8	7,6	6,5
XVIII ...	57.908	52.639	216.894	179.589	142.419	135.946	65,7	75,7	40,7	38,7	26,7	29,3
XIX ...	5.617	4.291	13.778	11.749	12.261	9.476	88,9	80,7	45,8	45,3	40,8	36,5
XX ...	27.453	20.694	50.748	40.268	43.111	33.995	84,9	84,4	63,7	60,9	54,1	51,4
XXI ...	6	18	496	1.373	132	321	26,6	23,4	4,5	5,6	1,2	1,3

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πῖναξ Π: 12, ὡς καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαχθέντων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12), as well as the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.





II:10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, επί εισπραχθέντων υπό των Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και αξία αυτών C.I.F., κατά τα τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής

Import duties and other special taxes and contributions (1) on imported goods, not collected at Custom Houses because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κού Δασμο- λογίου Εισαγωγής Sections of Greek Customs Tariff	'Αξία μὴ δασμολογηθεῖσα Value not subject to taxation				Δασμοὶ μὴ εισπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποὶ φόροι εισαγωγῆς μὴ εισπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)			
	Αύγουστος August		'Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August		Αύγουστος August		'Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August		Αύγουστος August		'Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August	
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961
<b>Σύνολον Total</b>	<b>498.733</b>	<b>429.914</b>	<b>6.004.378</b>	<b>5.791.147</b>	<b>66.225</b>	<b>59.676</b>	<b>619.149</b>	<b>687.973</b>	<b>54.186</b>	<b>32.165</b>	<b>496.458</b>	<b>328.935</b>
I ....	34.909	32.020	265.511	221.063	6.774	6.207	50.711	43.161	9	—	139	420
II ....	13.729	37.342	221.235	382.512	6.845	16.095	54.283	106.453	41	2	1.275	1.329
III ....	2.476	2.857	67.928	186.885	2.179	2.074	142.335	212.340	100	159	4.966	9.852
IV ....	7.204	6.747	58.042	50.000	979	5.872	12.200	22.255	1.412	1.669	8.117	11.895
V ....	51.269	29.681	646.076	911.232	5.402	3.248	58.174	84.376	33.075	18.800	327.326	198.306
VI ....	81.859	43.142	346.806	290.502	12.339	2.802	34.734	19.207	3.488	1.261	16.843	12.874
VII ....	8.105	6.308	79.222	75.053	309	113	5.511	3.124	157	56	2.337	1.703
VIII ...	3.909	3.175	45.757	44.365	699	612	8.670	6.301	13	9	118	75
IX ...	1.712	622	27.197	20.935	102	59	2.245	562	104	20	1.959	1.093
X ...	10.934	6.703	128.886	111.432	707	682	8.442	6.798	194	194	2.615	2.433
XI ...	22.462	15.670	131.147	137.494	2.682	1.295	16.246	15.844	623	210	3.398	2.466
XII ...	5	25	760	471	2	15	459	965	1	4	95	124
XIII ...	6.877	1.666	67.344	49.282	1.308	227	12.845	14.041	807	146	7.912	5.682
XIV ...	253	210	1.896	936	1	1	38	45	4	1	5.108	45
XV ....	66.581	40.670	563.309	483.895	7.077	6.683	51.339	52.593	4.032	2.251	34.295	27.485
XVI ....	150.769	110.199	1.348.963	743.773	13.671	11.625	129.902	77.286	7.875	6.033	64.373	41.402
XVII ...	25.988	85.866	1.920.308	2.028.077	2.985	812	14.825	13.388	1.523	647	8.680	7.589
XVIII ...	8.415	6.521	74.475	43.643	1.473	1.232	12.550	7.398	884	695	5.902	4.203
XIX ...	4	68	1.516	2.273	1	13	460	776	—	5	383	245
XX ...	1.273	339	7.636	6.273	690	9	3.180	1.060	144	3	617	314
XXI ...	—	83	364	1.051	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Δωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν, ὡς καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, the special tax on the imported items subject to the business turnover tax, as well as taxes in favour of third parties.

**II: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότης και αξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομείς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας**

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries

Ἰανουάριος - Αὐγούστος — January - August

Ποσότης εἰς τόννους

Quantity in tons

Ἄξια καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομείς δραστηριότητος δικαιούχων ἀτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Ἄξια Value		Σύνολον δασμῶν καὶ φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity categories of beneficiaries (1)
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>1.464.384</b>	<b>1.878.246</b>	<b>5 272 177</b>	<b>5 097 445</b>	<b>1.115.337</b>	<b>1.016.940</b>	<b>Total</b>
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία-Ἄλιεία	135.070	112.832	309.748	263.410	72.163	56.773	1. Agriculture-Livestock production-Fishery
2. Μεταλλεῖα .....	8.163	3.641	59.602	101.806	7.430	16.108	2. Mines
3. Βιομηχανία .....	576.727	1.088.301	1 310.444	1.162.896	285.088	190.901	3. Industry
4. Οἰκοδομαὶ καὶ κατασκευαὶ ..	4.979	12.208	28.331	45.061	11.681	17.736	4. Building and construction
5. Ἡλεκτρισμὸς-Φωταερίον ....	126.895	42.396	421.385	259.662	107.390	73.862	5. Electricity-Gas
6. Ὑπηρεσίαι ὑδάτων .....	2.477	2.386	10.834	12.123	4.558	5.407	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Ἐμπόριον .....	771	320	31.351	12.511	6.942	2.128	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραὶ .....	436.720	399.501	2.249.046	2.283.457	213.347	191.218	8. Transport
9. Διοικητικαὶ Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι	111.313	134.337	385.368	491.109	251.257	327.171	9. Government administrative services
10. Στρατιωτικαὶ Ὑπηρεσίαι ...	2.192	1.826	30.021	29.644	9.793	7.129	10. Military services
11. Παιδεία .....	54	14	2.253	1.087	581	210	11. Education
12. Θρησκεία .....	86	88	909	878	671	705	12. Religion
13. Ὑπηρεσίαι ἱατρικαὶ καὶ ὑγειονομικαὶ	298	586	14.866	15.462	4.164	4.027	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνικὴ ἀντίληψις καὶ πρόνοια	12.214	46.671	84.556	216.889	52.000	75.188	14. Social welfare
15. Μουσεῖα-Ἀρχαιοτήτες-Βιβλιοθήκαι καὶ Ὁργανισμοὶ Ἐπιστημονικῆς Ἐρεῦνης	51	62	13.270	7.150	3.257	1.869	15. Museums - Antiquities - Libraries and Institutes of Scientific Research
16. Ὑπηρεσίαι ἀναψυχῆς .....	231	17	2.249	1.691	681	559	16. Recreation services
17. Ἀθλητισμὸς .....	12	28	760	1.156	399	815	17. Athletics
18. Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ Τουρισμὸς	1.928	227	68.208	5.079	27.482	2.365	18. Personal services and tourism
19. Εἶδη εἰσαγόμενα βάσει τοῦ Ν.Δ. 2687/53 (περὶ προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων)	320	243	9.959	9.965	1.509	1.520	19. Items imported under the D. L. 2687/53 concerning the protection of foreign capital
20. Λοιπὰ .....	43.883	32.562	239.017	176.709	54.944	41.249	20. Other

**Σημ.:** Εἰς τὸν πίνακα τοῦτον δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐξ ἀντικειμένου ἀπαλλασσόμενα ἀγαθὰ.

(1) Βλέπε ἀνάλυσιν κατηγοριῶν δικαιούχων ἀτελείας εἰς «Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Δημοσίων Οἰκονομικῶν» μηνὸς Ἰουνίου 1962, τόμος IV, ἀριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36

(2) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἔμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, ὡς καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

**Note:** This table does not include goods not subject to taxation.

(1) See analysis of categories of exemption beneficiaries in the Monthly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962, Vol. IV, No 6, p.p. 34-36

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12), as well as the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

II: 12. Ποσότης, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ἢ μὴ, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων  
Quantity, value and import duties collected or not, on disposed goods produced by the Greek Oil Refinery

Ποσότης εἰς τόννους

Quantity in tons

Ἀξία, δασμοὶ καὶ φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Value and duties in thousand drachmae at current prices

	Δασμολογηθέντα Subject to import duties				Μὴ δασμολογηθέντα Not subject to import duties				
	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	
<b>Σύνολον</b> .....									<b>Total</b>
Ποσότης .....	107.982	111.448	803.615	777.282	45.269	36.580	392.504	420.840	Quantity
Ἀξία .....	90.084	88.821	639.500	637.178	33.232	29.114	311.568	330.906	Value
Δασμοὶ .....	6.403	5.700	41.248	37.836	1.498	1.011	15.538	17.304	Customs
Φόρος καταναλώσεως	128.327	112.529	846.909	802.371	29.079	21.397	289.217	320.518	Consumption tax
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	245	171	936	721	4	2	1.351	6	Turnover tax
<b>α) Πετρέλαιον φωτιστικὸν</b>									<b>a) Kerosene</b>
Ποσότης .....	—	—	—	23	9.025	9.025	86.381	90.260	Quantity
Ἀξία .....	—	—	—	25	9.885	9.386	94.153	94.593	Value
Δασμοὶ .....	—	—	—	—	39	39	601	680	Customs
Φόρος καταναλώσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
<b>β) Νάφθα, Μοτορίνη</b> ...									<b>b) Diesel oil</b>
Ποσότης .....	47.765	44.729	319.852	331.381	9.331	10.142	79.798	73.961	Quantity
Ἀξία .....	44.862	42.724	307.243	329.094	8.818	9.573	74.452	69.953	Value
Δασμοὶ .....	1.374	1.291	9.540	9.970	226	249	1.943	1.802	Customs
Φόρος καταναλώσεως	51.221	46.303	349.674	363.966	10.044	10.881	86.743	79.377	Consumption tax
<b>γ) Ὑπολείμματα νάφθης</b>									<b>c) Mazout (crude oil)</b>
Ποσότης .....	36.389	47.187	348.526	326.661	23.037	15.216	160.371	196.360	Quantity
Ἀξία .....	18.378	24.634	178.656	169.625	10.376	7.713	78.460	102.292	Value
Δασμοὶ .....	872	1.169	8.472	7.922	553	373	3.809	4.723	Customs
Φόρος καταναλώσεως	9.079	11.679	88.622	82.040	5.888	3.791	40.325	49.086	Consumption tax
<b>δ) Βενζίνη ἐν γένει</b>									<b>d) Gasoline in general</b>
Ποσότης .....	20.724	17.428	123.677	110.356	3.828	1.996	47.751	60.041	Quantity
Ἀξία .....	24.225	19.584	143.787	130.581	4.113	2.253	51.182	63.840	Value
Δασμοὶ .....	3.648	3.090	22.501	19.312	677	335	7.937	10.081	Customs
Φόρος καταναλώσεως	68.027	54.547	408.613	356.365	13.147	6.725	162.149	192.055	Consumption tax
<b>ε) Ἀσφαλτος</b>									<b>e) Asphalt</b>
Ποσότης .....	3.104	2.104	11.560	8.861	48	201	18.203	248	Quantity
Ἀξία .....	2.619	1.879	9.814	7.858	40	189	13.321	228	Value
Δασμοὶ .....	209	150	735	632	3	15	1.248	18	Customs
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (1)	245	171	936	721	4	2	1.351	6	Turnover tax (1)

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(1) Not including the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

**Π: 13. Δηλωθέντα έσοδα και έπ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών,  
κατά κλάδους δραστηριότητας επιχειρήσεων**  
**Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity**

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Κλάδοι επιχειρήσεων	Αύγουστος - August		Ίανουάριος - Αύγουστος January - August		Branches of enterprises
	1962	1961	1962	1961	
<b>Σύνολον</b> .....					<b>Total</b>
Φορολογητέα έσοδα (1) .....	1.090.416	980.493	9.292.867	8.500.306	Taxable earnings (1)
Φόρος .....	61.753	54.926	512.324	459.622	Tax
<b>Βιομηχανικοί και βιοτεχνικοί επιχειρήσεις</b>					<b>Industrial and handicraft enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	819.497	687.912	6.129.412	5.367.700	Taxable earnings
Φόρος .....	34.076	28.469	256.800	231.577	Tax
<b>Τραπεζικοί επιχειρήσεις</b>					<b>Banks</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	92.844	87.109	1.306.736	1.254.084	Taxable earnings
Φόρος .....	1.857	1.742	26.192	25.151	Tax
<b>Άσφαλιστικοί επιχειρήσεις</b>					<b>Insurance companies</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	1.828	364	441.945	396.319	Taxable earnings
Φόρος .....	109	22	32.308	29.395	Tax
<b>Μεταφορικοί επιχειρήσεις</b>					<b>Transport enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	176.247	205.108	1.414.774	1.482.203	Taxable earnings
Φόρος .....	14.165	12.202	90.497	88.178	Tax
<b>Υπόχρεοι ειδικών περιπτώσεων (2)</b>					<b>Special activities subject to taxation (2)</b>
Φόρος .....	11.546	12.491	106.527	85.321	Tax

**Σημ.:** Δέν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα και ό φόρος κύκλου εργασιών τής Περιφέρειας Δωδεκανήσου.

(1) Δέν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα τών «υπόχρεών ειδικών περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται: σόδα, μέταλλα, ξυλεία, έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, λευκόν τσιμέντο, δυναμίτις, τρίχα και χόρτον ψηκτρών, βαφικά, υδρογονωμένα έλαια και λίπη, ώς και οινόπνευμα.

**Note:** Not including revenue and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special cases subject to taxation».

(2) Including: soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hair and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, alcohol.



**Π:14. Ποσότης, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,  
κατά καπνικά διαμερίσματα**

Ποσότης εις τόννους  
'Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Καπνικά διαμερίσματα καὶ προορισμὸς καπνοῦ	Ποσότης — Quantity				'Αξία —	
	Αὔγουστος August		'Ιαν. — Αὔγουστος Jan. — August		Αὔγουστος August	
	1962	1961	1962	1961	1962	1961
<b>Σύνολον Ἑλλάδος</b> .....	<b>2 890</b>	<b>2 225</b>	<b>62.252</b>	<b>61.478</b>	<b>94 402</b>	<b>55.514</b>
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν .....	1.258	1.822	6.115	13.902	35.621	47.139
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν .....	1.632	403	56.137	47.576	58.781	8.375
<b>Ἄνατολικὴ Μακεδονία καὶ Θράκη</b> .....	<b>105</b>	<b>18</b>	<b>28.316</b>	<b>24.896</b>	<b>4 972</b>	<b>421</b>
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν .....	11	—	964	118	352	—
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν .....	94	18	27.352	24.778	4.620	421
<b>Κεντρικὴ καὶ Δυτικὴ Μακεδονία</b> .....	<b>769</b>	<b>5</b>	<b>20.312</b>	<b>16.904</b>	<b>27.541</b>	<b>65</b>
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν .....	—	3	29	125	—	26
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν .....	769	2	20.283	16.779	27.541	39
<b>Θεσσαλία καὶ Φθιωτιδοφωκίς</b> .....	<b>333</b>	<b>531</b>	<b>6.920</b>	<b>5.380</b>	<b>8.889</b>	<b>12.646</b>
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν .....	321	519	3.642	3.332	8.663	12.485
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν .....	12	12	3.278	2.048	226	161
<b>Αἰτωλοακαρνανία καὶ Ἥπειρος</b> .....	<b>1.331</b>	<b>932</b>	<b>3.107</b>	<b>9.331</b>	<b>43.837</b>	<b>26.070</b>
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν .....	599	787	996	8.204	17.974	23.060
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν .....	732	145	2.111	1.127	25.863	3.010
<b>Πελοπόννησος</b> .....	<b>352</b>	<b>536</b>	<b>1.656</b>	<b>2.776</b>	<b>9.163</b>	<b>11.783</b>
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν .....	327	513	483	2.123	8.632	11.568
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν .....	25	23	1.173	653	531	215
<b>Ἄττικοβοιωτία καὶ Νῆσοι</b> .....	<b>—</b>	<b>203</b>	<b>1.941</b>	<b>2.191</b>	<b>—</b>	<b>4.529</b>
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν .....	—	—	1	—	—	—
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν .....	—	203	1.940	2.191	—	4.529

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ φόρος 1,98% ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Ὁργανισμοῦ Καπνοῦ. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1962 ὁ φόρος οὗτος ἀποδίδεται εἰς τὸν Ὁργανισμὸν Γεωργικῶν Ἀσφαλίσεων (Ο.Γ.Α.).





Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,  
by tobacco-growing regions of the country

Quantity in tons  
Value and tax in thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος — Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		
1962	1961	1962	1961	1962	1961	
<b>2 312.994</b>	<b>1 662.099</b>	<b>2.804</b>	<b>1.555</b>	<b>68.738</b>	<b>46.540</b>	<b>Greece, total</b>
176.159	329.400					For domestic consumption
2.136.835	1.332.699					For export
<b>1 378.295</b>	<b>870.318</b>	<b>148</b>	<b>12</b>	<b>40.935</b>	<b>24.371</b>	<b>E. Macedonia and Thrace</b>
45.770	3.069					For domestic consumption
1.332.525	867.249					For export
<b>604.266</b>	<b>361.912</b>	<b>818</b>	<b>2</b>	<b>17.946</b>	<b>10.134</b>	<b>C. and W. Macedonia</b>
708	1.579					For domestic consumption
603.558	360.333					For export
<b>163.525</b>	<b>109.408</b>	<b>264</b>	<b>354</b>	<b>4.901</b>	<b>3.063</b>	<b>Thessaly and Fthiotis-Fokis</b>
91.119	75.358					For domestic consumption
72.406	34.050					For export
<b>89.040</b>	<b>235.587</b>	<b>1.302</b>	<b>730</b>	<b>2.644</b>	<b>6.595</b>	<b>Aetolia-Akarnania and Epirus</b>
27.197	214.282					For domestic consumption
61.843	21.305					For export
<b>32.567</b>	<b>43.040</b>	<b>272</b>	<b>330</b>	<b>967</b>	<b>1.206</b>	<b>Peloponnesos</b>
11.363	35.112					For domestic consumption
21.204	7.928					For export
<b>45.301</b>	<b>41.834</b>	—	<b>127</b>	<b>1.345</b>	<b>1.171</b>	<b>Attica-Beotia and Islands</b>
2	—					For domestic consumption
45.299	41.834					For export

(1) Not including 1,98% tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the Rural Security Organization.



II:15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέτων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι  
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation  
and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα  
Φόρος εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Cigarettes in kilograms  
Tax in thousand drachmae at current prices

	Αύγουστος August		Ίανουάριος - Αύγουστος January - August		
	1962	1961	1962	1961	
<b>1. Σιγαρέττα</b> .....	<b>1.142.690</b>	<b>1.132.065</b>	<b>8.378.361</b>	<b>8.111.189</b>	<b>1. Cigarettes</b>
Α'. Κατηγορίας (βασικά) .....	302.387	293.136	2.056.412	2.140.030	Category A (Basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά) .....	104.631	94.886	675.504	693.465	Category B (Common)
Γ'. Κατηγορίας (έξαιρετικά) .....	304.617	297.348	2.176.175	2.421.594	Category C (Extra)
Δ'. Κατηγορίας (ήμιπολυτελείας) ...	249.369	260.793	2.008.940	1.892.152	Category D (Semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας) .....	174.896	184.961	1.445.766	1.312.766	Category E (Luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (ύπερπολυτελείας)	6.790	941	15.564	5.182	Category F (Super luxury)
<b>2. Φόροι (1)</b> .....	<b>200.543</b>	<b>185.007</b>	<b>1.410.498</b>	<b>1.324.599</b>	<b>2. Taxes collected (1)</b>
α) Καταναλώσεως .....	182.856	166.056	1.270.076	1.188.720	a) Consumption tax
β) Είσφορά υπέρ 'Οργανισμού Γεωργ. Ασφαλίσεων (Ο.Γ.Α.)	17.687	18.951	140.422	135.879	b) Contribution to Rural Se- curity Organization

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται αι φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέτων και ό εισπραχθείς φόρος εις την Δωδεκάνησον.

(1) Περιλαμβάνονται άπασαι αι ειδικαι φορολογίαι επί του καταναλισκομένου καπνού.

Note: Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.



**II:16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἴνου πνεύματος μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων**  
**Production and sales of alcohol and taxes collected thereon**

Παραγωγή και διάθεσις εις τόνους ἀνύδρου οἴνου πνεύματος  
 Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sales in tons of pure alcohol  
 Tax in thousand drachmae at current prices

	Αὐγουστος August		Ἰαν. - Αὐγουστος Jan. - August		
	1962	1961	1962	1961	
<b>A'. Παραγωγή</b> .....	<b>829</b>	<b>963</b>	<b>7.072</b>	<b>7.256</b>	<b>A. Production</b>
α) Καθαροῦ .....	555	661	4.763	4.729	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος .....	268	295	2.223	2.454	b) Semi-pure
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτοποιῶν .....	6	7	86	73	c) Semi-pure by turpentine makers
<b>B'. Διάθεσις</b> .....	<b>915</b>	<b>975</b>	<b>6.949</b>	<b>7.387</b>	<b>B. Sales</b>
<b>1. Ἐπὶ φόρῳ</b> .....	<b>905</b>	<b>952</b>	<b>6.885</b>	<b>7.249</b>	<b>1. Against payment of tax</b>
α) Καθαροῦ .....	586	598	4.283	4.401	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος .....	319	354	2.602	2.848	b) Denatured
<b>2. Ἄνευ φόρου</b> .....	<b>10</b>	<b>23</b>	<b>64</b>	<b>138</b>	<b>2. Tax-free</b>
α) Εἰς ποτοποιούς .....	9	9	54	62	a) To drink-makers
β) Εἰς οἴνοποιούς .....	1	14	8	76	b) To wine manufactures
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολογικὸν Ἰνστιτούτον .....	—	—	2	—	c) To the Benaki Institute of Phytopathology
<b>Γ'. Φόροι</b> .....	<b>8.315</b>	<b>8.591</b>	<b>61.971</b>	<b>64.172</b>	<b>C. Taxes</b>
<b>1. Ἐπὶ καθαροῦ</b> .....	<b>7.040</b>	<b>7.175</b>	<b>51.553</b>	<b>52.819</b>	<b>1. On pure alcohol</b>
α) Καταναλώσεως .....	7.038	7.173	51.415	52.806	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	2	2	138	13	b) Forced loan
<b>2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος</b> .....	<b>1.275</b>	<b>1.416</b>	<b>10.418</b>	<b>11.353</b>	<b>2. On denatured alcohol</b>
α) Καταναλώσεως .....	1.274	1.415	10.410	11.345	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	1	1	8	8	b) Forced loan

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες οἴνου πνεύματος, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of alcohol produced and sold, as well as the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

**II: 16α. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων**  
**Production and sales of wine distillate and taxes collected thereon**

Παραγωγή και διάθεσις εις χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἴνου πνεύματος  
 Φόροι εις δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of pure alcohol in kilograms  
 Tax in drachmae at current prices

	Αὐγουστος August		Ἰαν. - Αὐγουστος Jan. - August		
	1962	1961	1962	1961	
<b>A'. Παραγωγή</b> .....	<b>—</b>	<b>3.497</b>	<b>2.757</b>	<b>4.340</b>	<b>A. Production</b>
<b>B'. Διάθεσις</b> .....	<b>111</b>	<b>56</b>	<b>3.241</b>	<b>5.292</b>	<b>B. Sales</b>
α) Ἐπὶ φόρῳ .....	111	56	2.775	5.292	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει .....	—	—	466	—	b) On guarantee
<b>Γ'. Φόροι</b> .....	<b>666</b>	<b>337</b>	<b>16.662</b>	<b>31.772</b>	<b>C. Taxes</b>
α) Καταναλώσεως .....	666	336	16.650	31.752	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	—	1	12	20	b) Forced loan

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of wine distillate, produced and sold, as well as the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

II: 16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου  
Production and sales of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή καὶ διάθεσις εις τόνους  
Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sales in tons  
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		
	1962	1961	1962	1961	
<b>1. Βύνη</b>					<b>1. Malt</b>
Παραγωγή .....	16	211	3.252	5.052	Production
Διάθεσις .....	824	1.149	6.601	6.664	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς.....	248	670	4.375	5.773	a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς.....	576	479	2.226	891	b) imported
Φόρος .....	16.476	22.974	132.032	136.330	Tax
Εἰσφορὰ ὑπὲρ Ο.Γ.Α. ....	4.119	5.743	33.010	28.261	Contribution in favour of R.S.O.
<b>2. Ἀμυλοσιρόπιον</b>					<b>2. Starch sirup</b>
Παραγωγή .....	884	867	6.757	7.180	Production
Διάθεσις .....	884	867	6.757	7.180	Sale
Φόρος .....	884	867	6.757	7.180	Tax
<b>3. Ζύθος</b>					<b>3. Beer</b>
Παραγωγή .....	4.889	6.472	36.979	37.589	Production
Διάθεσις (1) .....	5.144	6.569	33.904	33.255	Sale (1)
<b>4. Ὄξος (2)</b>					<b>4. Vinegar (2)</b>
Παραγωγή .....	128	172	1.176	1.445	Production
Διάθεσις .....	130	169	1.126	1.416	Sale
<b>5. Σταφιδίνη</b>					<b>5. Currant pulp</b>
Παραγωγή .....	74	49	1.476	1.114	Production
Διάθεσις .....	74	43	1.474	1.088	Sale
<b>6. Ζύμαι ἀρτοποιίας</b>					<b>6. Yeast</b>
Παραγωγή .....	168	156	1.416	1.266	Production
Διάθεσις .....	167	156	1.413	1.264	Sale

**Σημ.:** Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, καθὼς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ Ἑλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὀξοποιεῖων κατεργαζομένων ξηρῶν σταφίδων.

**Note:** Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad, as well as such used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufacturers processing dried raisins.



Π: 17. Διατεθέντα εισιτήρια κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, περιφέρεια Πρωτευούσης, λοιπή Χώρα  
 Tickets sold by kind of public spectacle and taxes collected thereon.  
 Total Greece, Greater Athens and rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Taxes in thousand drachmae at current prices

	Αὐγούστος — August		Ἰανουάριος — Αὐγούστος January — August		
	1962	1961	1962	1961	
<b>Α'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ</b>					<b>A'. TICKETS</b>
<b>Σύνολον Χώρας</b> .....	<b>9.740.093</b>	<b>8.720.144</b>	<b>70.477.284</b>	<b>63.854.886</b>	<b>Greece, total</b>
1) Θεάτρων πρόζας .....	189.220	232.721	1.992.227	1.960.604	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	278.950	230.919	1.164.586	1.080.031	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων .....	8.935.048	7.985.651	63.143.299	56.995.375	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	336.875	270.853	4.177.172	3.818.876	4) Other spectacles
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b> .....	<b>5.692.780</b>	<b>5.209.080</b>	<b>41.112.939</b>	<b>37.614.870</b>	<b>Greater Athens area</b>
1) Θεάτρων πρόζας .....	92.607	160.330	1.083.426	1.173.535	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	233.577	200.419	938.328	867.600	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων .....	5.194.272	4.643.560	35.934.038	32.411.138	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	172.324	204.771	3.157.147	3.162.597	4) Other spectacles
<b>Λοιπή Χώρα</b> .....	<b>4.047.313</b>	<b>3.511.064</b>	<b>29.364.345</b>	<b>26.240.016</b>	<b>Rest of Country</b>
1) Θεάτρων πρόζας .....	96.613	72.391	908.801	787.069	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	45.373	30.500	226.258	212.431	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων .....	3.740.776	3.342.091	27.209.261	24.584.237	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	164.551	66.082	1.020.025	656.279	4) Other spectacles
<b>Β'. ΦΟΡΟΣ</b>					<b>B'. TAXES</b>
<b>Σύνολον Χώρας</b> .....	<b>18.757</b>	<b>16.321</b>	<b>161.238</b>	<b>140.924</b>	<b>Greece, total</b>
1) Ὑπὲρ Κράτους .....	15.634	13.572	134.146	117.327	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων .....	3.123	2.749	27.092	23.597	2) In favour of third parties
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b> .....	<b>12.280</b>	<b>10.895</b>	<b>106.650</b>	<b>95.149</b>	<b>Greater Athens area</b>
1) Ὑπὲρ Κράτους .....	10.192	9.043	88.516	78.963	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων .....	2.088	1.852	18.134	16.186	2) In favour of third parties
<b>Λοιπή Χώρα</b> .....	<b>6.477</b>	<b>5.426</b>	<b>54.588</b>	<b>45.775</b>	<b>Rest of Country</b>
1) Ὑπὲρ Κράτους .....	5.442	4.529	45.630	38.364	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων .....	1.035	897	8.958	7.411	2) In favour of third parties



II:18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων,  
βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμὸς — Number				Ἀξία —	
	Αὐγούστος August		Ἰανουάριος — Αὐγούστος January — August		Αὐγούστος August	
	1962	1961	1962	1961	1962	1961
<b>Σύνολον Ἑλλάδος</b>						
Οικόπεδα .....	3.632	3.073	26.919	25.556	138.764	98.769
Οικοδομαὶ .....	1.906	1.770	13.499	12.777	130.256	125.197
Διαμερίσματα .....	1.513	1.124	11.078	9.566	184.004	129.274
Ἀγροκτῆματα .....	8.056	7.275	54.728	49.940	103.878	88.400
<b>Περιφέρεια Πρωτεύουσῆς</b>						
Οικόπεδα .....	1.994	1.764	15.866	15.587	108.910	74.328
Οικοδομαὶ .....	525	508	4.174	4.141	67.982	75.606
Διαμερίσματα .....	1.170	888	8.429	7.402	151.875	106.624
Ἀγροκτῆματα .....	292	249	2.171	1.980	12.766	14.179
<b>Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία</b>						
Οικόπεδα .....	560	264	3.516	2.060	8.015	6.347
Οικοδομαὶ .....	230	219	1.667	1.581	7.724	5.757
Διαμερίσματα .....	—	—	—	—	—	—
Ἀγροκτῆματα .....	2.312	2.368	16.188	14.439	22.959	27.878
<b>Πελοπόννησος</b>						
Οικόπεδα .....	269	192	1.475	1.372	3.521	2.504
Οικοδομαὶ .....	287	270	2.032	2.056	10.240	12.487
Διαμερίσματα .....	1	2	19	22	60	210
Ἀγροκτῆματα .....	1.476	1.520	11.139	11.543	14.429	15.057
<b>Ἴονιοι Νῆσοι</b>						
Οικόπεδα .....	12	26	261	226	99	175
Οικοδομαὶ .....	48	45	279	189	2.240	1.980
Διαμερίσματα .....	5	5	34	96	310	249
Ἀγροκτῆματα .....	254	339	1.596	1.627	2.599	2.348
<b>Ἡπειρος</b>						
Οικόπεδα .....	63	50	390	397	1.686	1.023
Οικοδομαὶ .....	72	63	431	417	3.297	2.630
Διαμερίσματα .....	—	—	—	—	—	—
Ἀγροκτῆματα .....	475	170	1.880	1.820	5.740	1.474
<b>Θεσσαλία</b>						
Οικόπεδα .....	172	200	1.195	1.207	2.459	1.950
Οικοδομαὶ .....	85	78	588	597	5.614	5.761
Διαμερίσματα .....	1	—	7	6	85	—
Ἀγροκτῆματα .....	784	487	4.486	3.864	7.080	5.221
<b>Μακεδονία</b>						
Οικόπεδα .....	262	311	2.507	2.906	8.991	8.849
Οικοδομαὶ .....	207	185	1.577	1.425	12.890	11.194
Διαμερίσματα .....	336	229	2.583	2.023	31.674	22.191
Ἀγροκτῆματα .....	1.064	559	6.194	4.751	25.619	9.201
<b>Θράκη</b>						
Οικόπεδα .....	38	41	234	262	276	413
Οικοδομαὶ .....	57	83	572	543	2.793	2.025
Διαμερίσματα .....	—	—	3	2	—	—
Ἀγροκτῆματα .....	194	287	1.634	1.731	1.646	1.987

Number, value and tax collected on real property transferred on the basis  
of returns, by geographic regions of the Country

In thousand drachmae at current prices

- Value		Φόρος — Tax (1)				
Ἰανουάριος — Αὐγούστος January — August		Αὐγούστος August		Ἰανουάριος — Αὐγούστος January — August		
1962	1961	1962	1961	1962	1961	
						<b>Greece, total</b>
954.005	852.511	10.848	9.342	81.450	73.602	Sites
937.209	922.383	10.798	12.557	81.997	78.327	Buildings
1.215.149	1.056.481	15.973	10.706	109.066	92.286	Apartments
652.456	581.596	7.241	22.590	47.050	58.293	Farms
						<b>Greater Athens</b>
711.556	659.231	8.784	6.603	64.057	57.856	Sites
559.191	612.752	5.956	5.778	51.022	49.851	Buildings
1.031.857	863.005	12.883	8.738	87.600	75.462	Apartments
73.307	77.845	1.063	1.061	5.924	6.624	Farms
						<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
53.019	31.661	443	277	3.074	2.324	Sites
51.816	43.173	476	470	3.789	3.435	Buildings
—	—	—	—	—	—	Apartments
182.226	160.818	1.888	1.993	12.856	10.841	Farms
						<b>Peloponnesos</b>
26.240	23.428	306	218	2.268	1.948	Sites
77.373	73.200	903	879	6.657	5.913	Buildings
1.413	1.767	7	20	161	177	Apartments
122.669	127.618	1.073	1.482	9.242	9.729	Farms
						<b>Ionian Islands</b>
5.995	2.836	8	15	445	206	Sites
15.621	6.546	182	172	1.261	598	Buildings
5.264	5.224	29	27	494	392	Apartments
19.720	13.060	187	179	1.652	985	Farms
						<b>Epirus</b>
10.649	7.885	84	90	721	590	Sites
17.058	14.603	218	183	1.260	1.195	Buildings
—	—	—	—	—	—	Apartments
22.161	16.172	294	104	1.356	1.035	Farms
						<b>Thessaly</b>
17.399	19.250	203	169	1.465	1.514	Sites
32.556	24.732	470	530	2.658	2.249	Buildings
667	488	9	—	69	37	Apartments
41.087	32.770	506	716	2.899	2.641	Farms
						<b>Macedonia</b>
90.082	72.054	644	523	6.300	5.431	Sites
96.077	74.380	1.081	946	8.107	6.601	Buildings
175.348	185.222	3.045	1.921	20.691	16.161	Apartments
95.182	65.643	1.341	542	6.201	4.883	Farms
						<b>Thrace</b>
3.113	2.716	21	35	230	207	Sites
14.478	15.106	174	177	1.226	1.157	Buildings
315	245	—	—	33	27	Apartments
13.413	14.196	135	143	1.132	1.038	Farms

Π: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	Αὐγουστος August		Ἰανουάριος — Αὐγουστος January — August		Αὐγουστος August	
	1962	1961	1962	1961	1962	1961
<b>Νῆσοι Αἰγαίου</b>						
Οικόπεδα .....	129	137	717	743	1.950	1.482
Οικοδομαὶ .....	289	220	1.451	1.204	13.019	4.699
Διαμερίσματα .....	—	—	3	13	—	—
Ἀγροκτῆματα .....	625	723	3.433	3.583	6.951	6.415
<b>Κρήτη</b>						
Οικόπεδα .....	133	88	758	796	2.857	1.698
Οικοδομαὶ .....	106	99	728	624	4.457	3.058
Διαμερίσματα .....	—	—	—	2	—	—
Ἀγροκτῆματα .....	580	573	6.007	4.602	4.089	4.640

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορά ὑπὲρ τῆς Πύροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας.

Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου ἀποδίδονται: α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὀδοποιίας ποσοστὸν 2,5%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.





Number, value and tax collected on real property transferred on the basis  
of returns, by geographic regions of the Country (continued)

In thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος — Tax (1)				
Ἰανουάριος — Αύγουστος January — August		Αύγουστος August		Ἰανουάριος — Αύγουστος January — August		
1962	1961	1962	1961	1962	1961	
						<b>Aegean Islands</b>
15.690	13.541	152	1.287	1.328	2.120	Sites
44.676	32.246	954	3.199	3.411	5.374	Buildings
285	516	—	—	18	29	Apartments
38.520	38.853	454	16.051	2.778	18.161	Farms
						<b>Crete</b>
20.262	19.909	203	125	1.562	1.406	Sites
28.363	25.645	384	223	2.606	1.954	Buildings
—	14	—	—	—	1	Apartments
44.171	34.621	300	319	3.010	2.356	Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns : a) 10% for the Pension Fund of Public Entities is deposited in special account with the Bank of Greece and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.



Π: 19. 'Οριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real property, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country

Ἰανουάριος - Αὐγούστος — 1962 — January - August

Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value and tax in thousand drachmae

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of declarations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	Ἄριστική Final	Δηλώσεως Corresponding to declaration	Ἄριστικός Final	

α) Ὀριστικοποίησις λόγῳ μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως  
a) Declarations definitive because of lack of objection

Σύνολον	15.755	275.144	343.906	19.795	26.949	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.486	106.960	160.523	9.060	14.520	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1.676	16.286	22.633	1.031	1.587	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	2.523	43.812	47.881	3.197	3.752	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	675	8.311	8.559	527	535	Ionian Islands
Ἠπειρος	1.416	25.427	25.761	1.412	1.442	Epirus
Θεσσαλία	3.228	23.557	24.956	1.394	1.497	Thessaly
Μακεδονία	2.032	33.401	32.723	1.963	2.159	Macedonia
Θράκη	602	6.408	7.058	462	530	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	791	7.760	9.529	526	621	Aegean Islands
Κρήτη	326	3.222	4.283	223	306	Crete

β) Ὀριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ  
b) After a compromise

Σύνολον	32.325	1.332.502	1.984.757	133.437	186.808	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	16.220	949.212	1.388.579	92.019	135.368	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	3.872	71.451	119.377	6.213	10.032	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	4.269	95.309	146.806	8.670	12.913	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	223	10.853	16.508	775	1.136	Ionian Islands
Ἠπειρος	443	12.773	19.960	1.154	1.719	Epirus
Θεσσαλία	1.370	28.867	46.630	2.606	4.105	Thessaly
Μακεδονία	2.410	87.979	133.176	8.646	12.251	Macedonia
Θράκη	570	11.352	15.742	970	1.285	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	1.549	31.343	49.200	2.604	3.976	Aegean Islands
Κρήτη	1.399	33.363	48.779	9.780	4.023	Crete

γ) Ὀριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων  
c) According to resolutions of the settlement committees

Σύνολον	9.426	522.211	907.426	51.048	88.609	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	5.099	392.463	691.046	39.012	68.940	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1.830	29.400	41.311	2.649	3.584	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	443	16.439	27.812	1.515	2.499	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	120	5.212	7.408	385	686	Ionian Islands
Ἠπειρος	75	1.926	4.163	165	288	Epirus
Θεσσαλία	492	14.628	29.837	1.413	2.461	Thessaly
Μακεδονία	810	48.489	81.695	4.848	8.176	Macedonia
Θράκη	113	1.495	3.195	143	291	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	236	7.183	11.936	513	965	Aegean Islands
Κρήτη	208	4.976	9.023	405	719	Crete

II: 20. Ποσότης και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικού Μονοπωλίου  
Quantities and value of State Monopoly goods sold

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

	Αύγουστος — August		Ίανουάριος — Αύγουστος January — August		
	1962	1961	1962	1961	
<b>1. Άλας</b>					<b>1. Salt</b>
Ποσότης (τόνοι) .....	8.237	7.993	67.084	59.437	Quantity (tons)
Άξια .....	8.421	9.101	72.416	67.989	Value
<b>2. Φωτιστικόν πετρέλαιον</b>					<b>2. Kerosene</b>
Ποσότης (τόνοι) .....	8.183	7.966	81.036	78.295	Quantity (tons)
Άξια .....	25.777	25.092	255.262	246.631	Value
<b>3. Πυρεΐα</b>					<b>3. Matches</b>
Ποσότης (κυτία) .....	11.870.856	11.277.857	82.045.556	79.055.338	Quantity (boxes)
Άξια .....	10.683	10.147	73.835	71.137	Value
<b>4. Παιγνιόχαρτα</b>					<b>4. Play - cards</b>
Ποσότης (δεσμίδες) .....	45.796	43.306	404.046	359.002	Quantity (packs)
Άξια .....	1.424	1.330	12.584	11.163	Value
<b>5. Σιγαρόχαρτον</b>					<b>5. Cigarette paper</b>
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλ.)	1.354.948	1.435.880	10.978.440	11.420.360	Quantity (packs of 50 sheets each)
Άξια .....	813	861	6.659	7.060	Value



II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ  
Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In million drachmae at current prices

Ἑσοδα	Αὔγουστος August		Ἰαν. - Αὔγουστος Jan. - August		Revenue
	1962	1961	1962	1961	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>35,9</b>	<b>158,9</b>	<b>663,2</b>	<b>1.056,4</b>	<b>Total</b>
<b>I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ</b> .....	<b>11,4</b>	<b>13,7</b>	<b>288,0</b>	<b>74,7</b>	<b>I. GRATIS</b>
<b>A. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας</b> .....	—	—	<b>236,9</b>	<b>39,2</b>	<b>A. For defense expenditures</b>
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως .....	—	—	236,9	39,2	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικῶν Δη- μόσιον—λογ/σμοῦ δραχμῶν βοή- θειας	—	—	(1) 210,5	—	a) Greek State account—aid ac- count in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514 .....	—	—	(1) 26,4	—	b) Account No 514
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S. ....	—	—	—	—	c) Account F.A.S.
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἐθναστροφυλα- κίου Η.Π.Α. (διὰ καύσιμα)	—	—	—	(2) 39,2	d) Account of U.S.A. Treasury (for fuels)
<b>B. Δι' ἐπενδύσεις</b> .....	<b>11,4</b>	<b>13,7</b>	<b>51,1</b>	<b>35,5</b>	<b>B. For investments</b>
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως .....	3,1	10,4	35,1	24,4	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικῶν Δη- μόσιον—λογ/σμοῦ δραχμῶν βοή- θειας	1,3	2,1	8,1	15,9	a) Greek State account—aid ac- count in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514 .....	1,9	8,3	(3) 18,3	8,5	b) Account No 514
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S. ....	—	—	8,7	—	c) Account F.A.S.
2. Διεθνῶν ὀργανώσεων .....	8,2	3,3	16,0	11,1	2. International Organizations
α) Εἰσφορὰ Ν.Α.Τ.Ο. δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξω- τερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	1,6	3,2	1,8	a) N.A.T.O. assistance for fellow- ships awarded to Greeks to be trained abroad
β) Συμμετοχὴ Ὑπάτης Ἀρμοστείας Ο.Η.Ε. εἰς ἀποκατάστασιν διε- θνῶν προσφύγων	8,2	1,7	12,8	9,3	b) Contribution of the U.N.O. High Commissioner to the re- habilitation of international refugees
<b>II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ</b> .....	<b>1,9</b>	<b>114,0</b>	<b>118,0</b>	<b>714,0</b>	<b>II. LOANS</b>
<b>A. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας</b> .....	—	—	—	—	<b>A. For defense expenditures</b>
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως .....	—	—	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514 .....	—	—	—	—	a) Account No 514
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S. ....	—	—	—	—	b) Account F.A.S.
<b>B. Δι' ἐπενδύσεις</b> .....	<b>1,9</b>	<b>114,0</b>	<b>118,0</b>	<b>714,0</b>	<b>B. For investments</b>
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως .....	—	114,0	46,0	114,0	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514 .....	—	—	—	—	a) Account No 514
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S. ....	—	114,0	(4) 46,0	114,0	b) Account F.A.S.
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως .....	—	—	62,2	600,0	2. German Government
Δάνεια καὶ πιστώσεις .....	—	—	(4) 62,2	(4) 600,0	Loans and credits

II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)  
Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Revenue
	1962	1961	1962	1961	
3. Διεθνῶν ὀργανώσεων .....	1,9	—	9,8	—	3. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως ..	1,9	—	9,8	—	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης .....	—	—	—	—	b) European Council
4. Ἐταιρίας Σοκόνη, διὰ κατασκευὴν εἰς Δωλιστήριον τμήματος ὑγραερίου	—	—	—	—	4. Socony Vacuum Oil Co., Inc. for the establishment of gas branch in the Oil Refinery
III. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ .....	0,0	0,1	1,5	6,2	III. REPARATIONS
IV. Ν.Α.Τ.Ο. ....	22,6	31,1	255,7	261,5	IV. N.A.T.O.
Εισφορὰ κρατῶν-μελῶν, δι' ἐκτέ- λεσιν ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος	22,6	31,1	(5) 255,7	(6) 261,5	Contribution of member-coun- tries to the construction of works of common interest

- (1) Εἰσῆχθη εἰς προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1961.  
(2) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 31,2 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1960.  
(3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 0,3 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1961.  
(4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 285,0 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1960.  
(5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 74,3 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1961 πρὸς κάλυψιν ἰσοπέσων δαπανῶν τοῦ ἔτους τούτου.  
(6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 32,2 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1960 πρὸς κάλυψιν ἰσοπέσων δαπανῶν τοῦ ἔτους τούτου.

- (1) Included in the 1961 budget.  
(2) 31,2 million drs. therefrom have been included in the 1960 budget.  
(3) 0,3 million drs. therefrom have been included in the 1961 revenue.  
(4) 285,0 million drs. therefrom have been included in the 1960 revenue.  
(5) 74,3 million drs. therefrom have been included in the 1961 revenue to cover equal expenditure of the same year.  
(6) 32,2 million drs. therefrom have been included in the 1960 revenue to cover equal expenditure of the same year.



### III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Δημόσια έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά 'Υπουργεία και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των έκτος αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών  
Public expenditures of ordinary budget by Ministries and state investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης άγροαστικής δυνάμεως

In million drachmae at current prices

Κατηγορίες και φορείς	Αύγουστος August		'Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August		Categories and agents
	1962	1961	1962	1961	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>1.890,3</b>	<b>1.759,7</b>	<b>13.970,9</b>	<b>12.985,6</b>	<b>Total</b>
<b>I. Τρέχουσαι δαπάναι</b> .....	<b>1.407,9</b>	<b>1.288,6</b>	<b>10.644,4</b>	<b>9.593,1</b>	<b>I. Current expenditures</b>
1. Βουλή .....	7,0	5,0	56,2	50,8	1. Parliament
2. 'Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως	12,8	12,2	117,8	94,6	2. Ministry of Government's Presidency
3. Γενική Γραμματεία 'Αθλητισμού	1,2	8,9	28,5	26,7	3. Secretary General for Athletics
4. 'Υπουργείον Οικονομικών .....	440,0	387,8	3.371,6	3.149,2	4. Ministry of Finance
5. " " Συντονισμού .....	22,5	15,9	136,7	104,0	5. " " Coordination
6. " " 'Εξωτερικών .....	20,5	6,9	154,2	125,1	6. " " Foreign Affairs
7. " " Δικαιοσύνης .....	29,4	27,3	225,8	213,0	7. " " Justice
8. " " 'Εσωτερικών .....	161,6	141,8	1.192,2	1.121,5	8. " " Interior
α) Διοίκησης	82,6	40,7	452,3	375,5	a) Administration
β) Δημ. 'Ασφάλεια	79,0	101,1	739,9	746,0	b) Public Security
9. " " Δημοσίων 'Εργων ..	18,1	27,0	171,8	240,4	9. " " Public works
10. " " Συγκοινωνιών .....	27,6	19,0	216,3	193,0	10. " " Transport
11. " " 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	129,9	93,2	1.095,0	961,1	11. " " Nation. Education and Religion
12. " " 'Εμπορίου .....	12,7	104,8	67,8	157,9	12. " " Commerce
13. " " Βιομηχανίας .....	4,6	4,5	49,3	35,3	13. " " Industry
14. " " 'Εργασίας .....	2,8	18,3	43,7	46,8	14. " " Labour
15. " " Γεωργίας .....	109,1	24,1	(1) 757,1	372,4	15. " " Agriculture
16. " " Κοινωνικής Προνοίας	116,8	50,4	766,1	648,8	16. " " Social Welfare
17. " " 'Εθνικής 'Αμύνης ..	279,5	317,5	2.064,6	1.877,7	17. " " Nation. Defense
18. " " 'Εμπορικής Ναυτιλίας	5,8	6,2	50,5	47,6	18. " " Mercantile Marine
19. Πληρωμαί ταμιών υπό κατανομήν εις τὰ άνωτέρω 'Υπουργεία	6,0	17,8	79,1	127,2	19. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
<b>II. Δαπάναι επενδύσεων</b> .....	<b>457,5</b>	<b>440,2</b>	<b>3.143,1</b>	<b>3.162,6</b>	<b>II. Investments expenditures</b>
α) Δαπάναι επενδύσεων έκτελούμεναι μέσω του τακτικού προϋπολ/σμού	39,9	23,2	244,7	152,0	a) Investments expenditures effected through ordinary budget
1. Μή εντεταγμένα εις τὸ πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8100-8200)	13,6	—	134,7	—	1. Not included in the economic development program (8100-8200)
2. 'Εντεταγμένα εις τὸ πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (2) (8300-9900).	26,3	23,2	110,1	152,0	2. Included in the economic development program (8300-9900) (2)
β) Δαπάναι επενδύσεων έκτελούμεναι μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	417,6	417,0	2.898,4	3.010,6	b) Investments expenditures effected through investments budget
<b>III. Δαπάναι δι' έργα κοινου ενδιαφέροντος NATO</b>	<b>24,9</b>	<b>31,0</b>	<b>183,4</b>	<b>229,9</b>	<b>III. Expenditure for NATO common interest works</b>

(1) 'Εκ των όποιων ποσόν 528 εκατ. άπεδόθη εις Ο.Γ.Α.

(2) "Ητοι δαπάναι : α) δι' έργα έκτελούμενα υπό του Στρατού (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.) β) δι' έργα όρεινης οικονομίας και γ) δι' αποζημιώσιν ιδιοκτητών απαλλοτριουμένων οικοπέδων προς άνέγερσιν δημοσίων κτιρίων, των όποιων αι πιστώσεις μετεφέρθησαν εκ του προϋπολογισμού επενδύσεων.

(1) Out of which 528 million drs. were granted to the Rural Security Organization.

(2) I.e. expenditures : a) for works constructed by the army (S.Y.K.E.A.), b) for the subsidizing of the mountainous economy, and c) compensation for expropriated sites intended for the erection of public buildings.

III: 2. Δαπάναι κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν. Οἶκον. ἔτος 1962

Expenditures of state budget (ordinary and investments budget), by general categories. Fiscal year 1962

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In million drachmae at current prices

Γενικὰι κατηγορίαι δαπανῶν	Αὐγουστος August	Ἰαν. - Αὐγ. Jan. - August	Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total	General expenditure categories
			Ἰαν. - Αὐγ. Jan. - August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>1.488,3</b>	<b>10.786,4</b>	<b>100,0</b>	<b>Total</b>
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο. ....	1.463,4	10.603,0	98,3	Total expenditures except. N.A.T.O.
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι κλπ.)	686,9	5.403,8	50,1	Payments for services offered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	92,6	555,8	5,2	Payments for the provision of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοηθήματα, συντάξεις πολεμικαί, προσωπικαὶ κλπ.)	229,6	1.759,2	16,3	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικυρζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφαί, ἀποδόσεις κλπ.)	227,7	1.252,0	11,6	Payments against revenue collected and intended to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βόρειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (Ν.Α.Τ.Ο.)	24,7	124,4	1,2	Expenses related with the participation of Greece to the North-Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	15,8	67,6	0,6	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίσσεως	116,5	409,1	3,8	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	26,6	150,1	1,4	Back expenditure
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....	43,0	881,0	8,2	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ .....	40,0	244,7	2,3	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως	13,6	134,7	1,2	a) Not included in the economic development programme
β) Ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως (1).	26,3	110,1	1,0	b) Included in the economic development program effected through credits transferred from investment budget(1)
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων (2) .....	3,0	636,2	5,9	2. Investments program (2)
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος Ν.Α.Τ.Ο.	24,9	183,4	1,7	Expenditures for N.A.T.O. works of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.) καὶ ὀρεινῆς οἰκονομίας, τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.  
(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(1) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. and mountainous economy works, the credits of which were transferred from the investment budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.



III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατ'εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν. Οἶκον. ἔτος 1962

Expenditures of the ordinary budget<sup>(1)</sup>, by general and special categories. Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγ. Jan. — Aug.	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>19.190.500</b>	<b>1.485.309</b>	<b>10.150.120</b>	<b>Total</b>
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο. ....	18.590.500	1.460.450	9.966.694	Total expenditure except N.A.T.O.
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>8.973.401</b>	<b>686.872</b>	<b>5.403.804</b>	<b>Payments for services offered</b>
Συνταγματικά βάρη .....	71.317	6.755	60.034	Constitutional expenditure
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	3.781.081	291.128	2.302.290	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας	2.361.596	185.219	1.432.713	Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας ...	60.247	7.954	26.573	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	273.659	24.218	146.689	Participation of the State into the social welfare, social security, education and health, expenses of civil servants, pensioners and their family members
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν .....	1.527.088	117.565	984.122	Public servants pensions
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	183.948	15.481	91.715	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας ...	714.465	38.552	359.668	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	214.054	9.970	105.368	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραὶ .....	165.467	12.366	69.629	Transports
Ἐπικοινωνία .....	43.950	559	4.715	Communications
Ἰδρύσεις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....	67.772	2.814	28.829	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσια σχέσεις .....	27.926	2.560	24.433	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	70.168	2.817	19.794	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	17.392	712	3.365	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν ...	107.736	6.754	103.535	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>1.423.586</b>	<b>92.644</b>	<b>555.792</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευαστικῶν καὶ ὕλικα κτηνῶν	74.881	3.564	15.846	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σκευῶν)	72.559	3.746	30.445	Office and laboratory equipment (excl. furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	53.792	3.201	12.619	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	97.051	4.716	31.171	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἡματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτησις	693.891	33.140	330.673	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....	155.803	30.166	89.454	Fuels and lubricants
Ἰλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	28.955	2.000	14.010	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	1.216	78	320	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοὶ ..	245.438	12.033	31.253	Military equipment and constructions
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαὶ .....	50.746	9.371	15.904	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικά μέσα .....	11.491	542	7.241	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων .....	7.170	80	739	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων .....	15.001	745	3.356	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων .....	22.502	318	753	Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ	5.888	909	1.908	Weapons and maintenance
Λοιπαὶ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμοὺς	132.940	68	1.352	Other expenditures for military equipment and constructions
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους</b>	<b>3.274.156</b>	<b>229.649</b>	<b>1.759.227</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιδοτήσεις .....	409.320	1.196	11.820	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμοὺς	1.983.895	146.511	1.188.403	Subsidies and subscriptions to domestic organizations



III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν. Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary state budget<sup>(1)</sup>, by general and special categories. Fiscal year 1962 (cont'd)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγουστος August	Ἰαν. — Αὐγ. Jan. — Aug.	
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς . . .	29.336	10.201	24.964	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας (εἰς χρῆμα ἢ εἶδος) . .	47.712	12.703	35.207	Benefits (in cash or kind) granted to individuals
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν . . .	775.769	56.372	485.862	Pensions (except civil servants)
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις-Ἐπιδόματα, βοηθήματα	324	122	405	Personal compensations, money supports and benefits
Ἐκτακτοὶ οικονομικαὶ ἐνισχύσεις . . . . .	27.800	2.544	12.566	Extra financial support
<b>Πληρωμαὶ ἀντικρυσζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων</b>	<b>2.024.071</b>	<b>227.726</b>	<b>1.251.994</b>	<b>Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future</b>
Ἐπιστροφαὶ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων . .	200.582	24.138	116.966	Reimbursement of amounts unduly collected
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν	566	23	358	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	1.642.512	165.900	1.017.941	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	179.911	37.665	116.729	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους	500	—	—	Expenditures for services offered to third parties
<b>Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (N.A.T.O.)</b>	<b>188.283</b>	<b>24.719</b>	<b>124.380</b>	<b>Expenses related with the participation of Greece into the North Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)</b>
Δαπάναι N.A.T.O., ἀντικρυσζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων	950	106	1.214	N.A.T.O. expenditures partly or entirely covered by special revenue
Ἐθνικὰ ὑποχρεώσεις . . . . .	187.333	24.613	123.166	National obligations
<b>Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένα εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν</b>	<b>192.793</b>	<b>15.815</b>	<b>67.585</b>	<b>Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the above categories</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως</b>	<b>1.088.842</b>	<b>116.521</b>	<b>409.144</b>	<b>Payments related with Public Credit obligations</b>
Τόκοι δημοσίου χρέους . . . . .	478.137	64.333	258.754	Public debt interest
Δαπάναι δημοσίου χρέους . . . . .	25.751	17.676	24.667	Public debt expenses
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ δημοσίου ἐξ ἀναλαμβάνομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων	28.899	28.598	28.598	Payments relating with State guarantees in favour of third parties
Χρεωλύσια δημοσίου χρέους . . . . .	555.755	5.614	96.825	Public debt amortizations
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς . . . . .	300	—	—	Loans granted (in drachmae)
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα . .	—	300	300	Loans granted (in foreign exchange)
<b>Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν</b>	<b>25.006</b>	<b>26.581</b>	<b>150.075</b>	<b>Back expenditure</b>
Πληρωτέα ὑπόλοιπα . . . . .	—	9.226	38.892	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν . .	25.006	17.355	111.183	Payments of past years obligations
<b>Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις</b>	<b>400.362</b>	<b>39.922</b>	<b>244.694</b>	<b>Payments for investments</b>
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως	400.362	13.604	134.672	Investments not included in the economic development programme
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως (2)	—	26.318	110.022	Investments included in the economic development program (2)
Ἀποθεματικόν . . . . .	1.000.000	—	—	Reserve fund
<b>Δαπάναι ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος N.A.T.O.</b>	<b>600.000</b>	<b>24.859</b>	<b>183.426</b>	<b>Expenditures for N.A.T.O. works of common interest</b>

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.) καὶ ὀρεινῆς οικονομίας, τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. and mountainous economy works, the credits of which were transferred from the investment budget.

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα  
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς. Οἶκον. ἔτος 1962  
Expenditures of the ordinary state budget, by Ministries and their special agents.  
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		Ministries and special agents
		Αὐγουστος August	Ἰαν. — Αὐγ. Jan. — Aug.	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>19.190.500</b>	<b>1.435.309</b>	<b>10.150.120</b>	<b>All Ministries</b>
<b>Βουλὴ</b> .....	<b>82.484</b>	<b>6.082</b>	<b>56.234</b>	<b>Parliament</b>
<b>Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως</b> .....	<b>166.535</b>	<b>14.512</b>	<b>114.001</b>	<b>Ministry of Presidency</b>
Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ Γραφεῖον Προέ- δρου Κυβερνήσεως	40.082	5.204	36.088	Ministerial Council and Prime Minister's Office
Α.Σ.Δ.Υ. ....	3.204	235	1.840	Higher Council of Civil Services (ASDY)
Γενικὴ Διεύθυνσις Τύπου	55.897	4.408	40.340	General Direction of Press
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας	40.500	2.107	22.341	Greek Atomic Energy Committee
Ὑπηρεσία Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀναστηλώσεως Τουρισμῶς	26.852	2.558	13.392	Antiquities and Erections Service Tourism
<b>Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ</b> .....	<b>60.000</b>	<b>1.159</b>	<b>28.502</b>	<b>Secretary General for Athletics</b>
<b>Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν</b> .....	<b>6.460.962</b>	<b>499.668</b>	<b>3.145.021</b>	<b>Ministry of Finance</b>
Γενικαὶ Δαπάναι Ὑπουργείου	4.402.098	304.204	1.941.663	General expenses of the Ministry
Γενικὴ Διεύθυνσις Φορολογίας	1.204.307	142.897	691.965	General Directorate of Taxation
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία	613.310	74.590	333.807	Central Offices
Οἰκονομικαὶ Ἐπιθεωρήσεις	8.182	599	4.543	Financial Inspection Offices
Οἰκονομικαὶ Ἐφορίαι	183.341	13.302	106.354	Public Tax Offices
Ἐφορία Καπνοῦ	25.116	1.855	13.818	Tobacco Tax Offices
Τελωνεῖα	93.916	6.695	54.747	Customs Houses
Ὑπηρεσία Ἐλέγχου Φορτωτικῶν Ἀυτοκ/των	6.845	478	3.847	Transport Vehicles Control Service
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον	26.925	1.617	17.020	National Printing Office
Φορολογικὰ Δικαστήρια	22.808	1.368	8.659	Taxation Courts
Μονοπώλια—(ΕΔΕΜΕΔ)	223.864	42.393	149.170	Monopolies—Management of Greek Mono- poly Products (EDEMED)
Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους	797.213	48.031	475.658	General Accounting Office
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία	631.614	36.197	378.441	Central Offices
Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις Δημοσίων Ὑπολόγων Ταμεῖα	4.556	342	2.701	Public Accountants Control Offices Public Funds
161.043	11.492	94.516		
Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους	15.524	1.351	10.011	General State-Chemical Laboratory
Νομικὸν Συμβούλιον τοῦ Κράτους	17.936	1.399	11.149	State Legal Council
Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον	23.884	1.786	14.576	State Audit Council Office
<b>Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ</b> .....	<b>231.749</b>	<b>24.273</b>	<b>142.017</b>	<b>Ministry of Coordination</b>
Διοίκησις	160.671	16.794	102.865	Administration
Στατιστικὴ—Ἀπογραφαὶ	47.408	5.685	26.364	Statistics - Censuses
Διοικητικὰ δαπάναι ἐπενδύσεων	23.670	1.794	12.787	Administrative investment expenses
<b>Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν</b> .....	<b>190.053</b>	<b>15.017</b>	<b>142.604</b>	<b>Ministry of Foreign Affairs</b>
Ὑπηρεσίαι Ἐσωτερικοῦ	58.958	4.412	66.419	Home Services
Ὑπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ	131.095	10.605	76.185	Foreign Services
<b>Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης</b> .....	<b>360.311</b>	<b>30.908</b>	<b>227.065</b>	<b>Ministry of Justice</b>
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου	981	1.163	3.656	General expenses
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία	18.526	998	12.545	Central Offices
<b>Δικαστήρια</b> .....	<b>241.697</b>	<b>18.487</b>	<b>149.622</b>	<b>Courts</b>
Συμβούλιον Ἐπικρατείας	9.274	696	5.758	State Council
Ἄρειος Πάγος—Εἰσαγγελία	5.335	513	3.821	Supreme Court of Appeal-Prosecutor's Office
Ἐφετεῖα—Εἰσαγγελία	24.286	1.589	14.717	Courts of Appeal-Prosecutor's Office
Πρωτοδικεῖα—Εἰσαγγελία	70.590	5.328	41.392	Courts of First Instance
Ἐρηνοδικεῖα—Παισιματοδικεῖα	33.790	2.461	20.513	Courts of the Justice of Peace-Police Courts
Γραμματεία Δικαστηρίων	83.250	6.766	53.619	Secretariat of Courts
Δικαστικοὶ Κλητῆρες	15.172	1.134	9.802	Ushers

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και ειδικούς αὐτῶν φορεῖς. Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)  
Expenditures of the ordinary state budget, by Ministries and their special agents. Fiscal year 1962 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Ύπουργεία και ειδικοί φορεῖς	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		Ministries and special agents
		Αὐγουστος August	Ἰαν. — Αὐγ. Jan. — Aug.	
Ύατροδικαστικά Ύπηρεσία	1.927	271	1.144	Medical Jurisprudence Services
Ύποθηκοφυλακεία και Κτηματολόγια	7.748	521	4.150	Mortgage Registry and Real Estate Registers
Ληξιαρχεία	2.232	146	1.168	Registration Offices
Φυλακεία — Ἀναμορφωτικά Καταστήματα — Νοσοκομείων Κρατουμένων	87.200	9.323	54.780	Prisons - Reformatory Schools - Prisoners Hospital
<b>Ύπουργείον Ἐσωτερικῶν</b>	<b>1.939.847</b>	<b>147.687</b>	<b>1.036.854</b>	<b>Ministry of Interior</b>
Γενική Διεύθυνσις Διοικήσεως	760.471	67.007	317.937	Directorate General of Administration
Κεντρική Ύπηρεσία	54.629	5.476	34.950	Central Offices
Ύπουργείον Βορείου Ἑλλάδος	272	23	3.733	Northern Greece Ministry
Νομαρχία — Ἐπαρχία	17.064	2.663	10.027	Sub-prefectures—Nomarchies
Ἀγροφυλακή	151.044	4.675	28.045	Agrarian Police
Λοιπά (Ἱστορ. Ἀρχεῖα, Δημοτική και Κοινοτική Διοικήσεις, Μετανάστευσις, Ἐκλογαί)	537.162	54.170	241.182	Other (Historical Archives, Municipal and Communal Administration, Emigration, Elections)
Γενική Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Πόλεων	317.488	26.925	207.691	General Directorate of Police
Γενική Διεύθυνσις Χωροφυλακῆς	775.321	46.148	466.039	General Directorate of Gendarmery
Γενική Διεύθυνσις Πολιτικῆς Ἀμύνης τῆς Χώρας	2.398	168	1.310	General Directorate of Civil Defense
Γενική Διεύθυνσις Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας	4.488	215	1.368	General Directorate of National Security
Διεύθυνσις Πυροσβεστικῆς Ύπηρεσίας	79.121	7.136	42.048	Fire Brigade Service
Ύπηρεσία Ἀλλοδαπῶν	860	89	461	Foreigners' Service
<b>Ύπουργείον Δημοσίων Ἔργων</b>	<b>364.502</b>	<b>15.533</b>	<b>202.841</b>	<b>Ministry of Public Works</b>
Γενικαί Ύπηρεσίαι	141.205	9.354	78.000	General Directorate of Public Works
Ύπηρεσία Συγκοινωνιακῶν Ἔργων	4.700	395	1.336	Communication Works Directorate
Ύπηρεσία Ὑδραυλικῶν Ἔργων	104.130	642	52.990	Hydraulic Works Directorate
Ύπηρεσία Οἰκισμοῦ	4.190	244	3.158	Housing Department
Λοιπαί Ύπηρεσίαι	110.277	4.899	67.356	Other Services
<b>Ύπουργείον Συγκοινωνιῶν</b>	<b>439.053</b>	<b>27.534</b>	<b>222.783</b>	<b>Ministry of Communications</b>
Γενική Διεύθυνσις Μεταφορῶν	17.841	950	9.739	General Directorate of Transportation
Γενική Διεύθυνσις Ταχυδρομείων	327.059	23.659	185.739	General Directorate of Post Offices
Γενική Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν	51.339	424	7.989	General Directorate of Telecommunications
Ύπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας	42.814	2.501	19.317	Civil Aviation Service
<b>Ύπουργείον Ἐθνικῆς Παιδείας και Θρησκευμάτων</b>	<b>1.772.471</b>	<b>120.978</b>	<b>1.037.065</b>	<b>Ministry of National Education and Religion</b>
Γενικαί κοιναί δαπάναι	18.538	1.600	11.518	General common expenses
Ἐπιστημονικά Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαίδευσως	13.328	1.393	6.424	Scientific Institutions of Higher Education
Ἐκπαιδευτικά Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαίδευσως	119.490	7.140	69.630	Educational Institutions of Higher Education
Μέση Παιδεία	405.332	30.318	244.610	Secondary Education
Μέση Ἐκπαίδευσις	321.225	23.022	195.639	Secondary Training
Σωματική Ἀγωγή	39.385	3.197	24.084	Athletics
Τεχνική και Ἐπαγγελματική Ἐκπαίδευσις	31.807	1.917	16.949	Technical and Vocational Training
Λοιπά (Ἐκκλησιαστική και ἰδιωτική ἐκπαίδευσις)	12.915	2.182	7.938	Other (educational fees theological and private education)
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις και Ἀναφαθμισμός	987.246	74.524	620.852	Primary Education and Illiteracy
Γενικαί δαπάναι Ἐκπαίδευσως, Συστήματα, Κατασκηνώσεις	98.348	2.965	60.783	General educational expenses, food facilities, camps
Ἐκκλησία	84.540	55	104	Church
Βιβλιοθήκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλαί Τέχναι, Μουσεία	36.649	2.467	20.147	Libraries, Archives, Letters, Fine Arts Museums
Ἐκπαιδευτικά τέλη	9.000	517	2.998	Educational fees

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς. Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)  
Expenditures of the ordinary state budget, by Ministries and their special agents. Fiscal year 1962 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		Ministries and special agents
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγ. Jan. — Aug.	
<b>Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου</b>	<b>371.748</b>	<b>9.164</b>	<b>64.124</b>	<b>Ministry of Commerce</b>
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐμπορίου	47.539	5.547	35.457	General Directorate of Commerce
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀγορανομίας καὶ Ἐφοδιασμοῦ	324.209	3.617	28.667	General Directorate of Market Inspection and Supplies
<b>Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας</b>	<b>98.154</b>	<b>4.759</b>	<b>49.286</b>	<b>Ministry of Industry</b>
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία	65.460	2.377	34.192	Central Offices
Περιφερειακὰ Ὑπηρεσίαι	32.694	2.382	15.095	Regional Offices
<b>Ὑπουργεῖον Ἐργασίας</b>	<b>72.319</b>	<b>3.017</b>	<b>43.796</b>	<b>Ministry of Labour</b>
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία	64.818	2.501	39.500	Central Offices
Περιφερειακὴ Ὑπηρεσία	6.854	474	3.987	Regional Offices
Ἐκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας	647	42	310	Apprenticeship contracts
<b>Ὑπουργεῖον Γεωργίας</b>	<b>1.226.681</b>	<b>130.841</b>	<b>801.786</b>	<b>Ministry of Agriculture</b>
Γενικὰ Ὑπηρεσίαι-Διοικήσις	722.938	73.468	541.345	General Services - Administration
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας	212.001	17.072	112.771	General Directorate of Agriculture
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν καὶ Ὀρεινῆς Ὑδρονομίας	51.132	3.822	29.828	General Directorate of Forests and Water Supply of mountainous areas
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία	20.555	1.345	10.416	Veterinary Service
Ὀρεινὴ Οἰκονομία	22.000	16.830	40.256	Mountainous Areas Economy
Ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων	42.314	3.478	27.439	Land Amelioration Service
Ἐποικισμὸς	155.741	14.826	39.730	Immigration
<b>Ὑπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας</b>	<b>1.356.998</b>	<b>122.372</b>	<b>763.077</b>	<b>Ministry of Social Welfare</b>
Κοινὰ δαπάναι Ὑπουργείου	79.140	5.624	47.348	Common expenses of the Ministry
Γενικὴ Διεύθυνσις Κοινωνικῆς Προνοίας	251.374	24.816	133.108	General Directorate of Social Welfare
Κοινὰ δαπάναι Γενικῆς Διευθύνσεως Κοινωνικῆς Προνοίας	22.786	2.214	11.994	Common expenses of the General Directorate of Social Welfare
Δημοσία ἀντίληψις	27.846	7.642	20.366	Public relief
Προστασία παιδιοῦ	192.117	14.878	96.485	Child protection
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων	8.625	82	4.263	Protection of aged people and invalids
Γενικὴ Διεύθυνσις Ὑγιεινῆς	1.026.484	91.931	582.621	General Directorate of Health
Κοινὰ δαπάναι Γενικῆς Διευθύνσεως Ὑγιεινῆς	51.176	3.831	21.973	Common expenses of the General Directorate of Health
Δημοσία Ὑγεία	119.070	15.548	63.065	Public Health
Ὑγιεινομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις	856.238	72.552	497.583	Sanitation and hospitalization
<b>Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης</b>	<b>3.902.001</b>	<b>304.711</b>	<b>2.024.576</b>	<b>Ministry of National Defense</b>
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου	221.050	14.789	117.214	General expenses of the Ministry
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ (Γ.Ε.Σ.)	2.008.171	150.753	1.135.245	Army General Staff
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ναυτικοῦ (Γ.Ε.Ν.)	584.274	42.116	244.860	Navy General Staff
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας (Γ.Ε.Α.)	1.088.506	97.053	527.257	Airforce General Staff
<b>Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας</b>	<b>94.632</b>	<b>7.094</b>	<b>48.487</b>	<b>Ministry of Mercantile Marine</b>
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου	—	—	—	General expenses of the Ministry
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία	49.054	3.542	26.884	Central Offices
Ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ	42.457	3.229	19.367	Home services
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα	3.121	323	2.236	Consular Port Authorities

III: 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων) <sup>(1)</sup>, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα  
Expenditures of the state budget (ordinary and investment budget) <sup>(1)</sup>, by kind, general categories and geographic regions of the Country

Ἰανουάριος - Αὐγούστος — 1962 — January - August

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Σύνολον Total	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Payments for services offered	Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumption goods	Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties	Πληρωμαὶ ἀντικρυσόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων Payments against revenue collected or intended to be collected in the future	Λοιπὰ δαπάναι (2) Other expenditure	Geographic regions
<b>Σύνολον Ἑλλάδος</b>	<b>10.786.361</b>	<b>5.403.804</b>	<b>555.792</b>	<b>1.759.227</b>	<b>1.251.994</b>	<b>1.815.544</b>	<b>Greece, total</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης	7.418.372	3.005.663	455.330	1.054.423	1.211.536	1.691.420	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	348.981	243.807	4.540	91.121	3.676	5.837	Rest of C. Greece and Euboea
Πελοπόννησος	568.555	418.352	9.115	119.307	3.495	18.286	Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι	105.152	74.781	2.008	26.112	391	1.860	Ionian Islands
Ἡπειρος	217.794	160.368	9.853	39.970	510	7.093	Thessaly
Θεσσαλία	326.638	232.846	10.047	56.722	2.040	24.983	Macedonia
Μακεδονία	1.172.452	819.830	53.597	226.069	25.013	47.943	Epirus
Θράκη	123.550	93.006	4.403	23.793	641	1.707	Crete
Νῆσοι Αἰγαίου	223.583	159.925	1.454	55.513	2.860	3.831	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	61.820	45.142	245	14.181	1.668	584	a) Dodecanesos
β) Λοιπὰ νῆσοι Αἰγαίου	161.763	114.783	1.209	41.332	1.192	3.247	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	281.284	195.226	5.445	66.197	1.832	12.584	Thrace

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἦτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (N.A.T.O.).

β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐνταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν κατηγοριῶν τοῦ κώδικος.

γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως.

δ) Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν.

ε) Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις.

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

(2) I. e. a) Expenses related with the participation of Greece into North-Atlantic Treaty Organization (NATO).  
b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code.

c) Payments related with Public Credit obligations.

d) Back expenditure.

e) Payments for investments.



III: 6. Τρέχουσες δαπάναι Βουλῆς, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962  
Current expenditures of the Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>82.484</b>	<b>6.082</b>	<b>56.234</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>80.450</b>	<b>5.957</b>	<b>54.774</b>	<b>Payments for services offered</b>
Συναγματικὰ βάρη .....	58.917	4.688	40.698	Constitutional expenditure
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	18.354	990	12.302	Remuneration of civil servants, in general
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	550	121	672	Participation of the State into the so- cial welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	412	4	112	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	2.217	154	990	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	—	—	—	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰι .....	—	—	—	Transports
Ἐπικοινωνία .....	200	2	4	Communications
Ὑδρεῖσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....	500	34	273	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....	185	—	144	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	300	36	85	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	382	11	66	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	650	71	418	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατα- ναλωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>1.855</b>	<b>117</b>	<b>1.226</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευαστέων καὶ ὑλικά κτηνῶν	—	—	113	Furniture, fixtures, mattresses, cam- ping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	645	3	586	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐ- πρεπισμοῦ	300	24	99	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	150	13	63	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτησις	180	63	114	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....	550	14	251	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	30	—	—	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδη- μάτων εἰς τρίτους</b>	<b>173</b>	<b>8</b>	<b>227</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	150	—	150	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	23	—	23	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις-Ἐπιδόματα, βοηθήματα	—	8	54	Personal compensations-Money sup- ports and benefits
<b>Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>Back expenditure</b>
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	6	—	5	Payments for past years obligations

III: 7. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Office of the Prime Minister, by general and special categories. Fiscal Year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγουστος August	Ἰαν. — Αὐγους. Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>166.535</b>	<b>14.512</b>	<b>114.001</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>92.792</b>	<b>6.287</b>	<b>51.866</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	61.469	3.682	31.689	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	6.187	282	4.331	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινο- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγίαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οικογενειῶν τῶν	3.718	248	2.133	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	3.821	223	1.186	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	17.597	1.852	12.527	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λο- γῶ ἐπιτάξεων	2.225	367	1.257	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ .....	450	32	232	Transports
Ἐπικοινωνία .....	2.302	97	1.073	Communications
Ὑδροεῖς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....	220	38	95	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....	3.193	385	4.882	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	2.079	309	1.045	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	872	62	542	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	6.256	562	3.401	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>10.714</b>	<b>1.108</b>	<b>4.845</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματῶν, εἶδη κατασκηνώσεως καὶ ὕλικα κτηνῶν	474	99	172	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	4.837	433	1.903	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	179	21	88	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησης καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	973	36	298	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτησις	528	6	62	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....	1.971	152	1.284	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	1.655	361	996	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	97	—	42	Payments for obtaining materials not included in the above categories
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>43.188</b>	<b>4.983</b>	<b>43.435</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	35.755	4.958	35.436	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	6.930	—	6.927	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας .....	200	—	883	Benefits (in cash or kind) granted to individuals
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις — Ἐπιδόματα, βοηθήματα	303	25	189	Personal compensations—Money sup- ports and benefits

**III: 7. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατὰ γενικὰς  
καὶ ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)**  
**Current expenditures of the Office of Prime Minister, by general and special categories.**  
**Fiscal Year 1962 (continued)**

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγουστος August	Ἰαν. — Αὐγ. Jan. — Aug.	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	6.400	536	2.596	Payments against revenue. collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	6.400	536	2.596	Restitution of amounts collected on account of third parties
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	10.841	858	5.901	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	58	4.329	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	58	1.444	Balance to be paid
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	2.885	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....	2.600	682	1.029	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	2.600	682	1.029	Investments not included in the eco- nomic development program





III: 8. Τρέχουσαι δαπάναι Γενικής Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, κατά γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the General Secretary for Athletics, by general and special categories. Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>60.000</b>	<b>1.159</b>	<b>28.502</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>4.960</b>	<b>227</b>	<b>1.361</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων καὶ ὑπη- ρετῶν	2.750	177	953	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	1.503	1	221	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν Κοινω- νικὴν Πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκο- γενειῶν των	400	16	97	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	103	—	8	Payments for non-personal services or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	204	33	82	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	96	30	70	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ .....	5	—	3	Transports
Ἐπικοινωνίαι .....	4	—	—	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....	1	—	—	Water supply, lighting and street clean- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....	78	3	6	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	5	—	2	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	10	—	—	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	5	—	1	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>940</b>	<b>11</b>	<b>30</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστέων καὶ ὑλικά κτηνῶν	—	4	4	Furniture, fixture, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν)	867	4	10	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπι- σμοῦ	8	2	4	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	24	—	4	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τησις	2	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....	39	1	8	Fuels and lubricants
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>53.800</b>	<b>917</b>	<b>27.057</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδα- ποὺς ὀργανισμοὺς	53.800	917	27.057	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
<b>Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν τῆς Δημο- σίας Πίστεως</b>	<b>300</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Payments related with Public Credit obligations</b>
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς .....	300	—	—	Loans granted (in drachmae)
<b>Πληρωμαὶ ἀφοροῦσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>54</b>	<b>Back expenditure</b>
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	4	54	Balances to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν .....	—	—	—	Payments for past years obligations

III: 9. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Οικονομικῶν, κατά γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.  
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>6.460.962</b>	<b>499.668</b>	<b>3.145.021</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>2.239.803</b>	<b>168.495</b>	<b>1.392.334</b>	<b>Payments for services offered</b>
Συνταγματικὰ βάρη .....	12.400	2.067	19.334	Constitutional expenditure
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	581.558	43.492	344.136	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	9.063	628	4.248	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	1.871	126	1.039	Participation of the State into the social welfare, social insurance ed- ucation and health expenses of ci- vil servants, pensioners and their family members
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν .....	1.527.088	117.566	984.122	Civil servants' pensions
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	7.746	683	3.669	Removal expenses of civil servants or not
<b>Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας</b>	<b>100.077</b>	<b>3.933</b>	<b>35.786</b>	<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	26.925	769	13.426	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ .....	25.570	2.770	16.707	Transports
'Επικοινωνία .....	34.449	5	769	Communications
'Υδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....	870	5	118	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....	106	4	28	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	3.564	49	837	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.061	38	336	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	7.532	293	3.566	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>27.140</b>	<b>1.483</b>	<b>12.867</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
"Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἴδη κα- τασκευασῶν καὶ ὑλικά κτηνῶν	2.749	183	605	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	5.804	528	2.041	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	1.272	99	710	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντήρησεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	760	49	248	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτησις	918	—	3	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....	3.246	71	839	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	12.381	553	8.421	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοὶ	10	—	—	Military equipment and constructions
Προμήθεια ὄπλου καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	10	—	—	Weapons and maintenance
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>1.327.427</b>	<b>95.457</b>	<b>874.406</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	551.558	39.054	388.436	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	280	30	284	Subsidies granted to foreign organi- zations
Συντάξεις πλὴν δημοσίων λειτουργῶν	775.589	56.373	485.685	Pensions (except civil servants)
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις - 'Επιδόματα, βοηθήματα	—	—	1	Personal compensations, money sup- ports and benefits

III:9. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Οικονομικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.  
Fiscal year 1962 (continued).

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν, τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	525.797	93.099	330.524	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Ἐπιστροφαὶ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέν- των	200.580	24.138	116.966	Reimbursements of amounts unduly collected
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων Δημοσίων διαχειριστῶν	550	20	352	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	147.512	31.929	98.345	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	177.155	37.012	114.861	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σόμφωνον (N.A.T.O.)	12.000	5.387	6.463	Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις (ἀπαλλοτριώσεις)	12.000	5.387	6.463	Expropriations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	94.884	2.654	21.744	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	1.086.901	116.221	408.652	Payments related with Public Credit obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους	477.250	64.333	258.754	Public debt interest
Δαπάναι Δημοσίου χρέους	25.751	17.676	24.667	Public debt expenses
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγ- γυήσεων ὑπὲρ τρίτων	28.599	28.598	28.598	Payments relating with state guar- antees in favour of third parties
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους	555.301	5.614	96.633	Public debt amortizations
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς	—	—	—	Loans granted (in drachmae)
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	11.918	41.589	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	179	2.893	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	11.739	38.696	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	147.010	4.955	56.440	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	147.010	4.955	56.440	Investments not included in the eco- nomic development program
Ἀποθεματικὸν	1.000.000	—	—	Reserved

III: 10. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Συντονισμοῦ, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories.  
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγουστος August	Ἰαν. — Αὐγ. Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>231.749</b>	<b>24.273</b>	<b>142.017</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>68.620</b>	<b>7.354</b>	<b>38.114</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	49.142	5.816	28.899	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	6.150	276	2.520	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	2.128	524	1.517	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.602	132	854	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	8.598	606	4.324	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	7.197	549	3.850	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ .....	83	1	18	Transports
Ἐπικοινωνίαι .....	301	34	159	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....	355	2	94	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....	47	2	3	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	65	—	32	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	104	7	83	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	446	11	84	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>2.727</b>	<b>23</b>	<b>793</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευασίας καὶ ὕλικά κτηνῶν	138	3	12	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	388	17	133	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	110	3	39	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	175	—	42	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτησις	39	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....	1.252	—	518	Fuels and lubricants
Ἵλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	625	—	49	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>4.780</b>	<b>992</b>	<b>3.422</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	700	—	—	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	4.080	992	3.422	Subsidies granted to foreign organ- izations
<b>Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (N.A.T.O.)</b>	<b>120.000</b>	<b>12.325</b>	<b>81.186</b>	<b>Expenditures for the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)</b>
Δαπάναι N.A.T.O. ἀντικρυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων	500	—	—	N.A.T.O. expenditures partly or en- tirely covered by special revenue
Ἐθνικὰ ὑποχρεώσεις .....	119.500	12.325	81.186	National obligations

III: 10. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Συντονισμού, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. Έτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories.  
Fiscal year 1962 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγ. Jan. — August	
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	11.952	500	4.145	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	1.281	1.482	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	1.281	1.380	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν	—	—	102	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....	23.670	1.797	12.874	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως	23.670	1.797	12.874	Investments not included in the economic development program



III: 11. Τρέχουσες δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.  
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγουστος August	Ἰαν. — Αὐγ. Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>190.053</b>	<b>15.017</b>	<b>142.604</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>157.424</b>	<b>5.409</b>	<b>118.533</b>	<b>Payments for services offered</b>
* Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	83.374	740	46.300	Remuneration of civil servants in general
* Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	46	1	4	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	90	6	48	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	7.970	401	4.471	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	65.944	4.261	67.710	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	10.045	423	6.412	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	740	45	173	Transports
* Ἐπικοινωνία	5.155	239	1.868	Communications
* Ὑδρεῖσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	60	3	14	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	3.334	31	48	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	5.455	60	3.406	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	364	13	162	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	40.791	3.447	55.627	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>15.815</b>	<b>193</b>	<b>9.769</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
* Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευαστικῶν καὶ ὕλικα κτηνῶν	1.753	87	1.500	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
* Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σκευῶν)	13.440	11	7.974	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐ- πρεπισμοῦ	46	5	17	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	101	5	17	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτησις	41	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	114	11	58	Fuels and lubricants
* Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	20	5	19	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	300	69	184	Payments for obtaining materials not included in the above categories
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>10.762</b>	<b>9.103</b>	<b>9.296</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
* Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	625	40	40	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
* Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	9.826	8.963	9.084	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγία εἰς ἰδιώτας	131	100	100	Benefits granted to individuals
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν	180	—	72	Pensions (excl. civil servants)

III: 11. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικών, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οικον. έτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.  
Fiscal year 1962 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Πληρωμαι ἀντικρυζόμεναι εκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων εσόδων	1.000	—	237	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων εσόδων	1.000	—	237	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς 'Ελλάδος εις τὸ Βορειο-Ατλαντικὸν Σὺμφωνον (N.A.T.O.)	1.011	13	241	Expenses related with the participa- tion of Greece in the North Atlan- tic Treaty Organization (N.A.T.O.)
'Εθνικαὶ ὑποχρεώσεις .....	1.011	13	241	National obligations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εις τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	2.000	—	113	Miscellaneous expenses of composite nature not included in certain ge- neral categories of the code
Πληρωμαι δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	1.341	300	492	Payments related with Public Cred- it obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους .....	887	—	—	Public debt interest
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους .....	454	—	192	Public debt amortizations
Χορηγούμενα δάνεια εις ξένα νομίσματα	—	300	300	Loans granted (in foreign exchange)
Πληρωμαι ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	—	3.665	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	—	3.665	Balance to be paid
Πληρωμαι παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαι δι' ἐπενδύσεις .....	700	—	259	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εις τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	700	—	259	Investments not included in the eco- nomic development programme



III: 12. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου Δικαιοσύνης, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.  
Fiscal year 1962

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον .....</b>	<b>360.311</b>	<b>30.908</b>	<b>227.065</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας .....</b>	<b>307.558</b>	<b>24.193</b>	<b>190.921</b>	<b>Payments for services offered</b>
*Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	277.288	21.440	175.915	Remuneration of civil servants, in general
*Αμοιβαὶ ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	2.778	416	1.077	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνι- κὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκο- γενειῶν τῶν	400	36	272	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	4.928	858	2.496	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	22.164	1.443	11.161	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	14.220	487	8.028	Rents and compensations for requisit- ions
Μεταφοραὶ .....	193	3	27	Transports
*Ἐπικοινωνίαι .....	1	—	—	Communications
*Υδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....	1.378	170	389	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις .....	20	—	6	Public relations
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	4.411	679	2.272	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	666	24	181	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	1.275	79	258	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>42.740</b>	<b>3.886</b>	<b>24.953</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
*Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευαστέων καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	2.882	297	1.794	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
*Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	3.281	239	1.742	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	3.395	393	1.056	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	143	—	—	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐ- ξάρτησις	28.471	2.825	19.014	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....	4.511	132	1.342	Fuels and lubricants
*Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	52	—	5	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	5	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above catego- ries
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>563</b>	<b>146</b>	<b>321</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
*Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	558	146	321	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
*Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	5	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations



III: 12. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δικαιοσύνης, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.  
Fiscal year 1962 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικὰι και ειδικὰι κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	7.950	199	6.174	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	7.950	199	6.174	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	1.084	3.195	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	429	1.076	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οίκον. ἐτῶν ..	—	655	2.419	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....	1.500	1.400	1.500	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐνταχθένται εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	1.500	1.400	1.500	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 13. Τρέχουσες δαπάναι Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.  
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>1.939.847</b>	<b>147.687</b>	<b>1.036.854</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>1.216.678</b>	<b>81.717</b>	<b>734.184</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	106.918	7.943	64.131	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας	1.021.833	68.015	625.603	Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	99	1	2	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	11.591	996	6.491	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	19.287	1.826	9.805	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	56.950	2.936	28.152	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	44.132	1.919	22.333	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	4.100	353	2.168	Transports
Ἐπικοινωνίαι	16	1	5	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	2.517	184	981	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	321	—	3	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	543	10	103	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.642	118	358	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	3.679	351	2.201	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>50.390</b>	<b>4.432</b>	<b>15.483</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστικὰ καὶ ὑλικά κτηνῶν	5.217	152	1.854	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	4.634	402	1.758	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	2.098	128	825	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	4.239	170	1.678	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτησις	15.451	2.360	5.941	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	6.894	231	1.663	Fuels and lubricants
Ἐτικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	709	123	473	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	4	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above catego- ries
<b>Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοὶ</b>	<b>11.444</b>	<b>866</b>	<b>1.291</b>	<b>Military equipment and constructions</b>
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαὶ	300	—	—	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικά μέσα	4.270	—	—	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων	1.240	50	50	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων	774	6	13	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων	1.752	—	385	Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	2.808	810	843	Weapons and maintenance

III: 13. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικών, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.  
Fiscal year 1962 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικὰ και ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εισοδημά- των εἰς τρίτους	104.412	1.826	8.738	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδοτήσεις .....	99.000	—	4.548	Money supports
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	5.317	1.826	4.122	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	85	—	68	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις - 'Επιδόματα, βοηθήματα	10	—	—	Personal compensations, money sup- ports and benefits
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	542.435	51.489	238.481	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	541.000	51.367	237.212	Restitution of amounts collected on account of third persons
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων τοῦ Κράτους	1.435	122	1.269	Expenses related with the exploita- tion of State property and pri- vileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	23.384	5.472	14.219	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	2.751	25.745	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	848	4.752	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	1.903	23.993	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....	2.548	—	—	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	2.548	—	—	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 14. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου Δημοσίων Έργων, κατά γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἴκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Public Works, by general and special categories.  
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>364.502</b>	<b>15.533</b>	<b>202.841</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>167.349</b>	<b>9.821</b>	<b>81.278</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβὰι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	110.268	7.583	61.788	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβὰι ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	750	109	327	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	4.262	310	2.353	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	7.712	630	5.299	Removal expenses of civil servants or not
<b>Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας</b>	<b>44.357</b>	<b>1.189</b>	<b>11.511</b>	<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	14.270	634	5.398	Rents and compensations for requisit- ions
Μεταφορὰι .....	156	6	32	Transports
Ἐπικοινωνίαι .....	15	—	3	Communications
Ὑδρευσίς, φωτισμός καὶ καθαριότης .....	303	10	38	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....	482	2	48	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	28.100	432	5.103	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	423	37	190	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	608	68	698	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>12.983</b>	<b>204</b>	<b>2.724</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	2.452	81	498	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	473	25	217	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	7.782	31	1.595	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐ- ξάρτησις	54	—	2	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....	1.272	51	365	Fuels and lubricants
Ἑλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	950	16	47	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>5.360</b>	<b>544</b>	<b>3.118</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	5.360	544	3.118	Subsidies and subscriptions to do- mestic organisations
<b>Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμά- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων</b>	<b>67.800</b>	<b>73</b>	<b>46.827</b>	<b>Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future</b>
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	67.800	73	46.827	Restitution of amounts collected on account of third parties
<b>Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν</b>	<b>25.000</b>	<b>2.908</b>	<b>13.206</b>	<b>Back expenditure</b>
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	46	1.014	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	25.000	2.862	12.192	Payments for past years obligations
<b>Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις</b> .....	<b>86.010</b>	<b>1.984</b>	<b>55.689</b>	<b>Payments for investments</b>
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	86.010	1.984	55.689	Investments not included in the eco- nomic development program

III: 15. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.  
Fiscal Year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>439.053</b>	<b>27.534</b>	<b>222.783</b>	<b>Total</b>
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο. ....	391.053	27.328	216.571	Total expenditure, except N.A.T.O.
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>327.429</b>	<b>23.204</b>	<b>185.882</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	279.549	21.579	172.143	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	15.123	25	27	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγίαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	3.638	126	861	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	4.147	264	2.056	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	24.972	1.210	10.795	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	11.121	370	5.427	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	8.931	665	3.888	Transports
Ἐπικοινωνία	36	—	14	Communications
Ὑδρευσίς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	285	16	57	Water supply, lighting and street clean- ing
Δημόσιαι σχέσεις	21	2	5	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	1.340	80	563	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	2.521	52	243	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	717	25	597	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>16.312</b>	<b>465</b>	<b>3.523</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευάσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν	1.234	26	113	Furniture, fixture, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	1.374	63	629	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	400	20	75	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	3.495	86	391	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτησις	2.426	69	433	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	2.288	142	687	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	5.095	59	1.195	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>721</b>	<b>6</b>	<b>320</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	5	4	4	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	716	2	316	Subsidies granted to foreign organi- zations
<b>Πληρωμαὶ ἀντικρυσζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων</b>	<b>42.447</b>	<b>3.567</b>	<b>23.448</b>	<b>Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future</b>
Τακτοποιήσις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων Δημοσίων διαχειριστῶν	16	3	7	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	42.431	3.564	23.441	Restitution of amounts collected on account of third parties

III: 15. Τρέχουσαι δαπάναι Υπουργείου Συγκοινωνιών, κατά γενικής και ειδικής κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.  
Fiscal Year 1962 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Πληρωμαι άφορωσαι υποχρεώσεις πα- ρελθόντων έτων	—	86	1.132	Back expenditure
Πληρωτέα υπόλοιπα .....	—	72	1.112	Balance to be paid
Πληρωμαι παρελθόντων οίκον. έτων ..	—	14	20	Payments for past years obligations
Πληρωμαι δι' επενδύσεις .....	4.144	—	2.266	Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμένοι εις τó πρό- γραμμα οίκονομικής άναπτύξεως	4.144	—	2.266	Investments not included in the eco- nomic development programme
Δαπάναι έργων κοινού ένδιαφέροντος N.A.T.O.	48.000	204	6.212	Expenditures for N.A.T.O. works of common interest



III: 16. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων,  
κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,  
by general and special categories. Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>1.772.471</b>	<b>120.978</b>	<b>1.037.065</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>1.423.295</b>	<b>107.057</b>	<b>884.920</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	1.372.221	104.833	861.314	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	1.259	39	424	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	1.531	42	665	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	6.612	307	2.124	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	41.672	1.836	20.393	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λο- γῶ ἐπιτάξεων	37.307	1.718	19.291	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ .....	86	5	27	Transports
Ἐπικοινωνίαι .....	93	4	6	Communications
Υδροεἰς, φωτισμός καὶ καθαριότης .....	372	3	126	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....	780	1	130	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	1.444	7	294	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	439	12	87	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	1.151	87	432	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>15.335</b>	<b>719</b>	<b>6.729</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματῶν, εἶδη κα- σκηνώσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν	676	16	97	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	10.009	671	4.781	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	400	9	45	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	98	3	6	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτησις	3.027	—	1.560	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....	651	15	151	Fuels and lubricants
Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	394	3	30	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	80	2	59	Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>271.470</b>	<b>8.218</b>	<b>110.555</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	261.451	8.092	105.343	Subsidies and subscriptions to domes- tic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	1.375	50	135	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας .....	8.644	76	5.077	Benefits (in cash or kind) granted to individuals

III: 16. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικῆς Παιδείας και Θρησκευμάτων,  
κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)  
Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,  
by general and special categories. Fiscal year 1962 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ και ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγουστος August	Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	62.371	4.777	34.221	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	62.371	4.777	34.221	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	208	639	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	164	366	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	44	273	Payments of past years obligations





III: 17. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐμπορίου, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Commerce, by general and special categories.  
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>371.748</b>	<b>9.164</b>	<b>64.124</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>86.340</b>	<b>8.414</b>	<b>61.401</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἔργατῶν	64.637	6.136	42.940	Remuneration of civil servants in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	28	—	5	Remuneration of persons perform- ing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	389	25	201	Participation of the State into the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.354	209	1.142	Removal expenses of civil servants or not
<b>Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας</b>	<b>18.932</b>	<b>2.044</b>	<b>17.113</b>	<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	3.303	255	1.903	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ .....	30	—	5	Transports
Ἐπικοινωνίαι .....	408	65	301	Communications
Ἔδρευσις, φωτισμός καὶ καθαριότης .....	61	2	24	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....	14.825	1.711	14.763	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	—	—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	80	10	37	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	225	—	80	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>3.052</b>	<b>282</b>	<b>1.711</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευασίας καὶ ὕλικά κτηνῶν	50	1	12	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	2.255	255	1.389	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	180	14	101	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	159	7	63	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τησις	87	—	2	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....	321	5	144	Fuels and lubricants
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>280.054</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιδοτήσεις .....	280.000	—	—	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	54	—	4	Subsidies granted to foreign organi- zations
<b>Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future</b>
Ἐπιστροφή ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων	2	—	—	Reimbursement of amounts unduly collected
<b>Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν</b>	<b>2.300</b>	<b>460</b>	<b>840</b>	<b>Miscellaneous expenditures of com- posite nature not included in cer- tain general categories of the code</b>
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	8	170	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	8	35	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	135	Payments for past years obligations

III: 18. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Βιομηχανίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.  
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>98.154</b>	<b>4.759</b>	<b>49.286</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>71.467</b>	<b>2.914</b>	<b>36.691</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	26.138	1.798	15.363	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	139	3	62	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰ- κογενειῶν των	499	24	270	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	916	59	396	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	43.775	1.030	20.600	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	693	11	245	Rents and compensations for requisit- ions
Μεταφοραὶ	13	—	2	Transports
Ἐπικοινωνία	10	—	2	Communications
Ὑδρεῖσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	42.027	949	19.744	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	740	48	398	Public relations
Συντῆρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	27	2	7	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντῆρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	107	4	28	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	158	16	174	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>893</b>	<b>28</b>	<b>138</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	597	18	78	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	34	5	9	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	38	3	7	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐ- ξάρτησις	53	2	4	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	151	—	37	Fuels and lubricants
Ἰλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	20	—	3	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>10.621</b>	<b>483</b>	<b>6.534</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	10.600	483	6.514	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	21	—	20	Subsidies granted to foreign organi- zations
<b>Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων</b>	<b>1.873</b>	<b>47</b>	<b>1.111</b>	<b>Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future</b>
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	1.873	47	1.111	Restitution of amounts collected on account of third parties
<b>Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν</b>	<b>12.800</b>	<b>1.270</b>	<b>4.243</b>	<b>Miscellaneous expenditures of compo- site nature, not included in one of the above categories</b>

III: 18. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Βιομηχανίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.  
Fiscal year 1962 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	300	—	—	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων	300	—	—	Payments connected with state guarantees in favour of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	17	567	Back expenditures
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	6	556	Balances to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	11	11	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....	200	—	—	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	200	—	—	Investments not included in the economic development programme



III: 19. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εργασίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Labour, by general and special categories.  
Fiscal year 1962

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>72.319</b>	<b>3.017</b>	<b>43.796</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαί δι' ύπηρεσίας</b> .....	<b>16.575</b>	<b>1.313</b>	<b>9.086</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαι πολιτικῶν υπαλλήλων, ύπηρε- τῶν και εργατῶν	13.565	947	7.847	Remuneration of civil servants, in general
Συμμετοχή του Κράτους εις τήν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαί- δευσιν και ύγειαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των	89	8	53	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	1.329	346	750	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διὰ μὴ προσωπικὰς ύπηρεσίας	1.592	12	436	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	1.468	9	421	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί .....	19	—	1	Transports
'Επικοινωνιαί .....	45	2	6	Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....	21	1	5	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....	4	—	—	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευή μονίμων ἐγκατα- στάσεων	—	—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευή μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	12	—	—	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ύπηρε- σιῶν	23	—	3	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί διὰ τήν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>384</b>	<b>12</b>	<b>90</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
'Εξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων και σκευῶν)	195	7	31	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ύγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ	16	—	7	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	52	2	26	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρτησις	17	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....	104	3	26	Fuels and lubricants
<b>Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εις τρίτους</b>	<b>700</b>	<b>—</b>	<b>700</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσεις εις διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	700	—	700	Subsidies granted to foreign organ- izations
<b>Πληρωμαί ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων</b>	<b>54.660</b>	<b>1.692</b>	<b>33.662</b>	<b>Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future</b>
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	54.660	1.692	33.662	Restitution of amounts collected on account of third parties
<b>Πληρωμαί ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>259</b>	<b>Back expenditure</b>
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	—	12	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. ἐτῶν ..	—	—	247	Payments for past years obligations

III: 20. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Γεωργίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.  
Fiscal year 1962

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικὰι και ειδικὰι κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>1.226.681</b>	<b>130.841</b>	<b>801.786</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαί δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>230.950</b>	<b>23.534</b>	<b>137.691</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν και έργατῶν	201.380	15.216	117.470	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	14.988	6.000	12.513	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εις τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαι- δουσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των	2.036	236	1.062	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	8.295	1.420	4.536	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	4.251	662	2.110	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	2.895	370	1.608	Rents and compensations for requisit- ions
Μεταφοραί .....	666	274	321	Transports
Ἐπικοινωνίαι .....	32	—	16	Communications
Υδροεῖς, φωτισμὸς και καθαριότης .....	137	1	4	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....	70	5	12	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	230	—	102	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	84	5	19	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	137	8	28	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b> .....	<b>12.677</b>	<b>252</b>	<b>1.105</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
'Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωμαί, εἶδη κατασκευασέως και ὑλικά κτηνῶν	23	—	19	Furniture, fixtures, mattresses, cam- ping and saddlery articles
'Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων και σκευῶν)	781	13	131	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ	11.218	200	826	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	127	4	20	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις και ἐ- ξάρτησις	24	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....	293	35	108	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν	211	—	1	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
<b>Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους</b>	<b>151.154</b>	<b>15.549</b>	<b>88.085</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Ἐπιδοτήσεις .....	17.000	—	—	Money supports
'Ἐπιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	128.558	15.507	86.553	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
'Ἐπιχορηγήσεις εις διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	2.112	42	1.082	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εις ἰδιώτας .....	3.484	—	450	Benefits granted to individuals

III: 20. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Γεωργίας, κατὰ γενικὰς καὶ ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.  
Fiscal year 1962 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενοι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	704.100	71.715	529.700	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	703.600	71.715	529.700	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους	500	—	—	Expenditures for services offered to third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	4	237	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	4	199	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	38	Payments of past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....	127.800	19.785	44.969	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	127.800	2.785	3.969	Investments not included in the eco- nomic development programme
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμ- μα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (1)		17.000	41.000	Investments included in the econo- mic development programme (1)

(1) Ἀφορᾷ δαπάνας δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας, τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures of the mountainous economy works, the credits of which were transferred from the investment budget.



III: 21. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνοίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories.  
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγουστος August	Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>1.356.998</b>	<b>122.372</b>	<b>763.077</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>314.683</b>	<b>24.581</b>	<b>172.420</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	132.823	9.875	79.166	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	550	38	228	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαι- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	166.551	13.964	86.673	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of ci- vil servants, pensioners and fam- ily members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	8.128	519	3.188	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	6.631	185	3.165	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	3.771	123	2.228	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	178	12	70	Transports
Ἐπικοινωνία	12	1	4	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	124	3	33	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	401	3	44	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	1.190	20	55	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	291	5	95	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	664	18	636	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>19.748</b>	<b>2.156</b>	<b>5.736</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστικῶν καὶ ὑλικά κτηνῶν	7.400	1.180	2.264	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σκευῶν)	1.769	101	790	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	7.155	217	887	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	270	4	50	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξ- άρτησις	1.118	68	560	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	1.944	110	705	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	92	476	480	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>983.100</b>	<b>90.070</b>	<b>564.213</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	918.682	74.919	521.391	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	1.645	—	1.515	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγία εἰς ἰδιώτας	34.973	12.527	28.556	Benefits granted to individuals
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν	—	—	105	Pensions (except civil servants)
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις. Ἐπιδόματα — βοηθήματα	—	80	80	Personal compensations, money sup- ports and benefits
Ἐκτακτοὶ οικονομικὰ ἐνισχύσεις	27.800	2.544	12.566	Extra financial support

III : 21. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνοίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	1.735	531	753	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
*Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	415	—	154	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	1.320	531	599	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	34.632	4.600	16.380	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	433	3.086	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....	—	361	3.013	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	72	73	Payments for past obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....	3.100	—	490	Payments for investments
*Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	3.100	—	490	Investments not included in the economic development programme





III: 22. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικῆς 'Αμύνης, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.  
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>3.902.001</b>	<b>304.711</b>	<b>2.024.576</b>	<b>Total</b>
<i>Σύνολον ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο.</i>	<i>3.350.001</i>	<i>280.056</i>	<i>1.847.362</i>	<i>Total expenditure except N.A.T.O.</i>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>2.102.227</b>	<b>181.159</b>	<b>1.220.628</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	395.090	38.534	238.199	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας	1.291.202	112.990	781.994	Remuneration of the members of Ar- med Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαὶ ἔκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	1.270	127	531	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαι- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	72.889	7.312	41.816	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members
Πληρωμαὶ μετακινηθέντων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	95.045	7.374	48.037	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	246.731	14.822	110.051	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	29.275	1.745	11.562	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ .....	123.441	8.149	45.571	Transports
'Επικοινωνία .....	650	69	333	Communications
'Υδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....	18.272	1.380	6.767	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....	3.290	67	1.414	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	21.001	1.128	5.825	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	7.851	280	651	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	42.951	2.006	37.928	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>1.181.724</b>	<b>77.005</b>	<b>461.217</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
'Επιπλα, σκευὴ, κλινοστρωμιναὶ, εἶδη κα- τασκευαστικῶν καὶ ὑλικά κτηνῶν	52.011	1.492	7.224	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σκευῶν)	18.529	860	5.757	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	26.105	2.020	7.498	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησης καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	78.063	4.298	26.604	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτησις	637.749	27.655	301.510	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....	127.550	29.104	80.422	Fuels and lubricants
Ἰλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	6.718	403	2.291	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	720	7	34	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλι- σμοὶ	234.279	11.166	29.877	Military equipment and construc- tions
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαὶ .....	50.446	9.371	15.904	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικὰ μέσα .....	6.921	542	7.157	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων .....	5.930	30	689	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων ..	14.227	738	3.343	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων .....	20.750	318	368	Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	3.065	99	1.064	Weapons and maintenance
Λοιπαὶ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμοὺς	132.940	68	1.352	Other expenditure for military equip- ment and constructions

III: 22. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικῆς 'Αμύνης, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.  
Fiscal year 1962 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὔγουστος August	Ἰαν. — Αὔγουστος Jan. — August	
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	10.778	30	10.092	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	10.653	21	9.919	Subsidies and subscriptions to domes- tic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	114	—	94	Subsidies granted to foreign organ- izations
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις. -'Επιδόματα -βοηθήματα	11	9	79	Personal compensations, money sup- ports and benefits
<b>Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς 'Ελλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀντλαντικὸν Σύμφωνον (N.A.T.O.)</b>	<b>55.272</b>	<b>6.993</b>	<b>36.490</b>	<b>Expenses related with the partici- pation of Greece in the North Atlan- tic Treaty Organization (N.A.T.O.)</b>
Δαπάναι N.A.T.O. ἀντικυζόμεναι ἐν ἄλλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων	450	406	1.213	N.A.T.O. expenditures partly or en- tirely covered by special revenue
'Εθνικὰ ὑποχρεώσεις . . . . .	54.822	6.887	35.277	National obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	5.551	49.913	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα . . . . .	—	5.497	19.519	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν . . .	—	54	30.394	Payments of past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις . . . . .	—	9.318	69.022	Payments for investments
'Επενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκ. ἀναπτύξεως (1)	—	9.318	69.022	Investments included in the econo- mic development programme (1)
Δαπάναι ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος N.A.T.O.	552.000	24.655	177.214	Expenditures for N.A.T.O. works of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ  
(Σ.Υ.Κ.Ε.Α.), τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν  
ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. works, the  
credits of which were transferred from the invest-  
ment budget.



III: 23. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορικής Ναυτιλίας, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.  
Fiscal year 1962

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>94.632</b>	<b>7.094</b>	<b>48.487</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....	<b>64.801</b>	<b>5.241</b>	<b>31.714</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	4.557	349	2.409	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας	48.561	4.215	24.420	Remuneration of the members of Armed forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	314	9	54	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	1.027	97	484	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.541	225	1.585	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	7.801	346	2.762	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	5.111	191	1.907	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	806	52	383	Transports
'Επικοινωνίαι	221	41	152	Communications
'Υδροεῖς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	269	14	68	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	29	—	—	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	414	6	24	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	483	12	46	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	468	30	182	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>8.157</b>	<b>264</b>	<b>2.766</b>	<b>Payments for the provision of con- sumer's goods</b>
'Επιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- σκηνώσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν	274	23	64	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	702	41	213	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	403	16	112	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	402	4	60	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτησις	3.706	91	1.469	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	2.652	89	846	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	3	—	—	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	10	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλι- σμοὶ	5	—	2	Military equipment and constructions
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	5	—	2	Weapons and maintenance
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>15.093</b>	<b>1.318</b>	<b>8.704</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιδότησεις	13.320	1.196	7.273	Money supports
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	123	—	—	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	1.370	122	1.290	Subsidies granted to foreign organ- izations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	280	—	141	Benefits granted to individuals

III: 23. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορ. Ναυτιλίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.  
Fiscal year 1962 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιη- θησομένων ἐσόδων	5.501	—	4.260	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
*Αποδόσεις εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	5.500	—	4.260	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων τοῦ Κράτους	1	—	—	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Πληρωμαί ἀφορῶσαι ὑποχρέωσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	271	803	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα . . . . .	—	271	802	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. ἐτῶν . .	—	—	1	Payments for past years obligations
Πληρωμαί δι' ἐπενδύσεις . . . . .	1.080	—	240	Payments for investments
*Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναί εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	1.080	—	240	Investments not included in the eco- nomic development programme



## IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ—PUBLIC DEBT

### IV: 1. Μεταπολεμικόν Δημόσιον χρέος

#### Post-war Public debt

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

*In million drachmae at current prices*

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου—Kind of loan					
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσὸν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances
1958 .....	3.573,4	3.425,7	140,0	—	—	7,7	—
1959 .....	7.988,0	4.711,6	1.559,7	1.259,0	449,9	7,8	—
1960 .....	9.700,2	4.974,4	1.525,5	2.736,0	449,9	14,4	—
1961 .....	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7
1961: Ἰαν. — Jan. ....	10.077,2	5.350,1	1.525,5	2.736,0	449,9	15,6	—
Φεβρ. — Feb. ....	10.317,8	5.350,1	1.766,5	2.736,0	449,9	15,3	—
Μάρτ. — Mar. ....	10.524,4	5.341,8	1.980,8	2.736,0	449,9	15,9	—
Ἀπρ. — Apr. ....	10.804,5	5.321,3	2.279,8	2.736,0	449,9	17,5	—
Μάιος — May ....	10.827,6	5.344,5	2.280,3	2.736,0	449,9	16,9	—
Ἰούν. — June ....	10.830,2	5.344,5	2.282,3	2.736,0	449,9	17,5	—
Ἰούλ. — July ....	10.679,2	5.245,2	2.231,2	2.736,0	449,9	16,9	—
Αὐγ. — Aug. ....	10.777,5	5.343,4	2.231,2	2.736,0	449,9	17,0	—
Σεπτ. — Sept. ....	10.793,3	5.342,5	2.231,2	2.736,0	449,9	18,4	15,3
Ὀκτ. — Oct. ....	10.706,0	5.256,5	2.230,7	2.736,0	449,9	19,7	13,2
Νοέμ. — Nov. ....	10.840,9	5.313,7	2.308,1	2.736,0	449,9	20,0	13,2
Δεκ. — Dec. ....	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7
1962: Ἰαν. — Jan. ....	11.564,4	5.688,3	2.329,8	3.066,0	457,4	8,2	14,7
Φεβρ. — Feb. ....	11.853,3	5.688,3	2.329,8	3.355,0	457,4	8,1	14,7
Μάρτ. — Mar. ....	11.877,7	5.671,1	2.329,9	3.399,0	457,4	7,7	12,6
Ἀπρ. — Apr. ....	11.941,9	5.634,3	2.329,9	3.500,0	457,4	7,7	12,6
Μάιος — May ....	11.940,4	5.633,2	2.329,9	3.500,0	457,4	7,3	12,6
Ἰούν. — June ....	11.938,3	5.630,2	2.330,7	3.500,0	457,4	7,4	12,6
Ἰούλ. — July ....	12.829,4	5.726,9	3.124,9	3.500,0	457,4	7,5	12,6
Αὐγ. — Aug ....	12.840,5	5.686,9	3.124,9	3.550,0	457,4	8,6	12,6



## V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

### V: 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν Expenditure and financing of state investments

Είς εκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστῆς δυνάμεως

In million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Αὐγούστος—August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		
	1962(1)	1961(2)	1962	1961	1962	1961	
I. ΔΑΠΑΝΑΙ							I. EXPENDITURE
Σύνολον.....	7.000,0	7.292,1	455,0	440,2	3.008,5	3.162,6	Total
A'. Μέσω προϋπολογισμοῦ κρατικῶν επενδύσεων	6.866,1	6.994,7	417,6	417,0	2.898,4	3.010,6	A. Through the state investment budget
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ...}	6.866,1	6.994,7	390,4	385,7	2.693,1	2.809,7	a) Domestic expenditure
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ...}							27,2
B'. Μέσω τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν επενδύσεων	133,9	297,4	37,4	23,2	110,1	152,0	B. Through ordinary budget by credits transferred from the state investment budget
α) Δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας	41,0	123,6	28,0	—	41,0	102,1	a) For works concerning mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.)	92,9	163,8	9,4	23,2	69,1	43,5	b) For works constructed by the Army (S.Y.K.E.A.)
γ) Δι' ἀπαλλοτριώσεις.....	—	10,0	—	—	—	6,4	c) For expropriations
II. ΚΑΛΥΨΙΣ							II. FINANCING
Σύνολον.....	6.000,0	5.056,6	455,0	440,2	3.008,5	3.162,6	Total
1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	3.490,0	3.297,9	441,8	312,4	2.866,4	2.691,8	1. HOME SOURCES
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων επενδύσεων	800,0	592,3	66,5	15,0	316,3	284,2	a) Special investments revenue
β) Ἐξ ἐσόδου Δ.Ε.Η. ....	—	200,0	—	50,0	—	100,0	b) Public Power Corporation revenue
γ) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	1.690,0	1.030,0	50,0	—	1.174,0	750,0	c) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντάκτων γραμματίων	700,0	280,0	—	—	534,0	—	1. Interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	990,0	750,0	50,0	—	640,0	750,0	
δ) Ἐκ γενικῶν ἐσόδων προϋπολογισμοῦ (συμβολή τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ)	1.000,0	1.475,6	325,3	247,4	1.376,1	1.557,6	d) Other revenue (contribution of ordinary budget)
2. ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	2.510,0	1.758,7	13,2	127,8	142,0	470,7	2. FOREIGN SOURCES
A'. Ἐκ δανείων καὶ βοηθίας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	885,0	910,7	3,1	124,4	34,8	138,4	A. American aid and loans
α) Ἵπὸ μορφῆν δανείου	240,0	323,0	—	114,0	—	114,0	a) Loans
β) Ἵπὸ μορφῆν δωρεᾶς	645,0	587,7	3,1	10,4	34,8	24,4	d) Donations
B'. Ἐξ εἰδικῶν προκαταβολῶν Τραπεζίης Ἑλλάδος ἔναντι μὴ ἀποδεσμευθείσης βοηθίας	—	—	—	—	80,0	—	B. Special advances by Bank of Greece, against non-released aid
Γ'. Ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	315,0	792,6	—	—	—	315,0	C. German loans
Δ'. Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθίας	980,0	48,5	10,1	3,3	25,8	11,2	C. Other foreign aid and loans
α) Ἵπὸ μορφῆν δανείου	925,0	29,9	1,9	—	9,8	—	a) Loans
β) Ἵπὸ μορφῆν δωρεᾶς	55,0	18,6	8,2	3,3	16,0	11,2	d) Donation
E'. Ἐξ ἐπανορθώσεων.....	330,0	6,9	0,0	0,1	1,5	6,2	D. Reparations
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνωσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	1.000,0	2.235,5	—	—	—	—	III. OPENING (covered by prospective non-disposed credits)

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-8-62.  
(2) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-12-61.

(1) As formulated up to 31-8-62.  
(2) As formulated up to 31-12-61.

V : 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων  
Analysis of state investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Πηγὰι ἐσόδων	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Sources
	1962	1961	1962	1961	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>129.760</b>	<b>142.786</b>	<b>1.552.342</b>	<b>1.504.920</b>	<b>Total</b>
<b>A. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ</b> .....	<b>116.514</b>	<b>15.000</b>	<b>1.490.305</b>	<b>1.034.179</b>	<b>A. DOMESTIC SOURCES</b>
1. Προῶν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	50.000	—	1.174.000	750.000	1. Proceeds of loans granted by the state
α) Ἐντοκα γραμμάτια .....	—	—	534.000	—	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οικονομικῆς ἀναπτύξεως ...	50.000	—	640.000	750.000	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων .....	66.514	15.000	316.305	284.179	2. Special investments revenue
α) Ἐσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	456	1.480	13.963	13.089	a) Exploitation of works constructed
β) Ἐσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μέσω προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	12.132	5.985	75.969	71.984	b) Loans granted through the state investments programme
γ) Ἐσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	2.735	3.533	65.941	9.926	c) Contribution of agents for the construction of works of state investments
δ) Ἐσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου	50.000	—	150.000	150.000	d) Exploitation of Oil Refinery products
ε) Λοιπὰ ἔσοδα .....	1.191	4.001	10.433	39.180	e) Others sources
<b>B. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ</b> .....	<b>13.246</b>	<b>127.787</b>	<b>62.037</b>	<b>470.741</b>	<b>B. FOREIGN SOURCES</b>
I. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ .....	<b>11.350</b>	<b>13.689</b>	<b>50.752</b>	<b>35.559</b>	<b>I. AID RECEIPTS</b>
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια .....	<b>3.140</b>	<b>10.394</b>	<b>34.775</b>	<b>24.415</b>	<b>1. American Aid</b>
α) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	389	—	2.500	—	a) Donation for investments
β) Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὁδοῦ Τεμπῶν	—	—	—	—	b) Construction of Tembi road works
γ) Διὰ τὴν ἀνάγερσιν λαχαναγορᾶς	—	—	—	—	c) Erection of the greengrocery market
δ) Διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν ἀερολιμένος Ἑλληνικοῦ	—	—	15.482	—	d) Enlargement and improvement of the airport Ellinikon
ε) Δι' ἐκτέλεσιν ἔργων τεχνικῆς βοήθειας	1.275	2.094	8.130	15.915	e) Construction of works of technical assistance
στ) Διὰ τὴν ὑδρευσιν τοῦ Δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	1.476	—	8.663	—	f) Water supply of the Commune of Iraklion in Crete
ζ) Διὰ τὴν ἀνάγερσιν βρεφικῆς στέγης Ἀθηνῶν	—	300	—	500	g) Erection of Child Guidance Centre in Athens
η) Διὰ τὴν ἀνάγερσιν σχολείων Στοιχ. Ἐκπαιδεύσεως Κρήτης	—	8.000	—	8.000	h) Erection of Primary Education schools in Crete
θ) Διὰ δαπάνας Κέντρου Πυρηνικῶν Ἐρευνῶν	—	—	—	—	i) Nuclear Research Centre
2. Βοήθεια Ὑπάτης Ἀρμοστικῆς Ο.Η.Ε. διὰ τοὺς πρόσφυγας	8.210	1.658	12.752	9.295	2. Assistance granted by the U.N.O. High Commissioner for the refugees
3. Ἐσοδα ἐκ συνεισφορᾶς NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	1.637	3.225	1.849	3. Receipts from N.A.T.O. assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad
<b>II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ</b> .....	<b>1.886</b>	<b>114.000</b>	<b>9.821</b>	<b>429.000</b>	<b>II. RECEIPTS FROM LOANS</b>
1. Ἐσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α. ....	—	114.000	—	114.000	<b>1. Receipts from U.S. loans</b>
α) Δι' ἐπενδύσεις .....	—	114.000	—	114.000	a) For investments
β) Δι' ἐπενδύσεις οἰκον. ἔτους 1958	—	—	—	—	b) For investments of the fiscal year 1958

V : 2. 'Ανάλυσις εσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια)

Analysis of state investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Πηγαῖ εσόδων	Αύγουστος August		'Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August		Sources
	1962	1961	1962	1961	
<b>2. Έσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως</b>	—	—	—	<b>315.000</b>	<b>2. Receipts from German loans</b>
α) Έκ δανείου Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	315.000	a) From loans granted by the German Government
β) Έκ Γερμανικῶν πιστώσεων ὑπὸ μορφὴν τεχνικῆς βοήθειας	—	—	—	—	b) From German credits in the form of technical assistance
γ) Έκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου σακχάρου	—	—	—	—	c) From German credits for the construction of sugar plant
δ) Έκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδῶν	—	—	—	—	d) From German credits for road constructions
<b>3. Έσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως</b>	—	—	—	—	<b>3. Receipts from Italian loans</b>
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχάρου	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
<b>4. Έσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὄργανισμῶν</b>	<b>1.886</b>	—	<b>9.821</b>	—	<b>4. Receipts from loans granted by several funds and organizations</b>
α) Έκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	1.886	—	9.821	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the fertilizer plant
β) Έκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the D.L.F. for land reclamation works
γ) Έκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the D.L.F. for the construction of the Athens - Larisa highway
δ) Έκ τοῦ Ὄργανισμοῦ Κεφαλαίων Ἀνασυγχροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe intended for the Acheron project
ε) Έκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals intended for the construction of new loans
<b>5. Έσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων . . . . .</b>	—	—	—	—	<b>5. Receipts from other loans</b>
Έκ δανείου πιστώσεων ἐταιρίας Σοκόου διὰ τὴν κατασκευὴν εἰς τὸ Διυλιστήριο πετρελαίου τμήματος ὑγραερίου	—	—	—	—	From credits of the Socony Vacuum Oil Co for the establishment of gas branch in the Oil Refinery
<b>III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ . . . . .</b>	<b>10</b>	<b>98</b>	<b>1.464</b>	<b>6.182</b>	<b>III. RECEIPTS OF REPARATIONS</b>
1. Έκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων . . . . .	10	97	1.464	6.182	1. German reparations
2. Έκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων . . . . .	—	—	—	—	2. Bulgarian reparations
3. Έξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων . . . . .	—	—	—	—	3. Italian reparations



V: 3. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ὑπουργεῖα  
State investment expenditures, by Ministries

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In million drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Αὐγουστος August		Ἰαν. - Αὐγουστος Jan. - August		Ministries
	1962 (1)	1961 (2)	1962	1961	1962	1961	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>7.000,0</b>	<b>7.292,1</b>	<b>455,0</b>	<b>440,2</b>	<b>3.008,5</b>	<b>3.162,6</b>	<b>Total</b>
1. Προεδρίας Κυβερνήσεως ...	662,3	408,5	25,9	27,4	196,5	170,9	1. Office of the Prime Minister
2. Οικονομικῶν .....	16,3	62,9	—	0,4	3,1	10,5	2. » » Finance
3. Συντονισμοῦ .....	2.411,3	2.247,5	113,8	137,3	976,3	982,4	3. » » Coordination
4. Δικαιοσύνης .....	11,5	12,2	0,6	0,5	3,9	4,1	4. » » Justice
5. Ἐσωτερικῶν .....	2,6	1,2	0,1	0,1	1,2	1,0	5. » » Interior
6. Δημοσίων Ἔργων .....	2.122,8	2.573,5	156,7	135,1	1.013,1	1.098,9	6. » » Public Works
7. Συγκοινωνιῶν .....	270,3	329,6	23,8	52,6	107,1	228,8	7. Ministry of Communications
8. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	210,3	211,0	3,1	3,0	81,0	103,4	8. » » National Education and Religion
9. Ἐμπορίου .....	—	0,5	—	—	—	—	9. » » Commerce
10. Βιομηχανίας .....	97,1	110,5	2,6	2,4	16,8	13,7	10. Ministry of Industry
11. Ἐργασίας .....	—	20,0	—	—	—	—	11. » » Labour
12. Γεωργίας .....	897,3	942,5	103,3	41,1	440,8	419,1	12. » » Agriculture
13. Κοινωνικῆς Προνοίας .....	199,5	203,8	15,3	17,0	96,3	86,2	13. » » Social Welfare
14. Ἐθνικῆς Ἀμύνης .....	94,3	165,2	9,4	23,2	69,5	43,5	14. » » National Defense
15. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας .....	4,4	3,2	0,4	0,1	2,9	0,1	15. » » Mercantile Marine

Σημ.: Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβασθεῖσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς καὶ αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι:

Note: The above amounts include also credits transferred to the ordinary budget, as well as the expenditures thereof, as follows:

Ὑπουργεῖα	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures Ἰανουάριος - Αὐγουστος January - August		Ministries
	1962 (1)	1961 (2)	1962	1961	
<b>Σύνολον</b>	<b>133,9</b>	<b>297,4</b>	<b>110,1</b>	<b>152,0</b>	<b>Total</b>
1. Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης (δαπάναι Σ.Υ.Κ.Ε.Α.)	92,9	163,8	69,1	43,5	1. Ministry of National Defense (expenditures of S.Y.K.E.A.)
2. Ὑπουργεῖον Γεωργίας (ὄρεινῆ οἰκονομία)	41,0	123,6	41,0	102,1	2. Ministry of Agriculture (for works concerning mountainous areas economy)
3. Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν (Ἀπαλλοτριώσεις)	—	10,0	—	6,4	3. Ministry of Finance (expropriations)

(1) Ὡς διευρυνώθησαν μέχρι 31-8-62.

(2) Ὡς διευρυνώθησαν μέχρι 31-12-61.

(1) As formulated up to 31-8-62.

(2) As formulated up to 31-12-61.

V: 4. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οικονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὗται πραγματοποιοῦνται

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In million drachmae at current prices

Κλάδοι οικονομικῆς δραστηριότητος	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Branches of economic activity
	1962	1961	1962	1961	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>455,0</b>	<b>440,2</b>	<b>3.008,5</b>	<b>3.162,6</b>	<b>Total</b>
Γεωργία .....	40,0	13,6	88,3	163,0	Agriculture
Κτηνοτροφία - Δάση - Ἀλιεία .....	49,4	—	122,0	102,1	Livestock production - Forestry - Fishing
Μεταλλεῖα - Ὀρυχεῖα - Ἀλυκαὶ .....	- 12,2	2,4	6,5	13,7	Mines, Quarries and Salt pans
Μεταποίησης .....	74,3	60,1	607,3	500,7	Manufacturing
Οἰκισμὸς .....	2,0	16,8	31,0	51,9	Building-housing
Ὑδρευσις - Ἀποχέτευσις .....	1,4	- 0,7	13,7	10,9	Water supply - Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα .....	82,7	70,3	576,1	458,3	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων) ...	108,3	137,7	716,7	837,5	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι .....	23,6	26,2	106,2	186,9	Railways
Τουρισμὸς - Μουσεῖα - Μνημεῖα .....	24,1	26,3	171,3	159,0	Tourism - Museums - Monuments
Ἐκπαίδευσις .....	3,3	2,9	83,8	37,1	Education
Ὑγεία - Πρόνοια .....	2,7	0,2	34,7	30,5	Health - Social Welfare
Δημοσία Διοίκησις .....	5,2	11,4	44,0	45,7	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια .....	9,9	15,8	28,0	38,7	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα .....	30,6	54,9	298,1	503,6	Works carried out by the departmental authorities
Λοιπὰ .....	15,2	2,3	78,6	22,9	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι .....	- 5,5	—	2,2	0,1	Works not yet included



**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX**



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## 1. Λογιστική κατάσταση της διαχείρισης του Δημοσίου Ταμείου κατά την 31ην Αύγουστου 1962

## ENERGETIKON — ASSETS

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα 31 Αύγ. 1962 Balance Aug. 31, 1962		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total	
<b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ</b>			<b>RESULTS OF PAST FISCAL YEARS</b>
Ταμειακά αποτελέσματα χρήσεων παρελθόντων οίκων. ετών μέχρι και του οίκων. έτους 1960 τακτικού προϋπολογισμού μετά Δωδεκανήσου και κρατικών επενδύσεων ..... έλλειμμα	4.146,9	4.146,9	Results of past fiscal years until 1960 included ordinary budget, including the Dodecanesos and state investments (deficit)
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ</b>			<b>BUDGET ACCOUNTS</b>
Έξοδα οίκων. έτους 1961: Πληρωμαί από 1 Ιανουαρίου 1961 έως 31 Αύγουστου 1962:			Expenses of fiscal year 1961 Payments from January 1, 1961, until August 31, 1962:
Τακτικού προϋπολογισμού 16.802,4			Ordinary budget 16.802,4
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 99,3			Dodecanesos budget 99,3
Προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων 4.744,4 21.646,1			Public investments budget 4.744,4 21.646,1
Έσοδα οίκων. έτους 1961: Εισπράξεις από 1 Ιανουαρίου 1961 έως 31 Αύγουστου 1962:			Revenue of fiscal year 1961. Receipts from January 1, 1961, until August 31, 1962:
Τακτικού προϋπολογισμού 21.501,4			Ordinary budget 21.501,4
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 99,5 21.600,9	45,2	45,2	Dodecanesos budget 99,5 21.600,9
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ</b>			<b>GENERAL ACCOUNTS</b>
Διεθνής Οικονομική Έπιτροπή ..... 8,5			International Economic Committee
Εταιρία Διαχείρισης Είδων Μονοπωλίου Έλληνικού Δημοσίου 39,5			Management of the Greek State Monopoly Items
Πάγια προκαταβολαι ..... 489,5			Fixed advances
Προκαταβολαι εις διαφόρους Δημοσίας Υπηρεσίας .. 19,3			Advances to various public services
Δάνεια και προκαταβολαι εις τρίτους ..... 980,6			Loans and advances to third parties
Τακτοποιητέαι πληρωμαί και προσωρινά χρηματικά εντάλματα 1.529,5			Payments and provisional cash vouchers
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (σύμβασις 30 Δεκεμβρίου 1955) 1.715,2			Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών Δημοσίου παρά τη Α.Τ.Ε. 22,7			Payments of settled state accounts with the Agricultural Bank of Greece
Τακτοποιητέαι πληρωμαί κρατικών επενδύσεων-δαπάναι έσωτερικού και έξωτερικού 2.343,5			Payments of state investments home and foreign expenses
Συμμετοχή Έλλάδος εις Κεφάλαια Διεθνών Οικονομικών Όργανισμών 1.981,9			Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations
Καταθέσεις Δημοσίου παρά Τραπεζαις εις μετρητά, χρυσόν και τίτλους 608,1			State deposits with Banks in cash, gold and securities
Τράπεζα Έλλάδος - Τρεχούμενος λογαριασμός έργων ύποδομής NATO 7,4			Bank of Greece-Current account of NATO infrastructure works
Έτεροι λογαριασμοί ..... 1.734,6		11.480,3	Other accounts
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ</b>			<b>SUPPLIES ACCOUNTS</b>
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Διαχείρισης Κρατικών Έφοδίων 1.126,3			Payments of the account Capital for State Supplies Management
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Καταναλωτικών Άγαθών 1.213,9			Payments of Consumer Goods account
Κεφάλαια διαχείρισης καταναλωτικών αγαθών ..... 5.879,8			Capitals of Consumer Goods management
Έτεροι λογαριασμοί ..... 50,6		8.270,6	Other accounts
Υπόλοιπον έν τοις ταμείοις του Κράτους εις {μετρητά... (α) αντίτιμα (α)}	66,7	179,8	Balance in the State Funds {in cash (α) countervalues (α)}
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ. .... 453,7		453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ. .... 7.034,5		7.034,5	A.I.D. accounts
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Έλληνοϊταλικής Οικονομικής Συνεργασίας) 154,6		154,6	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
<b>Σύνολον</b> .....		<b>31.765,6</b>	<b>Total</b>

(α) Προπληρωμαί τακτοποιηθησόμεναι διά της εκδόσεως τακτικών χρηματικών εντάλμάτων.

(α) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.

## Statement of Public Funds' management on August 31, 1962

## ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

Million drachmae

Λογαριασμοί	Ὑπόλοιπα 31 Αὐγ. 1962 Balance Aug. 31, 1962		Accounts	
	Μερικὰ Part	Ὀλικὰ Total		
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ</b>			<b>BUDGET ACCOUNTS</b>	
Ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1962: Εἰσ- πράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1962 ἕως 31 Αὐγούστου 1962:			Receipts of fiscal year 1962: Receipts from January 1, 1962 until August 31, 1962:	
Τακτικῶν προϋπολογισμοῦ 13.959,0			Ordinary budget	13.959,0
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου 74,0	14.033,0		Dodecanesos budget	74,0
				14.033,0
Ἔξοδα οἰκον. ἔτους 1962: Πλη- ρωμαὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1962 ἕως 31 Αὐγούστου 1962:			Expenses of the fiscal year 1962: Payments from Ja- nuary 1, 1962 until August 31, 1962:	
Τακτικῶν προϋπολογισμοῦ 10.088,3			Ordinary budget	10.088,3
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου 61,8			Dodecanesos budget	61,8
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐ- πενδύσεων 636,3	10.786,4	3.246,6	Public investments budget	636,3
				10.786,4
<b>ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ</b>			<b>GENERAL ACCOUNTS</b>	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πλη- ρωμῶν	(β) 425,3		Bank of Greece-Concentration of receipts and payments	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Λογαριασμοὶ εἰδικῶν προκαταβολῶν	(β) 1.572,3		Bank of Greece-Special advances account	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εἰς δραχ- μὰς καὶ χρυσὸν	1.987,5		Bank of Greece-Long-term loans in drachmas and in gold	
Χρηματικὰ γραμμάτια	12,6		Cash bills	
Γραμμάτια συμψηφισμοῦ	26,7		Clearing bills	
Τρεχοῦμενοι λογαριασμοὶ	220,2		Current accounts	
Τρεχοῦμενοι λογ/σμοὶ Ταμ. Ἀρωγ. Δημοσ. ὑπαλλήλων	7,8		Current accounts of Civil Servants Aid Funds	
Τακτοποιητέα εἰσπράξεις διακανονισθέντων λογαρια- σμῶν (Σύμβασις 30 Δεκεμβρίου 1955)	341,0		Receipts of settled accounts (Contract of Decem- ber 30, 1955)	
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ὑποδομῆς NATO	7,4		Receipts and payments for NATO infrastruc- ture works	
Ἄλλοι λογαριασμοὶ	7.807,3	12.408,1	Other accounts	
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ</b>			<b>SUPPLIES ACCOUNTS</b>	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Τρεχοῦμενος λογαριασμὸς χρημα- τοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	(β) 4.601,8		Bank of Greece-Current account for financing sup- plies of consumer goods	
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν Ἐφοδίων	2.390,4		Capitals of state supplies management	
Ἄλλοι λογαριασμοὶ	34,0	7.025,9	Other accounts	
Λογαριασμοὶ Α.Μ.Α.Γ.	453,6	453,6	Α.Μ.Α.Γ. accounts	
Λογαριασμοὶ Α.Ι.Δ.	8.476,8	8.476,8	Α.Ι.Δ. accounts	
Λογαριασμοὶ Ε.Ο.Σ. (Ἑλληνοϊταλικῆς Οἰκον. Συνεργ.)	154,6	154,6	Greek-Italian Economic Cooperation accounts	
<b>Σύνολον</b>		<b>31.765,6</b>	<b>Total</b>	

(β) Ἡ διαφορά τοῦ υπολοίπου τοῦ παρόντος πίνακος μετὰ τῶν  
πινάκων VI 2, VI 3 καὶ VI 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφορὰν τοῦ χρόνου  
τῶν ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present  
table and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference  
in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμῶν Δημοσίου» παρά τῆ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος  
State receipts and payments account with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — In million drs at current prices

Ἔτη και μῆνες Years and months	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὕπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 } Outstanding balance 31.12.1956 }		81,6
1957 .....	18.653,9	18.835,8	263,5
1958 .....	18.797,9	19.028,0	493,6
1959 .....	22.351,2	22.202,5	344,9
1960 .....	23.471,1	23.608,7	482,5
1961 .....	26.216,7	26.234,2	500,0
1961: Ἰαν. — Jan. ....	1.678,8	1.683,9	487,6
Φεβρ. — Feb. ....	2.111,7	2.111,1	487,0
Μάρτ. — Mar. ....	2.114,2	2.113,8	486,6
Ἀπρ. — Apr. ....	2.120,6	2.123,9	489,9
Μάιος — May ....	2.152,4	2.143,8	481,3
Ἰούν. — June ....	2.334,9	2.336,0	482,4
Ἰούλ. — July ....	2.129,1	2.132,7	486,0
Αὐγ. — Aug. ....	2.038,1	2.025,6	473,5
Σεπτ. — Sept. ....	1.982,7	1.993,6	484,4
Ὀκτ. — Oct. ....	2.414,8	2.368,5	438,1
Νοέμ. — Nov. ....	2.453,4	2.501,2	485,9
Δεκ. — Dec. ....	2.686,0	2.700,1	500,0
1962: Ἰαν. — Jan. ....	2.335,5	2.230,1	394,6
Φεβρ. — Feb. ....	2.118,1	2.112,4	388,9
Μάρτ. — Mar. ....	2.019,6	2.069,2	438,5
Ἀπρ. — April ....	2.388,4	2.411,6	461,7
Μάιος — May ....	2.061,7	2.050,2	450,2
Ἰούν. — June ....	2.324,2	2.318,3	444,3
Ἰούλ. — July ....	2.228,4	2.218,6	434,5
Αὐγ. — Aug. ....	2.217,1	2.209,1	426,5



3. Ειδικαί προκαταβολαί τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου  
Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent available funds of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used up			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντὶ δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Ἐναντὶ λοιπῶν δαπανῶν For other expenditures	
1954 .....	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955 .....	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956 .....	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957 .....	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958 .....	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959 .....	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960 .....	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961 .....	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1961: Ἰαν. — Jan. ....	—	—	—	—	—	—	1.470,3
Φεβρ. — Feb. ....	—	—	—	—	—	—	1.470,3
Μάρτ. — Mar. ....	—	—	—	—	—	—	1.470,3
Ἀπρ. — Apr. ....	—	—	—	1,6	1,6	—	1.468,7
Μάιος — May ....	—	—	—	—	—	—	1.468,7
Ἰούν. — June ....	—	—	—	—	—	—	1.468,7
Ἰούλ. — July ....	—	—	—	1,5	—	1,5	1.467,2
Αὐγ. — Aug. ....	3,0	—	3,0	—	—	—	1.470,2
Σεπτ. — Sept. ....	50,0	50,0	—	—	—	—	1.520,2
Ὀκτ. — Oct. ....	—	—	—	50,0	50,0	—	1.470,2
Νοέμ. — Nov. ....	120,0	120,0	—	120,0	120,0	—	1.470,2
Δεκ. — Dec. ....	305,0	305,0	—	—	—	—	1.775,2
1962: Ἰαν. — Jan. ....	160,0	160,0	—	316,9	316,9	—	1.618,3
Φεβρ. — Feb. ....	70,0	70,0	—	116,0	116,0	—	1.572,3
Μάρτ. — Mar. ....	—	—	—	—	—	—	1.572,3
Ἀπρ. — Apr. ....	—	—	—	0,1	—	0,1	1.572,2
Μάιος — May ....	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Ἰούν. — June ....	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Ἰούλ. — July ....	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Αὐγ. — Aug. ....	—	—	—	—	—	—	1.572,2

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ελληνικόν Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Ἀπ' ἀρχῆς (Φεβρουάριος 1953) μέχρι 31 Ἰουλίου 1962

Πληρωμαὶ — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν In million drachmae		Payments — Liabilities
<b>Κατηγορία I. — Πληρωθέντα ἔξοδα</b>			<b>Category I. — Expenses paid</b>
Ἀνοιγεῖσαι πιστώσεις χρεώσει τοῦ λογαριασμοῦ διὰ προμήθειαν ἐφοδίων	12.301,4		Credits opened by debiting supplies account
Μετῶν ἀκυρωθεῖσαι πιστώσεις . . . . .	797,0	11.504,4	Less cancelled credits
Πληρωμαὶ παραληφθέντων ἐφοδίων εἰσαχθέντων ὑπὸ Α.Ι.Δ.		922,7	Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εἰς Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλ- λάδος καὶ Ἐλαιουργικὴν διὰ συγκεντρώσιν ἐγ- χωρίων προϊόντων (σίτος, ἐλαιόλαδον κλπ.)		13.531,7	Payments to Agricultural Bank of Greece and «Eleourgiki» for concentration of local pro- ducts (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα διὰ δαπάνας διαχειρίσεως καὶ ἐπι- στροφᾶς		729,3	Payments for returns and management ex- penses
Καταβληθέντα διὰ δασμούς καὶ φόρους παραλη- φθέντων ἐφοδίων		1.417,0	Payments for import dues and taxes on sup- plies delivered
Καταβληθέντα δι' ἐπιδότησιν ἐφοδίων ἰδιωτικῶν εἰσαγωγῶν καὶ δι' ἀντίτιμον κουπονίων δελ- τιῶν ὄρεινῶν περιοχῶν		96,3	Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of moun- tainous areas coupons
Καταβληθέντα διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1953 εὑρεθέντων ἐφοδίων, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐκκρεμῶν πιστώσεων		1.114,6	Payments for supplies found on January 31, 1953 and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εἰς λογαριασμὸν ἐπιδότησεων καλ- λιεργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας		377,1	Payments in the account of subsidized cul- tivations of the Ministry of Agriculture
Καταβληθέντες εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι μέχρι καὶ τοῦ 1ου ἔξαμήνου 1962		151,7	Interests paid to the Bank of Greece until the second semestre of 1961 included
Διάφοροι ἕτεροι πληρωμαὶ . . . . .		59,9	Miscellaneous payments
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. . . . .</b>		<b>29.904,7</b>	<b>Total of Category I.</b>
	Εἰς μεταφορὰν	29.904,7	To be carried forward





Provisional Statement of the results of the account «Greek State—  
Current account of financing supplies of consumer goods»

From February 1953 until July 31, 1962

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Εις εκατομμύρια δραχμών In million drachmae		Receipts—Claims etc.
<b>Κατηγορία I. — Εισπραχθέντα έσοδα</b>			<b>Category I. — Receipts collected</b>
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων :			Receipts from supplies sold
α) κατατεθείσαι παρά τή Τραπεζή τής 'Ελλάδος εις πίστωσιν του ως άνω λογαριασμού μέσω των Δημοσίων Ταμείων	19.017,1		a) Deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) όμοίως άπ' ευθείας εις Τράπεζαν τής 'Ελλάδος	5.562,3	24.579,4	b) Deposited directly with the Bank of Greece
'Επιχορηγήσεις εκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού προς κάλυψιν έλλειμμάτων μέχρι του οικον. έτους 1954-55	159,3		Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
'Ομοίως μερους έλλειμμάτων οικον. έτων 1955-56 και 1957	170,0		Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
'Ομοίως μερους έλλείμματος οικον. έτους 1959	65,0		Similarly for part deficits of fiscal year 1959
'Ομοίως έλλείμματος οικον. έτους 1960 . . . . .	106,6	500,9	Similarly for deficit of fiscal year 1960
Μεταφερθέντα εκ του λογαριασμού «Συγκεντρώσεις εισπράξεων και πληρωμών» δια την εξόφλησιν των κάτωθι απαιτήσεων του παρόντος λογαριασμού :			Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the following claims of the present account :
1. Διά την κάλυψιν έλλειμμάτων :			1. To cover deficits :
α) υπολοίπου έλλειμμάτων μέχρι και οικον. έτους 1955-1956	134,9		a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56 inclusive
β) υπολοίπου οικον. έτους 1957 . . . . .	78,0		b) balance of fiscal year 1957
γ) υπολοίπου οικον. έτους 1958 . . . . .	171,0		c) balance of fiscal year 1958
	383,9		
2. Δι' άξίαν διατεθέντος σίτου δια σποράν	30,0		2. Value of wheat for sowing
3. Διά ζημίαν εκ τής διαχείρισεως υπό τής Α.Τ.Ε. ζωοτροφών 1955, 1956 και 1957	72,0		3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' άξίαν χορηγηθέντος σίτου εις όρεινούς πληθυσμούς	129,0		4. Value of wheat distributed to population of mountainous areas
5. Διά ναύλους και έξοδα χορηγηθέντων δωρεάν έφοδίων υπό διαφόρων φιλανθρωπικών όργανώσεων μέχρι και του έτους 1957	55,5		5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organizations until the year 1957 inclusive
6. Διά διαφοράν τιμής γαιανθράκων προελεύσεως άμερικανικής βοθηείας	6,0		6. Difference in price of coal from American aid
7. Δι' έλλείμματα εκ παλαιάς συγκεντρώσεως γεωμήλων	16,0		7. Deficit from past concentration of potatoes
8. Διά διαφοράν τιμής και δι' έξοδα διαχείρισεως διατεθέντων σιτηρών εις όρεινούς πληθυσμούς μέσω Νομαρχιών, χιονοπλήκτους κλπ.	28,0		8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefects (Nomarchae) to mountainous population, snow victims etc.
9. Δι' όφειλάς 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	179,0		9. Debts of the Ministry of National Defense until December 31, 1958
10. Δι' άξίαν ειδών διατεθέντων εις σεισμοπλήκτους 'Ιονίων Νήσων κλπ.	30,0	929,4	10. Value of supplies distributed to earthquake victims of the Ionian Islands etc.
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. . . . .</b>			<b>Total of Category I</b>
Εις μεταφοράν			To be carried forward
		<b>26.009,7</b>	
		26.009,7	

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

**4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός Χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν» (συνέχεια)**

Ἀπ' ἀρχῆς (Φεβρουάριος) 1953 μέχρι 31 Ἰουλίου 1962

Πληρωμαὶ — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν In million drachmae		Payments — Liabilities
Ἐκ μεταφορᾶς .....		29.904,7	Brought forward
<b>Κατηγορία II.</b> — Ὄφειλαὶ πρὸς τρίτους			<b>Category II.</b> — Debits to third parties
Ὄφειλόμενον ὑπόλοιπον δασμῶν καὶ φόρων ἐπὶ εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφοδίων	14,8		Balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι ἕτεροι ὑποχρεώσεις .....	217,6		Miscellaneous liabilities
<b>Σύνολον Κατηγορίας II</b> .....		<b>232,4</b>	<b>Total of Category II</b>
<b>Γενικὸν σύνολον</b> .....		<b>30.137,1</b>	<b>Grand total</b>



Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» (continued)

From February 1953 until July 31, 1962

Εισπράξεις—'Απαιτήσεις κτλ.	Είς εκατομύρια δραχμῶν In million drachmae	Receipts—Claims etc.
Ἐκ μεταφορᾶς . . . . .		Brought forward
<b>Κατηγορία II. — Ἐκκρεμεῖς πιστώσεις</b>		<b>Category II. — Outstanding credits</b>
Ἐκκρεμεῖς πιστώσεις . . . . .		Outstanding credits
Ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα ἐκτελεσθ. πιστώσεων . . . . .	32,7	Unused balances of credits
<b>Σύνολον Κατηγορίας II . . . . .</b>	<b>32,7</b>	<b>Total of category II</b>
<b>Κατηγορία III. — Ἄπαιτήσεις κατὰ τρίτων</b>		<b>Category III. — Claims from third parties</b>
Εἰσπρακτέα ἔσοδα δι' ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων βεβαιωμένα εἰς Δημ. Ταμεία (πλὴν ἀπαιτήσεων ἐναντι γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ)	334,6	Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general state budget)
Ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων εἰς διαφόρους, μὴ βεβαιωμένον εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον :		Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) ἀξία παραδοθέντος σίτου ἐγχωρίου ἐπὶ πιστώσει (εἰς περνοσοπορπλήκτους διὰ σπορὰν κλπ.)	3,5	a) value of wheat delivered on credit (for sowing etc.)
β) ὀφειλόμενα ὑπὸ ἀλευροβιομηχανῶν δι' ἀξίαν παραληφθέντων ὑπ' αὐτῶν σιτηρῶν τοῦ Δημοσίου ἐπὶ πιστώσει καλυπτόμενα δι' ἐγγυητικῶν ἐπιστολῶν διαφόρων Τραπεζῶν	107,2	b) due by flour millers for cereals received from the State on credit, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις ἀραβόσιτου, βρώμης κλπ. μέσῳ Α.Τ.Ε. (ζωοτροφῶν Η.Π.Α.)	341,3	c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) ὀφειλόμενα ἐπιχειρήσεων φωταερίου ἐκ χρηματοδοτήσεων τῶν διὰ τὴν προμήθειαν στερεῶν καυσίμων	12,2	d) due by gas manufactures for financing purchases of solid fuel
ε) ἀνοιγεῖσαι πιστώσεις διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ὑπὸ τοῦ κρατικοῦ διυλιστηρίου ἀργοῦ πετρελαίου	84,3	e) credits opened for crude oil imports by State Oil Refinery
στ) προκαταβολὴ εἰς Σ.Ε.Κ. διὰ τὴν προμήθειαν πολωνικῶν γαιανθράκων	14,3	f) advance to State Railways for provision of polish coal
<b>Ἄπαιτήσεις κατὰ τοῦ γενικοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Κράτους ὡς ἀκολούθως :</b>		<b>Claims from the general State budget :</b>
α) ὀφειλόμενα ὑπὸ τοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης δι' ἀνοιγέσας πιστώσεις προμηθείας τροφίμων καὶ καυσίμων καὶ διὰ παραληφθέντα ἐφόδια ἐκ τῶν ἀποθεμάτων τοῦ Ἐμπορίου	207,5	a) due by the Ministry of National Defense for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) ὀφειλόμενα ὑπὸ τοῦ Οἰκονομικῶν διὰ τὴν προμήθειαν φωτιστικοῦ πετρελαίου καὶ λευκοσιδηρῶν δοχείων	2,9	b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosine and tin containers
<b>Ἀδιάθετα ὑπόλοιπα, παρὰ τῆς Α.Τ.Ε. ἐκ χρηματοδοτήσεων διὰ τὴν συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων</b>	<b>46,5</b>	<b>Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products</b>
<b>Διάφοροι ἕτεροι ἀπαιτήσεις . . . . .</b>	<b>36,5</b>	<b>Miscellaneous claims</b>
<b>Σύνολον Κατηγορίας III . . . . .</b>	<b>1.190,8</b>	<b>Total of category III</b>
<b>Κατηγορία IV. — Ἀξία ἀπομενόντων ἐφοδίων</b>		<b>Category IV. — Value of remaining supplies</b>
Ἀποτίμησις ἀπομενόντων εἰς χεῖρας τῶν ἀρμοδίων διαχειριστικῶν ὀργάνων τοῦ Δημοσίου ἐφοδίων κατὰ τὴν 31 Ἰουλίου 1962 μὲ τιμὰς κόστους	2.316,6	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on July 31, 1962 at cost prices.
<b>Κατηγορία V. — Ἀποτελέσματα</b>		<b>Category V. — Results</b>
Ζημία τοῦ Δημοσίου ἀπὸ τῆς δημιουργίας τοῦ λογαριασμοῦ (Φ/ριος 1953 - 31 Ἰουλίου 1962)	1.406,2	Loss of the State since the opening of the account (February 1953 - July 31, 1962)
Μετὰ ἀποκαταστάσεων δι' ἐπιχορηγήσεων ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, ὡς ἀνωτέρω	818,9	Less covered by subsidies from the general state budget as above
<b>Ἀκάλυπτος ζήμια τῆς 31ης Ἰουλίου 1962</b>	<b>587,3</b>	<b>Uncovered loss on July 31, 1962</b>
<b>Γενικὸν σύνολον . . . . .</b>	<b>30.137,1</b>	<b>Grand total</b>

5. Συνολική κίνησης «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»  
Receipts and payments of the consumer goods account

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως — In thousand drachmae at current prices

Έτη και μήνες Years and months	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμαί Payments	Χρεωστικόν υπόλοιπον Outstanding balance
	<b>Χρεωστικόν υπόλοιπον 31.12.55 } Outstanding balance 31.12.55 }</b>		<b>616,1</b>
1956 .....	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957 .....	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958 .....	2.605,9	3.066,5	2.556,2
1959 .....	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960 .....	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961 .....	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1961: 'Ιαν. — Jan. ....	264,7	176,9	3.462,4
Φεβρ. — Feb. ....	503,4	117,0	3.076,0
Μάρτ. — Mar. ....	327,8	126,3	2.874,5
'Απρ. — Apr. ....	487,0	190,2	2.577,7
Μάϊος — May ....	320,3	231,5	2.488,9
'Ιούν. — June ....	253,8	87,0	2.322,1
'Ιούλ. — July ....	222,1	610,0	2.710,0
Αύγ. — Aug. ....	138,7	1.166,3	3.737,6
Σεπτ. — Sept. ....	118,2	352,3	3.971,7
'Οκτ. — Oct. ....	517,6	98,4	3.552,5
Νοέμ. — Nov. ....	273,0	220,3	3.499,8
Δεκ. — Dec. ....	296,1	355,1	3.558,8
1962: 'Ιαν. — Jan. ....	242,6	243,9	3.560,1
Φεβρ. — Feb. ....	223,8	180,3	3.516,6
Μάρτ. — Mar. ....	222,1	162,8	3.457,3
'Απρ. — Apr. ....	232,9	178,2	3.402,6
Μάϊος — May ....	266,4	29,9	3.166,1
'Ιούν. — June ....	210,9	130,7	3.085,9
'Ιούλ. — July ....	147,4	956,5	3.895,0
Αύγ. — Aug. ....	210,7	915,7	4.600,0



6. Ἀνάλυσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν  
Analysis of receipts and payments of the consumer goods account

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In million drachmae at current prices

	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		
	1962	1961	1962	1961	
<b>I. Εἰσπράξεις</b> .....	<b>210,4</b>	<b>138,8</b>	<b>1.756,4</b>	<b>2.517,9</b>	<b>I. Receipts</b>
α) Δημοσίων Ταμείων καὶ Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς διαθέσεως ἐφοδίων	175,2	131,5	1.515,4	1.753,1	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies disposed
β) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς κρατικῶν διυλιστήριον	—	—	116,3	203,4	b) disposal of supplies to the State Oil Refinery
γ) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς ἐνόπλους δυνάμεις	0,5	0,9	55,1	203,4	c) disposal of supplies to the Armed Forces
δ) ἐξ ἀχρησιμοποίητων ὑπολοίπων ἀκυρωθεισῶν προμηθειῶν ἐξωτερικοῦ	2,7	6,4	37,1	172,2	d) unused balance of foreign provision canceled
ε) ἐξ ἀχρησιμοποίητων ὑπολοίπων ἐκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώσεως ἐγχωρίων προϊόντων	32,0	—	32,5	49,5	e) unused balance of credits granted for the purchase of domestic goods
στ) ἐκ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ κάλυψιν ἐλλείμματος ἐκ τῆς διαχειρίσεως τῶν ἐφοδίων	—	—	—	136,3	f) state budget for financing deficit of supplies management
<b>II. Πληρωμαὶ</b> .....	<b>915,4</b>	<b>1.166,2</b>	<b>2.797,6</b>	<b>2.705,3</b>	<b>II. Payments</b>
α) διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων	776,0	960,0	2.201,5	1.697,0	a) purchase of domestic goods
β) διὰ προμήθειαν ἐφοδίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	89,2	154,0	357,6	821,1	b) provision of foreign supplies
γ) διὰ ἐπιδότησεις καλλιεργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας	50,0	50,0	58,1	100,0	c) subsidies for cultivations change
δ) διὰ πληρωμῶν φόρων καὶ δασμῶν	—	0,5	62,3	9,4	d) taxes and import duties
ε) διὰ δαπάνας διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως	0,2	1,7	86,4	52,7	e) administration and management
στ) διὰ λοιπὰ γενικά ἔξοδα καὶ ἐπιστροφάς	—	—	17,4	(α)25,1	f) other general expenditures and money returns
ζ) προκαταβολὴ εἰς Σ.Ε.Κ. διὰ προμήθειαν γαιανθράκων	—	—	14,3	—	i) advance payment to S.E.K. (State railways) for coal provision

(α) Ποσὸν ἐκ 50 ἑκατομ. δρχ. μετεφέρθη εἰς τὸν λογαριασμὸν «δι' ἐπιδότησεις καλλιεργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας».

(α) An amount of 50 million drs has been transferred to the amount «across subsidized by the Ministry of Agriculture».



## 7. Κίνησις λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Εις χιλιάδας δραχμών και ισότιμον δολλαρίων

Μήνες	Καταθέσεις εις λογαριασμών: —					
	Ἑλληνικὸν Δημόσιον: ποσοστὸν 90% ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ. Greek state: 90% of the proceeds of the Α.Ι.Δ. Aid drachmae account		Λογαριασμοῦ Η.Π.Α. Νο 514 — U.S. Account Νο 514			
			Ποσοστὸν 10% ἐκ τοῦ προϊόντος λογ/σμοῦ δρχ. βοήθειας Α.Ι.Δ. (1) 10% of the proceeds of the Α.Ι.Δ. Aid drachmae account (1)		Ἐξ ἐκποιήσεως πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων From sale of spare agricultural products	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν In thousand drachmae	Εἰς δολλάρια In dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν In thousand drachmae	Εἰς δολλάρια In dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν In thousand drachmae	Εἰς δολλάρια In dollars
Μέχρι τέλους ... 1961	18 568 307	1 130 703 318,53	1 322 447	71 947 568,80	2 238 668	74 622 226,31
1962 Ἰανουάριος .....	76.632	2.554 373,70	8.514	283 819,31	1.958	65 249,90
Φεβρουάριος .....	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος .....	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος .....	—	—	—	—	—	—
Μάιος .....	17.549	584 967,61	1.950	64 996,40	—	—
Ἰούνιος .....	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος .....	25.568	852 284,18	2.841	94 698,24	—	—
Αύγουστος .....	—	—	—	—	—	—
Σεπτέμβριος .....	—	—	—	—	—	—
Ὀκτώβριος .....	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος .....	—	—	—	—	—	—
Δεκέμβριος .....	—	—	—	—	—	—
<b>Σύνολον 1.1-31.8.1962</b>	<b>119.749</b>	<b>3 991 625,49</b>	<b>13 305</b>	<b>443 513,95</b>	<b>1 958</b>	<b>65 249,90</b>
Ἰαν. - Αύγουστος 1961 ..	180.040	6 001 318,84	20 004	666 813,21	26 920	897 389,72

(1) Διὰ τὰ μέχρι τοῦ 1960 ποσά, τὸ ποσοστὸν ἀναφέρεται εἰς 5% ἢ 10% τοῦ λογαριασμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ.



## United States aid account

In thousand drachmae and equivalent U. S. dollars

— Deposits on account of:					Months
Σύνολον — Total		Λογαριασμός Η.Π.Α. U. S. Account	Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 516 U. S. Account Νο 516		
Εις χιλιάδας δραχμῶν In thousand drachmae	Εις δολλάρια In dollars	Εις δολλάρια In dollars	Εις χιλιάδας δραχμῶν In thousand drachmae	Εις δολλάρια In dollars	
<b>22.129.422</b>	<b>1.277.273.113,64</b>	<b>20.399.998,17</b>	<b>2.001.872</b>	<b>66.471.002,31</b>	<b>Until the end of: 1961</b>
87.104	2.903.442,91	—	133.172	4.416.994,66	1962 January
—	—	—	22.232	737.389,65	February
—	—	—	—	—	March
—	—	—	288	9.565,70	April
19.499	649.964,01	—	22.934	760.654,74	May
—	—	—	65.761	2.181.120,20	June
28.409	946.982,42	—	3.518	116.689,68	July
—	—	—	7.727	256.300,00	August
					September
					October
					November
					December
<b>135.012</b>	<b>4.500.389,34</b>	—	<b>255.632</b>	<b>8.478.714,63</b>	<b>Total 1.1-31.8.1962</b>
226.964	7.565.521,77	—	333.357	11.056.657,53	January - August 1961

(1) For the amounts till 1960, the rate is 5% or 10% of the drs. A.I.D. account.



**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

**8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τῆς 31ης Αὐγούστου 1962**

**Balance sheet of public estate for August 31, 1962**

*Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν*

*In million drachmae*

Ἐνεργητικὸν—Assets		Παθητικὸν—Liabilities	
Λογαριασμοὶ—Accounts	Ποσὸν Amount	Λογαριασμοὶ—Accounts	Ποσὸν Amount
Δημόσιον Ταμεῖον—Public Fund .....	179,8	Λογαριασμοὶ παθητικοῦ δημοσίου ταμείου—Public Fund liabilities accounts	28.519,0
Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ δημοσίου ταμείου—Public Fund assets accounts	27.393,7	Δημόσιον χρέος (β)—Public debt. (β) .....	12.840,5
Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ κρατικῆς περιουσίας(α) —Results of the public estate account(α)	13.786,0		
<b>Σύνολον—Total .....</b>	<b>41.359,5</b>	<b>Σύνολον—Total .....</b>	<b>41.359,5</b>

(α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 31/8/62 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιούτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου. Εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τοῦτον δὲν περιλαμβάνεται εἰσέτι ἡ ἀξία τῆς ἀκινήτου καὶ κινητῆς περιουσίας τοῦ Κράτους.

(β) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ λογιστικὸν ἰσότιμον τοῦ εἰς ξένα νομίσματα προπολεμικοῦ ἐξωτερικοῦ δημοσίου χρέους.

(α) This is the outcome of the public Debt and the 31/8/62 Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration as well. The value of movable and immovable property of the State is not included herein.

(β) Not including exchange rates of the pre-war foreign public debt in foreign currency.





9. Οικονομικά συνέπειαι ἐπὶ τοῦ Κρατικοῦ Προϋπολογισμοῦ ἐκ τῶν νομοθετημάτων τῶν δημοσιευθέντων κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Στοιχεῖα νομοθετήματος	Οικονομικὰ συνέπειαι					
	Ἐτησίως				Ἐφ' ἄπαξ	
	Αὐξήσεις ἐσόδων	Μειώσεις ἐσόδων	Νέαι δαπάναι	Κατάργησις ἐσόδων	Νέα ἐσοδα	Νέαι δαπάναι
Σύνολον ἀπὸ 1-1-62 μέχρι 30-7-62 ..	—	63.200	26.908	—	990.000	1.615.255
<b>14. Ν.Δ. 4235 (Φ.Ε.Κ. 119/2-8-1962)</b> «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως ἐνίων τῶν περὶ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος κειμένων διατάξεων» .....	—	—	—	—	—	—
<b>15. Ν.Δ. 4236 (Φ.Ε.Κ. 119/2-8-1962)</b> «περὶ ἐπιβολῆς εἰδικοῦ προσθέτου τέλους κυκλοφορίας ἐπὶ τῶν ὀχημάτων τῶν κυκλοφορούντων ἐπὶ τῶν ὁδικῶν ἀρτηριῶν Ἀθηνῶν-Κορίνθου καὶ Ἀθηνῶν-Λαμίας καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων» .....	(1) Ἀκαθόριστ.	Ἀκαθόριστος	—	—	—	—
<b>16. Ν.Δ. 4237 (Φ.Ε.Κ. 123/9-8-1962)</b> «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Ν. 2190/1920 «περὶ Ἀνωμόμων Ἐταιρειῶν» καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων .....	—	—	—	—	—	—
<b>17. Ν.Δ. 4238 (Φ.Ε.Κ. 127/13-8-1962)</b> «περὶ συμπληρώσεως Ν.Δ. 4210/1961 «περὶ συνταξιοδοτήσεως τῶν Ὑπαλλήλων τοῦ Ὄργανισμοῦ Λιμένος Πειραιῶς» .....	—	—	(2)	—	—	—
<b>18. Ν.Δ. 4239 (Φ.Ε.Κ. 126/11-8-1962)</b> «περὶ συνταξιοδοτήσεως τοῦ τακτικοῦ προσωπικοῦ τοῦ Τ.Α.Δ.Κ. Ὑπαλλήλων καὶ τροποποιήσεως συνταξιοδοτικῶν καὶ τῶν περὶ μητρώου ἀρρένων διατάξεων τινῶν» .....	—	—	—	—	—	—
<b>19. Ν. 4240 (Φ.Ε.Κ. 129/20-8-1962)</b> «περὶ κυρώσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 69/1961 Π.Υ.Σ. «περὶ ρυθμίσεως θεμάτων ἀφορώντων εἰς τὴν λειτουργίαν τῶν σχολῶν Χωροφυλακῆς» .....	—	—	—	—	—	—
<b>Σύνολον</b> .....	Ἀκαθόριστ.	<b>63.200</b> καὶ ἀκαθόριστος	<b>26.908</b>	—	<b>990.000</b>	<b>1.615.255</b>

(1) Ἡμαυξήσεις ἐσόδου τοῦ Ταμείου Ἐθν. Ὀδοποιίας, ὑπολογιζομένη εἰς δραχ. 24 ἑκατ. ἐτησίως.

(2) Μικρὰ δαπάνη τοῦ Ο.Λ.Π.

7483

